

مكتبة جامعة القاهرة

العلوم السياسية والاجتماعية

# وثائق حرب الخليج

خلفية ما جرى في مؤتمر القمة العربي في القاهرة  
دور الرئيس محمد حسني مبارك فيما آل إليه المؤتمر  
(النصوص - التماثيل والاستنتاج)



00117319



Bibliotheca Alexandrina



**وثلقى حرب الخليج**

جميع حقوق الطبع والنشر  
والإقتباس والترجمة للمؤلف

الطبعة الأولى  
تشرين الثاني - ١٩٩٤ م

بيروت

التوزيع



بيسان

ص.ب. ٥٢٦١، هاتف ٧٥١٢٩  
سكروت - بيسان

سامي عصابة  
مكتور في العلوم السياسية والاقتصاد

## وثائق حرب الخليج

حقيقة ما جرى في مؤتمر القمة العربي في القاهرة  
دور الرئيس محمد حسني مبارك فيما آل إليه للمؤتمر

- للنصوص  
- التحليل والإستنتاج

نرجو ممن لديه ملاحظات أو معلومات تفيد الحقيقة الإتصال بنا الى  
عنواننا في ألمانيا:

**Dr. Sami Assaad**  
**Claude Lorrainstr. 35**

**81543 München**

**Fax : 0049 - 89 - 668573**

## محتويات الكتاب

- ١١ - المقدمة
- ١٦ - تقديم المنيع للمؤتمر
- ١٨ - الكلمة الافتتاحية للرئيس محمد حسني مبارك
- ٢٨ - رسالة الملك فهد بن عبد العزيز إلى المؤتمر
- ٣٠ - رسالة ميخائيل غورباتشوف إلى المؤتمر
- ٣٢ - كلمة الكويت الأولى، الشيخ سعد العبد لله الأحمد
- ٣٨ - كلمة العراق الأولى ، السيد طه ياسين رمضان
- ٤٤ - كلمة عمان، السيد فهد بن تيمور
- ٤٧ - كلمة الصومال، السيد محمد علي حامد
- ٤٩ - كلمة لبنان، الرئيس إلياس الهراوي
- ٥٢ - كلمة السودان، الفريق عمر أحمد حسن البشير
- ٥٥ - الكلمة المرتجلة للملك فهد بن عبد العزيز

- ٥٨ - كلمة الأردن، الملك حسين بن طلال  
٦٦ - كلمة سورية، للرئيس حافظ الأسد  
٧٩ - كلمة العراق لثانية  
٩١ - كلمة الكويت لثانية  
١٠١ - كلمة منظمة التحرير الفلسطينية، للرئيس ياسر عرفات  
١١٧ - كلمة اليمن  
١١٩ - لحوار المصلح بين الرئيس مبارك والرئيس عرفات والعقيد القذافي  
١٢٤ - التصويت والنتائج

#### مناقشة وتحليل ما قبل في المؤتمر

- ١٢٩ - نص المشروع الجاهز  
١٣٢ - المناقشة للنقطة



## المقدمة

ربما لن ينتهي بحث أزمة الخليج بين الكويت والعراق والحرب التي نتجت عنها خلال بضعة أعوام لأن أبعاد الأحداث التي سبقت الحرب وما لحقتها من دمارٍ أصاب الكويت والعراق والأمة العربية بشكلٍ أعمق من أن يقتصر أثرها على الوطن العربي. ولكن العرب كانوا الهدف المباشر الأول منها. ولذلك نجد ضرورة كبرى لتوثيق ما حدث ليكون درساً نيراً لأجيالنا نحن، لأجيال الهزيمة والإحباط، وللأجيال اللاحقة من أجل الحقيقة والتاريخ. ومن هذا المنطلق ننشر في هذا الكتاب أشمل وثيقة ظهرت عن أحداث مؤتمر القمة العربي الاستثنائي الذي دعا إليه الرئيس المصري محمد حسني مبارك والذي عُقد في القاهرة خلال يومي التسع والعاشر من شهر آب/أغسطس من عام ١٩٩٠، أي بعد غزو العراق للكويت بأسبوع واحد، أي بعد بدء إنزال الجيوش الأميركية في أراضي المملكة العربية السعودية.

منذ ثلاث سنوات علمنا بوجود تسجيل فيديو حيّ لهذا المؤتمر لمحاولنا آنذاك الحصول على هذا الشريط مسخرين كل العلاقات التي توفرنا لنا لتقييم المضمون في كتابنا المفصل عن حرب الخليج، ولكن دون جدوى. ولذلك اضطررنا للإعتماد على دراسة وتحليل ما كتبه عنه للكتاب الآخرون من عرب وأجانب لكي نصل إلى أقرب حدٍّ من الدقة والموضوعية، ولوردناه في كتابنا الذي صدر في شهر حزيران/مايو

الماضي في بيروت تحت عنوان: " هل انتهت حرب الخليج ؟ " وما هي أحداث شهر أكتوبر من هذا العام ١٩٩٤ تثبت للعالم بأن الحرب لم تنته بعد، وبأن الولايات المتحدة ودول عربية أخرى تستغل الحشود العربية القلبية بالقرب من الحدود الكويتية لترسل البوارج وحاملات الطائرات ومئات الألوف من الجنود إلى الخليج لتستنزف مليارات جديدة من دولارات دول الخليج.

ومن المراجع التي اعتبرناها واعدة فيما مضى، والتي اعتمدنا عليها في كتابة كتابنا هو ما سُميَ بمحضر القمة العربية الطارئة في القاهرة، والذي نشرته مجلة " اليوم السابع " الفلسطينية في عندها الصادر بتاريخ ٢٠ آب/ أغسطس من عام ١٩٩٠ والذي أعلنت نشره " موسوعة حرب الخليج " بإشراف مؤسسة فؤاد مطر للإعلام والتوثيق <sup>١</sup> . لكن هذا المحضر غير دقيق، ونقص، وفيه تضارب لدى سرده لتسلسل ما حصل فيه وفي كلمات الخطباء من ملوك ورؤساء الدول العربية الذين تحدثوا في المؤتمر. ولم نستطع إبراز الضعف والخطأ والنقص في المحضر المذكور في وقت سابق لأن شريط الفيديو لم يصلنا إلا بعد صدور كتابنا المذكور. وبهذه المناسبة نشكر المرسل المتكتم الذي أخذ عناقلنا من الكتاب نفسه فرسل الشريط إلينا بدون رسالة مرفقة، ونشكر العديد من القراء الذين أرسلوا لنا ملاحظاتهم وآرائهم ومعلومات مفيدة سوف نراعي مضمونها في طبعة جديدة للكتاب.

---

١ - نشرت الموسوعة المحضر على الصفحات ١٥٨ - ١٦٤

أهمية هذا المؤتمر الإستثنائي أكبر من أن نكتفي بإيراد وتحليل ما قيل عنه من قبل الكتاب الآخرين الذين استعنا بكتابتهم من أجل كتابنا المذكور. ولذلك نورده حرفياً وبأكبر قدر من الدقة التي تمكنا من تحقيقها. وسنأتي على شرح لذلك بعد عدة مطور. فهذا المؤتمر شكل حجر الزاوية في إخراج أزمة الخليج من الإطار العربي إلى حيز التكويل حيث تنتظر الولايات المتحدة لتتلقها بشراهة وشيق، ومن أجل استلام الإخراج الفني للعدوان على كل دول الخليج العربي تنفيذاً لمصلحتها الكبرى في المنطقة. وفي هذا المؤتمر نكتشف الأسلوب السلمي في إدارة الرئيس محمد حسني مبارك لجلسات المؤتمر، ونرى بأم أعيننا آسفين ومحبطين نموذجاً للطريقة التي تعالج حسبها الأمور الحيوية والمصيرية للوطن العربي في مؤتمرات القمة. وإتنا نرى أن هذا المؤتمر بالذات كان أسوأ ما مرّ على الجامعة العربية منذ تأسيسها حتى اليوم. ولذلك نعطي الحقّ كله لذلك العضو المشارك في المؤتمر حين هتف قهقراً بعد إنجاز الموافقة المشبوهة على مشروع القرار:

" هذا المؤتمر قد دمرّ العرب. "

حاولنا في هذا الكتاب إيراد كلمات ملوك ورؤساء العرب بأكبر دقة ممكنة. ولكننا اضطررنا بعدة عراقيل منعتنا من بلوغ مرادنا كاملاً. فانسخة الفيديو التي وصلت إلينا منقولة عن منقولة مما أثر بشدة على نقلاوة التسجيل. ولكتشفنا وجود عدد من " الشروخ " في إنسياب أحداثها. قد تكون الشروخ والفجوات ذات أهمية، ولكنها على كل حال لا تؤثر جدياً على المجرى العام لما حدث في المؤتمر.

وهناك ألفاظ في كلمات الخطباء لم نفهمها من الناحية الصوتية، وخاصة حين تكلم البعض بلهجة محلية خاصة، أو حين لنفعل البعض الآخر فتسارعت الكلمات منفلجة على شفاههم بعداً عن الوضوح، فضاغ المعنى علينا كمستمعين وربما ضاع على الموجزين في المؤتمر أيضاً. فوجود الشرط لدينا سمح لنا باستعادة المقاطع المبهمة، بينما سمعها المؤتمر مرة واحدة وفي عجلة الأجواء المضطربة. ولقد أشرنا إلى كل مكان وجدنا فيه شرخاً، وإلى كل مكان حيث لم نفهم الكلمة التي قيلت. وكما كنا نتمنى لو أن الإتصال بمراكز الإعلام في الدول العربية كان يفيدنا. لكن تجاربنا السابقة والفاشلة لدى مراسلتنا الإستيضاحية لهم قبل صدور كتابنا عن حرب الخليج كانت مثلة أمام أعيننا، فلم نكرر المحاولة.

من الضروري أن نشير للقارئ الكريم أن كل كلمة أو نص ورد في هذا الكتاب ضمن قوسين منكسرين: [...] يعني أنه من كلامنا نحن وليس جزء من نصوص الكلمات التي ألقاها أو تبادلها للقادة العرب أثناء المؤتمر.

ونشير أيضاً إلى أننا حاولنا الإتصاف إلى كل الكلمات التي قيلت باللهجات العامية أو المحلية مستعينين بأصدقاء يتقنون تلك اللهجات. ولقد أفاد ذلك إلى حد كبير ولكن دون أن يبلغ حد الكمال. ولن ننسى الجهد الذي بذله عدد من الأصدقاء معنا للتكثيف بكلمات اشتبهنا بها واختلفا معهم على تفسيرها، لكننا نعيدنا على الفيديو مراراً وتكراراً مقترعين بأننا من مكبر الصوت أحياناً ومبتعدين عنه مرات أخرى. ولا ننسى كيف كنا

في بعض الحالات نستدعي أفراداً آخرين من العائلة ليشاركونا في الحكم على صحة كلمة قيلت بهذا الشكل أو بذاك.

لا شك في أهمية كل كلمة وردت في خطاب الملوك والرؤساء العرب مرتجلة كانت لم سابقة للتخصير. ولكن ملائمتها للمضمون في الجزء الثاني من الكتاب لا تقل مطلقاً عن مضمون الكلمات الأصلية، لأننا بذلنا كل جهد فكري ممكن ليكون التحليل مناراً تفهم في ضوئه كلمات لقادة بشكل أفضل.

هذا وإننا نعترف سلفاً بتقصيرنا في الإحاطة وفي تحليل كل كلمة قيلت في المؤتمر. ونحن نؤكد على وجود كلام في فمنا لا نستطيع التعبير عنه بالوضوح الشامل لأسباب لا مجال لبحثها في هذا الإطار. وسوف نستغل أول فرصة مناسبة للتفرغ إلى كتابة باقي الكلام.

د. سامي عساسة

ميونخ ١٣/١٠/١٩٩٤

## تقديم المنيع للمؤتمر

[ قبل الافتتاح تولى أحد المنيعين للمجدين وصف تولفد مختلف الولود العربية الى القاعة الرئيسية في مركز القاهرة الدولي للمؤتمرات. ولكن الشريط الذي اطلعنا عليه ممتور المقمة. ولذلك نبدأ من حيث يبدأ [شريط:]

.....تلفزيونات واذاعات العالم وكل الوكالات بالدخول الى القاعة كي يلتقطوا صور هذه اللحظات الحاسمة ، لحظات ما قبل بداية أخطر قمة عربية تعقد في القاهرة. ويسمح بهذه الدقائق للمصورين كي يلتقطوا صورهم قبل ان يعلن الرئيس مبارك بدء الجلسة العلنية، الجلسة الافتتاحية لهذا المؤتمر الطارىء ، مؤتمر القمة العربي والذي يوجد في جدول أعماله موضوع واحد فقط وذلك من أجل... الذي قام به العراق لأراضي الكويت الذي قام به العراق وما تبعه من أحداث. وألمم الزعماء في جدول أعمال موضوع واحد يجب أن يصلوا اليه وبسرعة. فالساعات تمضي والموقف خطير.

فكيف يحتوي الزعماء العرب هذه الأزمة الطاحنة الطارئة وفي إطار عربي وبعيداً عن أي تدخل أجنبي؟  
ويركز المصورون بالطبع على اللقاط للصور، [مُبدئين الإهتمام ] بالواد الكويتي الذي يحضر المؤتمر.

خادم الحرمين الشريفين جلالة الملك فهد بن عبد العزيز، وحوار مع وزير خارجيته، سمو الأمير سعود الفيصل. الرئيس اليمني علي عبد الله صالح. السيد الشاذلي القليبي، الأمين العام لجامعة الدول العربية يجلس إلى يمين الرئيس مبارك. السيد فهد بن تيمور ، رئيس الوفد العماني، الوفد العراقي، جلالة الملك حسين عاهل الأردن وعلى وجهه ملامح أمل وتفاؤل. لقد قام جلالتهم ومنذ اندلاع الأزمة بدور كبير ونشط. الوفد العراقي برئاسة السيد طه ياسين رمضان، والوفد السوري برئاسة الرئيس حافظ الأسد. ولا تتقطع المشاورات والأحداث الجارية بين أعضاء الوفود ولزعماء بينما يدخل إلى القاعة الآن فوج آخر من مصري وكالات الأنباء والصحف العالمية ومحطات الإذاعات والتلفزيون فعددهم كبير جداً ومن الصعب أن يدخلوا إلى القاعة دفعة واحدة. ولذلك فقد نُظمت لواجهم لتدخل على دفعتين كي تلتقط الصور قبل بدء أعمال المؤتمر، قبل الجلسة الافتتاحية لليلة الطارئة. وكما قلت لحضراتكم انظر العالم كله تتركز في هذا المكان وعلى هذه القاعة، وهذا خير دليل على ما قول. عيون العالم متمثلة في صحافتها ومحطات الإذاعة والتلفزيون ووكالات الأنباء كلها تنطفي وبكثافة هذا الحدث الكبير. انظر العالم تحولت الآن إلى القاهرة حيث يعقد هذا المؤتمر.

مركز الأحداث أصبح الآن في القاهرة. ومحور الأحداث أصبح في القاهرة. ربما أكثر من موقع الأحداث نفسها، الأحداث الفعلية على أرض الكويت. فهنا سوف يتقرر المصير، وهنا سوف يُحسم الموقف. لشعوب العربية، وحتى شعوب العالم كلها أمل في أن يُحسم هذا الموقف

الخطر لصالح الحق لصالح العدل لصالح الشعوب لصالح الشرعية  
ولصالح السلام في المنطقة. ألواج وألواج وتليها ألواج تدخل إلى القاعة  
وتلتقط الصور وتخرج بينما ما زال بعض الزعماء يتولفدون إلى مركز  
القاهرة الدولي للمؤتمرات. وفي هذه المرة يدخلون مباشرة إلى القاعة دون  
انتظار. الأخ العقيد معمر القذافي قائد الثورة الليبية يصل الآن إلى مركز  
القاهرة الدولي للمؤتمرات ويدخل مباشرة إلى القاعة التي يلتقي فيها  
الزعماء العرب قبل بدء مؤتمرهم الحاسم والخطير. وما زال مصورو  
وكالات الأنباء ومحطات التلفزيون يلتقطون صورهم ويخرج لوج كي  
يدخل لوج آخر.

- سيداتي وسادتي إن لمة العرب...

[هنا نسمع صوت الرئيس مبارك يبدأ حديثه بكلمة بسم الله الرحمن الرحيم  
فيقطع المطلق الإذاعي وصفه للأحداث ويقول:]

سيداتي وسادتي، الرئيس محمد حسني مبارك يبدأ أعمال المؤتمر.

كلمة الرئيس محمد حسني مبارك

بسم الله الرحمن الرحيم،

[كلام غير واضح]...في المؤتمر غير العادي الذي يُعقد للنظر في  
التطورات الخطيرة التي يشهدها العالم العربي بغرض تطبيق الأزمة



العالية والتي تهدد الأمن وسلامة المنطقة ومحاولة إيجاد حل لها يستند إلى  
الشرعية الدولية وإلى مبادئ وميثاق جامعة الدول العربية. وأستأذنكم في  
لقاء كلمتي في بداية هذا المؤتمر:

أصحاب الجلالة والفخامة والسمو، ملوك ورؤساء وامراء الأقطار  
العربية الشقيقة،

اسمحوا لي أن أرحب بكم أيها الإخوة في بلدكم الثاني مصر وأن  
أعبر لكم عن خالص الإمتنان والتقدير لاستجابتكم الجماعية والتفانية  
لدعوتنا لعقد هذا المؤتمر الطارىء بالقاهرة لبحث قضية هامة وعاجلة  
تشغل أذهان شعوبنا في الوطن العربي على امتداده وتسبب كثيراً من  
الضيق والقلق لمعظم شعوب العالم التي تتطلع إلى الأمة العربية في هذه  
اللحظات الحرجة في محاولة للتعرف على حقيقة ما يدور على أرضها،  
وتسأل عما ستقوله للخروج من المأزق الذي وضعت فيه بعد الأحداث  
الأخيرة.

إن خطباً جلاً قد وقع على أرضنا في الأيام الماضية. وقد حدث  
على نحر مفاجيء وبصورة لم تشهدا امتناً للعربية في تاريخها القديم  
والحديث، ويخالف توقعات الجماهير العربية في المشرق والمغرب. فكان  
طبيعياً أن تكون له انعكاساته وأصدلوه المدوية في كل بقاع العالم وأن  
تكون له مخاطره الجسيمة بالنسبة لنا جميعاً.

ومن ثم فإن المسؤولية تتعد علينا فردياً وجماعياً للتصدي لهذه المخاطر و..... أن نقرر في بداية كلمتي أن هذا المؤتمر لم يقصد به وإن يكون مساحة لإحراج قطر للعراقي للشقاق وتوجيه الاتهامات له بصورة أو بأخرى.... لدوره واعتداله. نحن جميعاً نعزّ بالعراق وشعبه، ولنعزّ بدوره كرافد من روافد القدرة العربية عبر تاريخ أمتنا الطويل. إننا جميعاً حريصون على للعراق بكل ما يمثلته: للشعب، الحضارة، القدرة، الدور وليس منا من يقبل التفریط في أي عنصر من هذه العناصر الأساسية في البنيان العربي.

ويعلم الله أن هذا الحرص على العراق وملجزاته وقيادته كان هو السبب الذي دفعنا جميعاً إلى التسابق من أجل احتواء الأزمة التي ثارت بسبب خلافات بين العراق ودولة الكويت للشقيقتين والتي تحتل في قلوبنا جميعاً مكانة لا تختلف عن مكانة الآخر.

ولذا نحن لا ننحاز لطرف على حساب الآخر، لأن مفهوم الأمة لدينا يستلزم أن نسلم أولاً وقبل كل شيء بأن جميع الأطوار العربية تحتل نفس الموقع في الإطار العربي العام، ولها تشكل حلقات متكافئة في منظومة الأسرة العربية بصرف النظر عما تملكه من عناصر للقوة البشرية أو المادية أو العسكرية، لأن القوة هي قوة للعرب جميعاً وليست قوة لطرف أو آخر، أو قوة دولة على حساب دولة أخرى. وبغير هذا لا ينبغي لنا أن نستخدم تعبير الأمة العربية.

لها الإخوة الأعزاء. لسنا بحاجة إلى الخوض في تفاصيل الأحداث التي وقعت في الشهر الماضي والأيام التي انقضت من هذا

الشهر. فتلك ولّاع نعرفها جميعاً ونذكر أبعادها ونتائجها. كما أننا نعلم علم اليقين أنها أصبحت تستأثر باهتمام العالم بشرقه وغربه، بشماله وجنوبه، وتفتح الباب لمضاعفات خطيرة إن نتوقف عند حدود بلد عربي معين أو نفرق بين نظام وآخر، بل إنها سوف تجرف الجميع وتعصف بأملهم واستقرارهم في الحاضر والمستقبل وتُحول المنجزات التي حققتها إلى هباء تفرّقه للرياح ويذهب سدى.

....في هذه العجالة أن أشير إلى نقاط معينة أراها ضرورية وحيوية للخروج من هذا المأزق:

لأولاً : إن الخيار أماننا واضع بين عمل عربي فعلى يصون المصالح العليا للأمة العربية ويحفظ لنا العراق والكريت معاً على أساس المبادئ التي ارتضيناها فيصلاً بين المباح والمحرم وبين الحق والباطل ، وإما تدخل خارجي لا قول لنا فيه ولا سيطرة لنا عليه، ولا يمكن أن يكون المحرك إليه هو الحفاظ على كيان العرب وحقوقهم. بل إنه سوف يسترشد بالضرورة بأهداف القوى التي تضطلع به وتسلطه. وبعبارة أخرى فليس من البدائل المطروحة أو المقبولة أن يبقى الوضع على ما هو عليه لأنه وضع مختل متفجر يتفاقم كل يوم من سيء إلى أسوأ ويحمل بين ثلثيه مخاطر جمة لنا جميعاً.

ثانياً : إن المظلة العربية للخروج من هذا المأزق تمثل الخيار للمسلمون والمؤمنون الذي التزمنا جميعاً بقروله يوم ولعنا ميثاق جامعة الدول

العربية ومعاهدة الدفاع المشترك، والبديل الذي كرسناه في العرف العربي والممارسة المتصلة قرابة نصف قرن. وكلفت فترة مشهورة مليئة بالمنازعات التي ألزمتها عوامل متشابكة منها انتهاء الحرب العالمية الثانية وحصول الأنظار العربية على استقلالها والاختلاف في الرؤيا في كثير من القضايا السياسية والاجتماعية والاقتصادية

ثالثاً : أنه إذا كان هدف الوحدة العربية هدفاً عزيزاً غالباً علينا جميعاً فإنه لا بد أن نضع له إطاره السليم وآلياته ووسائل تحقيقه بالتدريج الذي يأخذ الأمر للواقع بعين الاعتبار، والالتزام بتوفر عنصر التراضي لدى كافة الأطراف. فلم يعد من الجائز أن نتحقق للوحدة بقوة السلاح كما كان يحدث في الأزمان الفارعة، كما أنه ليس من الجائز أن تُفرض على شعب بعينه لاعتبارات تاريخية أو جغرافية أو اقتصادية معينة أو تحت ضغط أو إكراه.

رابعاً : إن مبدأ اللجوء إلى القوة لدخل الأسرة العربية هو مبدأ مرفوض بالنظر إلى الخطورة التي يمثلها للنظام العربي كله. فهو يلغي تماماً مفهوم التضامن العربي ويضرب في مقتل فكرة وحدة المصلحة والمصير، ويدفع العربي مرغماً إلى التفكير في أخيه العربي على أساس أنه قد يشكل خطراً عليه وعلى أمنه ومصلحته. وتلك هولاء كفيلة بنسف الأساس الذي يقوم عليه كيان الأمة الواحدة. ويتصل بهذا المبدأ قضية أخرى لا تقل عنه أهمية، وهي ضرورة الالتزام بعدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول العربية لأن هذا التدخل كان من الأساليب التي تلجأ إليها القوى الكبرى

عند تعاملها مع الدول الصغيرة لتعصف بسيادتها وتهيمن على شؤونها. ولهذا فقد عطي ميثاق الأمم المتحدة الذي وُضع في أعقاب الحرب العالمية الثانية بـإيراز أهمية هذا الالتزام. ويحضرنا في هذا المقام أن الأخ الرئيس صدام حسين قد عني عناية خاصة بهذا التحريم لاستخدام القوة بين الأقطار العربية. فلما نُحرم على إصدار إعلان قومي في الثامن من فبراير ١٩٨٠ نص في مادته الثغنية على ما يلي بالعرف الواحد: "تحريم للجوء إلى القوات المسلحة من قبل أية دولة عربية ضد أية دولة عربية أخرى ونقض أية منازعات يمكن أن تنشأ بين الدول العربية بالوسائل السلمية وفي ظل مبادئ العمل القومي المشترك والمصلحة العربية العليا. وقد تكرر هذا الإلتزام على لسان الأخ الرئيس في مناسبات عديدة بصورة تثبت أنه يشكل حجر الزاوية في فكر القيادة العربية ومنهجها.

خامساً : إن مبدأ الاستيلاء على الأرض بالقوة يشكل تهديداً جسيماً للأمة العربية بالذات، وإضراراً بقضاياها الأساسية، وإضعافاً للحجج التي نمونها في المحافل الدولية وهي تسعى لحماية حقوقها ومصالحها. ولنا حاجة إلى تحديد هذه الأضرار، فهي معروفة لنا جميعاً وبكل التفاصيل.

سادساً : إن مفهوم الأمن القومي العربي هو موضوع في غاية الأهمية، لأن الأمن هو أساس الوجود، هو الشرط الأساسي الذي لا غنى عنه للبقاء والتطور والتقدم، والعنصر الذي يجعل الإنسان قادراً على الإنجاز والإبداع. وقد بُذلت محاولات عديدة للتوصل إلى رؤية مشتركة للأمن

القومي العربي نتفق عليها ونقبلها ونلتزم بها. وقد تطرقنا إلى هذا الموضوع في كثير من مدلولاتنا في مؤتمر قمة الرباط في العام الماضي ومؤتمر قمة بغداد الأخير. ولا زال هناك الكثير الذي يمكن إضافته حتى تتطور تلك الرؤية المتكاملة مستوحاة من الوثائق التي وقعتها، ومن إيماننا بالعلاقة المصيرية التي تربطنا وتعريفنا للأخطار التي تواجهنا. وعندما نتوصل إلى صياغة هذا المفهوم الموحد للأمن العربي فإنه يكون طبيعياً عندئذ أن نتفق على تقسيم المسؤولية والتبعات، كل في حدود قدرته وطاقته طالما أننا سوف نقسم المكاسب للجامعة عن إقامة نظام منيع للأمن القومي العربي بحمي مصالحنا وبخود عن ديارنا ومقدراتنا.

سابعاً : أننا يجب أن نولي اهتماماً خاصاً بأمن جميع الأقطار العربية في الخليج وتعزيز شعور أبنائها بالأمن والاستقرار. فمن المقطوع به أن الأحداث الأخيرة قد عصفت بإحساسهم بالأمن والطمانينة وبثقت رؤيتهم للأخطار المحيطة بهم ومصادرهما، وأطبيعة العلاقات بين الأقطار الخليجية والبلدان المجاورة.

وأحب أن بطمئن أشقاؤنا في كل دول الخليج إلى أننا ملتزمون بالوقوف معهم بحزم وصرامة في مسعيهم المشروع لتعزيز أمنهم واستقرارهم والنزود عن حقوقهم ومصالحهم حتى أن يكونوا على اقتناع تام بأن مظلة الحماية العربية هي الأكثر والأفضل لنا جميعاً وأنه ليس هناك في الحقيقة والواقع بديل عنها أو مناقس لها.

ثامناً : لنا لا نستطيع أن نفكر ونتحرك بمعزل عما يدور حولنا في عالم اليوم أو نتحدث بلغة لا تتفق مع مفاهيم العصر الذي يشهد تغيرات جذرية عميقة من ساعة إلى أخرى لأن الحركة السياسية في أي من المناطق الإقليمية لا يمكن أن تنفصل عن الحركة العالمية الأمتل. ولذلك فإن علينا أن نهتدي عند تقدير المباح والمحرم برؤية للمجتمع الدولي والقيم التي يرفعها وفي مقدمتها نبذ استخدام القوة ورفض العدوان واحترام حقوق الانسان والإلتزام بالشرعية.

تاسعاً : ان العالم بأسره يتجه إلينا بأبصاره، بين صديق يتعنى أن نخطب على أحرارنا ونقضي على الفتنة قبل أن تستفحل ويستشري خطرهما ، وحاسد يتشفي في أبناء الأسرة الواحدة الذين انقلبوا على أنفسهم وتورطوا في قتل لا يمكن أن يُسفر عن غالب ومغلوب ، أو منتصر ومهزوم. فكلنا خاسر في مصالحنا وأمننا وهيبتنا لدى سائر الأمم والشعوب.

عاشراً : ان الطريق معبد للتوصل إلى اتفاق حول النقاط الرئيسية التي تؤدي إلى الخروج من هذا المأزق. فإذا خلصت للنوايا وصحت العزائم فإن لدينا من الصوب ما يتيح لنا أن نضع حداً لهذه الأزمة خلال أيام محدودة. ولنا في القرار الذي أصدره مجلس الجامعة العربية في الثالث من هذا الشهر بداية نستطيع أن نبني عليها ونضيف إليها. والمهم في كل هذا أن يكون واضحاً أنه لا حل للأزمة ولا خروج من المأزق الا بالسحاب القوات العراقية من أرض الكويت وترك شؤون الكويت لداخلية لشعبه

دون مغيب عليها أو رقيب، واحترام الوضع الشرعي للحكومة كما كان قائماً قبل وقوع الغزو العراقي، وكما هو معترف به من للعالم أجمع، وإلغاء كافة القرارات والإجراءات التي صدرت على خلاف ذلك.

أيها الإخوة الأعزاء، لقد دقت نواقيس للخطر في مرحلة من أدنى مراحل انضال العربي وتعاظمت التهديدات والتحديات التي تواجهنا ونحن نرنو بأبصارنا إلى فجر جديد يسوده السلام والاستقرار والتقدم. فهل تعجز أمتنا صاحبة التراث الحضاري الهائل والصيد الروحي الحائل عن استيعاب حقيقة التحديات والتهديدات التي تصادف طريقها ؟ وهل تتصرف شعبنا إلى خلافات مصطنعة وعدلوات مفتعلة لا ... لها في تاريخنا وراثتنا وتبتعد عن الأهداف القومية الكبرى التي تُرمّخ وجودها وتُعمّق كينيتها وتصون مصالحها ؟

كلا إن يكون هذا، إن يكون عربي للقرن الحادي والعشرين هو العاجز والثاقه في ظلمات الجهل والشلل ولن تكون الأمة العربية هي للرجل المريض في هذا العصر.

وهل تضيق سدى أرواح الشهداء الذين سقطوا فداء لوطناتهم وأمتهم في كل شبر من الأرض العربية الطيبة ؟ وهل نضل طريقنا لونغضى روية أهدافنا ؟

أهدافنا : مزيد من القوة، مزيد من العزة لكل الشعب العربي.  
وميلتنا : مزيد من التضامن العربي الشامل الذي يظل جميع أفراد الأسرة الكبيرة أينما كانوا وتحت أي ظروف وجدوا. ليمتدنا جازم



بأن كل ما يصيب شعباً عربياً من ضرر هو ضرر علينا جميعاً وبنفس القدر.

مسيرتنا على الله وتصونها للمبادئ وتحفظها للقيم الاربعة من الزلزال والشطوط. قلوبنا طاهرة مطهرة، وسرائرنا نقية تكفينا الى توحيد صفوفنا وجمع كلمتنا على طريق الحق والخير. فلنمض الى العمل في هذه اللحظات العصبية مزودين بدعاء شعبنا بأن يلهنا الله للرؤية ويمنحنا القوة لتحقيق ما يتطلع اليه كل عربي أينما كان موقعه وموطنه، والله يوفقنا ويهدي خطانا ويرعى عملنا والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

[ بعد إنجاز الخطاب تابع الرئيس مبارك إدارة المؤتمر قائلاً: ]

أيها الإخوة، أرجو أن تولفقوني على رفع هذه الجلسة العلنية لحلول موعد الصلاة، وأن نعود للإجتماع في جلسة مغلقة بعد، في حوالي الثانية والربع تقريباً. هل تولفقون ؟ شكراً ، تُرفع الجلسة.

[ هنا تابع المعلق الإذاعي كلامه قائلاً: ]

وبهذا الخطاب الواضح الحاسم... أنهى الرئيس محمد حسني مبارك [ التمهيد ] لأعمال هذه الدورة الطارئة والإجتماع الطارئ للقمة العربية.

[ كلام غير مفهوم. وتكرر الكاميرا على مختلف الوجوه. وانتهاء فترة الإيهام  
نرى أحدهم يميل على الرئيس مبارك ويقول:]  
.....لديه سلام من للرئيس صدام

....

.....

[ثم يعود الرئيس مبارك لقيادة الجلسة فيقول:]

بسم الله الرحمن الرحيم، أعلن استئناف الجلسة.

قدم لنا خادم الحرمين رسالة لرئيس المؤتمر أدعو السيد الأمين  
للعلم للجامعة العربية لتلاوة هذه الرسالة.  
[ تولى الأمين العام القطيبي قراءة الرسالة فقال:]

رسالة العاهل السعودي للمؤتمر

فخامة الأخ الرئيس محمد حسني مبارك رئيس مؤتمر القمة  
العربي الطارئ حفظه الله،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد، لقد ارتأيت توافراً للوقت  
ومراعاة لنقطة الوضع الذي لا يحتمل إلقاء خطابات بقدر ما يتطلب المبادرة  
إلى اتخاذ المواقف الحاسمة لتصحيح الأمور.

ارتأيت أن أمل من فخامتكم للتطوف بتوزيع الكلمة المرفقة إلى  
طابعتكم على رؤساء الوفود المشاركة في هذا المؤتمر، وهي الكلمة التي  
وجهتها إلى إخوانكم أبناء المملكة العربية السعودية في أعقاب اجتياح  
القوات العراقية لدولة الكويت لشقيقة وما نجم عن تلك الكارثة من  
الأضرار وإجراءات وخيمة على الأمة العربية ومستقبلها، والتي تحدد  
موقف المملكة العربية السعودية من هذه الكارثة. ونحن مطالبون الآن يا  
فخامة الأخ باتخاذ الموقف الحاسم المؤدي إلى سحب القوات العراقية من  
الكويت الشقيق وعودة الشرعية إليه، وهو ما نرجوه من مؤتمرنا للموكر  
هذا.

سدد الله خطاكم إلى كل ما يحقق الأمل المرجوة.

تقبل فخامة الأخ بقول فللق تحياتي وتقديري

لخوكم، خادم الحرمين الشريفين ، فهد بن عبد العزيز آل سعود،  
ملك المملكة العربية السعودية.

[ كلام غير مفهوم لمدة قصيرة، تلعب بعدها الرئيس مبارك كلامه قتلًا: ]

وصلتنا أيضاً رسالة من الرئيس المؤقتي مهناجيل غوريشتوف  
إلى رئيس المؤتمر، وأدعو السيد الأمين العام لجامعة الدول العربية لتلاوة  
لرسالة على حضراتكم.

[ الأمين العام يمسك بالرسالة ويقرأها: ]

## رسالة الرئيس السوفياتي للمؤتمر

الى سيادة الرئيس محمد حسني مبارك، رئيس جمهورية مصر  
العربية.

سيادة الرئيس،

اعتبرت ضرورياً أن توجه إليكم وإلى زملائي الآخرين قادة  
الدول العربية الصديقة المجتمعين في اجتماع طارىء بالقاهرة أن توجه  
بهذه الرسالة لأن تطور الأحداث في منطقة الخليج يزداد خطورة ، ويصبح  
التهديد بالأحداث المستقبلية من أصعب الأمور. هناك أمثلة عديدة تتل على  
أن الأزمة في العلاقات بين الدول  
إذا لم تُحلّسر وتُسوى سريعاً تتحرك مثل الصخرة التي وقعت من قمة  
الجبلى<sup>٢</sup>.

في رأينا هذا هو ما يحدث الآن في الجزء الشرقي من المنطقة  
العربية.

أود أن أذكركم يا سيادة الرئيس أن الاتحاد السوفياتي منذ البداية  
وقف موقفاً واضحاً ومستقراً من إجتياح القوات العراقية لدولة الكويت.  
وان هذا الموقف أطلناه أكثر من مرة على الملأ ومن خلال القنوات

---

٢ - لنا تحفظات على ترجمة الرسالة السوفياتية في أكثر من موقع. فمثال الصخرة التي تقع  
من رأس الجبل تشير في الواقع الى كتلة الجليدية التي تقع من سفح جبل مرتفع فقداً صغيرة  
ثم تردّد ضغلة كلما سارت نحو الهلوية جارية مغها المزيد من الثلج والأهصان والصخور.

الدبلوماسية، وليس فيه أي شيء موجه ضد العراق. بالعكس، إننا كنا نسعى لمساعدة العراق للخروج من الوضع الذي وقع فيه بأقل ضرر ممكن وتنفيذ القرار ٦٦٠ لمجلس الأمن كان في رءينا يتيح الفرصة لتحقيق ذلك دون إذلال كرامة العراق. للأسف لم يُستفد من هذه الفرصة. نطلق الأزمة كان يستمر في الإتساع. وهذا دفع قيادة المملكة العربية السعودية للطلب من حكومة الولايات المتحدة بنشر على الأراضي السعودية وحدات القوات الأميركية البرية والجوية.

إن الموقف الناشئ في منطقة الخليج يقلقنا أكثر فلكثر كما يقلق لأصدقائنا العرب. إننا نبذل قصارى جهدنا حتى يتغير مجرى الأحداث ويخمد الحريق في هذه المنطقة البالغة الأهمية للعديد من دول العالم.

في رءينا أن دوراً مهماً جداً في هذا الهم المشترك يرجع لشؤون الدول العربية. وربما هذا هو الطريق الأنسب للعمل في ظروف الحل.

في تصورنا أن جامعة الدول العربية بكونها منظمة إقليمية ذات نفوذ وخبرة في معالجة الخلافات العربية قادرة على الإسهام بشكل فعال في تسوية الأزمة الناشئة. لذلك نحن نرحب بعقد لقاء طارىء لقادة الدول العربية. ونعتقد أن لزماء العرب في الطرف الذي يتوقف عليه ليس فقط نظم الأمور والاستقرار في منطقة الخليج وليس فقط للعلاقات بين العرب، بل وبدون مبالغة سائر السلام والأمن العالميين سينجز العرب أقصى ما يمكن إنجازه.

من صميم القبي تمنى نجاحاً لهذه القمة العربية. أنا يا سيادة الرئيس على استعداد أن أبقى على اتصال دائم معكم ومع الزملاء

الأخرين، قلادة الدول العربية حتى نبعث سوياً سبل إخماد النار في منطقة الخليج وعودة الأمن والاستقرار إليها.

مع فائق

الإحترام.

[ بانتهاء تلاوة الرئيس السوفياتي تولى الرئيس مبارك الحديث قائلاً: ]

نعطي الكلمة الآن لسمو ولي عهد الكويت

-شكراً لفخامة الرئيس.

كلمة الكويت

بسم الله الرحمن الرحيم والحمد لله رب العالمين الذي لا يحد على مكروه مواء، والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين. السلام عليكم جميعاً ورحمة الله وبركاته.

لفخامة رئيس المؤتمر الأخ العزيز للرئيس محمد حسني مبارك، رئيس جمهورية مصر العربية، الإخوة الأعضاء أصحاب الجلالة والفخامة والسمو،

أهيبكم أطيب تحية، ويسرني أن أنقل لكم جميعاً شكر حضرة صاحب السمو الأمير والذي كان بوده أن يبقى معكم في هذه الاجتماعات لولا أنه اضطر لمغادرة القاهرة لأسباب خاصة.

كما يسعدني لها الإخوة وبهذه المناسبة أن أنقل لكم جميعاً تقدير الشعب الكويتي لحرصكم على المشاركة في هذه القمة الطارئة بهدف تخليص الخطوات الكثيرة لإنهاء الاحتلال العراقي لبلدي الكويت وإزالة كافة ما ترتب عليه من آثار تمكينا للسلطة التشريعية من معلومة صلاحياتها. كما أسجل عظيم الشكر والتقدير لفخامة الأخ الرئيس محمد حسني مبارك الذي لم ترض شهامته وعرويته أن تغف الأمة العربية جامدة في الوقت الذي استنهض العدوان العراقي الفاشم على الكويت حمى وحمية دول العالم فاطلبة تتحرك على كافة المستويات لإدانة العدوان ومعاقبة المعتدي وإجباره على سحب قواته الغازية من أراضي الكويت.

لها الإخوة،

إلني على يقين من أن العدوان العراقي على بلدنا قد أثار في نفوسكم أعظم مشاعر الألم والاستنكار وكان وما زال مصدر قلق ومعاذة لكم. وليس أدل على ذلك من استجابتكم للفورية للدعوة للكريمة التي وجهها فخامة الأخ الرئيس محمد حسني مبارك لاستضافة هذا المؤتمر على أرض الكنانة، أرض العروبة وبلد المبادئ الثابتة والدور القيادي للرقدة والعمل للضاد لخير الأمة العربية وعزتها وكرامتها.

لها الإخوة،

لا لود أن أطيل عليك بشرح ما جرى قبل العدوان العراقي على  
بلدي الكويت، على العدوان الذي لم تكن نتصور أبداً أن يقوم به بلد عربي  
شقيق على جاره البلد العربي الذي شد أزره ووقف إلى جانبه في محنته.  
ولم نتخيل مطلقاً أن ما دعت له العراق من خلاصات حول أسعار النفط أو  
نزاعات على الحدود أو خلافات في وجهات للنظر حول أمور أخرى  
يمكن أن يتخذ العراق مبرراً لاحتلال الكويت التي عملت دائماً من أجل  
أمن المنطقة واستقرارها، وضحت بالغالي والنفيس للدفاع عن قضايا أمتنا  
العربية والإسلامية ولم تتوان أبداً في مساعدة الأصدقاء والأصدقاء.  
ليها الإخوة،

إن الكويت لم يصدر عنها أي قول أو فعل يمكن أن يشكل  
استنزافاً للعراق أو مبرراً للهجوم العراقي عليها واحتلال كامل أراضيها.  
بل إن الكويت قد رحبت منذ بداية الأزمة بالمساعي الحميدة التي قام بها  
الإخوة لقادة العرب وتجاوبت معها كما استجابت لمساعي الوساطة التي  
تبذرت في المبادرة المشتركة للأخوين الكريمين خادم الحرمين الشريفين  
الملك فهد بن عبد العزيز وفخامة الرئيس محمد حسني مبارك. ولقد  
شاركت الكويت بروح إيجابية في اجتماع جدة الذي عقد في نهاية شهر  
يوليو الماضي برعاية المملكة العربية السعودية للشقيقة. وأعلنت الكويت  
استعدادها لمتابعة الاتصالات والمباحثات مع العراق لحل المشكلة رغم  
تصلب الجانب العراقي ومحاولته فرض شروط وطلبات نهائية.

ولقد فوجئت الكويت كما فوجيء للعالم أجمع بعد ساعات قليلة من  
عودة الوفد الكويتي للمفاوض من جدة بالغزو العراقي الشامل للكويت برأ



وبحراً وجواً حيث زحفت على بلادنا مئات الدبابات واجتاحتها عشرات الآلاف من الجنود وعاشت في أجوائها الممساة مئات الطائرات المقاتلة تنشر الرعب والدمار.

كل ذلك رغم الوعود والتأكيدات التي أعطاها الرئيس العراقي للعديد من قادة الدول العربية والأجنبية بعدم استعمال القوة ضد الكويت من أجل حل المشكلة. وقد أشار فخامة الأخ للرئيس محمد حسني مبارك في خطابه التاريخي أمس الأول إلى تلك الوعود والتأكيدات التي لم تكن سوى ستار يخفي النظام العراقي خلفه مخططاته لغزو الكويت واحتلال أراضيها.

ولقد اتضح جلياً لنا وللعالم أجمع أن الهدف الأساسي من العدوان العراقي على بلادنا لم يكن حل نزاع على الحدود ولا تسوية خلاف على أسعار النفط وإنما كان صورة مبيتة لغزو الكويت واحتلال كامل أراضيها وإسقاط النظام الثوري فيها تمهيداً لضمها إلى العراق، وهو ما أعلنه العراق بالفعل يوم أمس الأول وهو ما يدل دلالة قاطعة على أن لدى العراق نزعة توسعية سوف تتجاوز بالتأكيد حدود الكويت إلى دول عربية أخرى. ولقد ثبت كذلك أيضاً في الأسلوب اللاإنساني الذي تتبعته القوات العراقية الغازية في إرهاب المواطنين الكويتيين والبطش بهم، ولجونها إلى السلب والنهب والإعتداء على حرمة المساكن وأعراض الناس. كما جلب للنظام العراقي إلى بلادنا مئات من المرتزقة ليس بهدف الغزو حسب وإنما من أجل الاحتلال والإستيلاء في بلادنا وانتشر أفرادها في الشوارع

والطرقات توسع للنفس ضرباً وإذلاً وتكيداً لا يرعون حرمة للنساء ولا  
كرامة للمسنين من الرجال ولا ضعفاً للأطفال والصغار.

أيها الإخوة،

إن الغزو العراقي لبلادنا عدوان مافى لا مبرر له ولتفاهك صارخ  
لكافة المبادئ والمواثيق العربية والدولية. وهو فوق ذلك وصمة خزي  
وعار في تاريخ الأمة العربية. ولا شك أنكم أيها الإخوة تشاركونني  
مشاعر الألم والأسى التي تعصر قلبي لأن هذا العدوان الغاشم قد قام به  
أخ عربي وجار قريب ساعدناه في ضيقه، وأبدناه في محنته وتحملنا من  
جراه ذلك الكثير من الأخطار وأصل التخريب لمنشأتنا ومرافقنا الحيوية،  
ولم نترجع عن مساعدته ولم نتردد في دعمه وتأييده، واعتبرنا ذلك واجب  
الأخوة والعروبة وحق الجوار. ولما زال عنه الخطر كلفنا على حسن  
صديقنا بالمرسل جيوشه لغزو بلادنا واحتلال أراضيها. فهل هذه هي  
الأخوة؟ وهل هذا، وهل هذه هي العروبة؟ وهل هذا هو حق الجوار؟

إن العدوان العراقي على بلادنا انحط بالسلوك البشري إلى الدرك  
الأسفل من شريعة الغاب. وهو تثببت لما تروجه وسائل الإعلام للمعادية  
عن صورة العربي القبيح الذي لا يرضى عهداً ولكن يغتر بالأخ والصديق.  
ولا يحترم المواثيق تحركه لوزع القشر وهولجسه ويستأمد على الضعيف  
والصغير.

إن العدوان العراقي على بلادنا الكويت بشكل سابقه بالغة الخطورة  
ليس على المنطقة فحسب بل على العالم بأسره. ولقد وضع هذا العدوان  
الأمة العربية على عتبة مصير قاتم إن سُمح له بالاستمرار والمعتدي

بالإفلات من العقاب. ويجب على العالم بأمره ألا يسمح أبداً بغزو البلدان واحتلال الدول وإخضاع الشعوب لإشباع النزعات التوسعية وأحلام العظمة وبناء الإمبراطوريات في عهد يشهد للعالم فيه توجهاً صليفاً نحو السلام والوفاق والتعايش السلمي بين الأمم والشعوب ونهذ أساليب العنف والقتل والدمار بكافة أشكالها.

إنكم ليها الإخوة مسؤولون أمام ربكم وبارئكم عن وجوب مقابلة الفئة للباغية حتى تنهى إلى أمر الله. وإنكم لمسؤولون أمام أمتكم وأمام شرفكم وأمام ضمائركم وأمام للعالم أجمع على وجوب العمل فوراً على إنهاء الإحتلال العراقي لبلادي الكويت وعودة نظامه الشرعي إليه وإزالة كافة ما ترتب على العدوان الفاشم. وإنكم تتحملون مسؤولية تحصين أوطانكم وحماية شعوبكم من هذا الشر المستطير الذي إن لم تتخذوا اليوم الإجراءات للعائلة لوقفه طرد حده ومنعه من التمدد في عدوانه وغيه فإنه أتوكم لا محالة بوسيلة أو بأخرى.

ليها الإخوة الأعضاء،

إن الطريق أمامنا واضح لا يحتمل التردد أو التأخير. فلنقف صفاً واحداً ندين هذا العدوان الفاشم على الكويت. ولننخذ اليوم الإجراءات الحاسمة التي تجبر العراق على الإنصياع لإرادة الأمة للعربية والمجتمع الدولي وذلك بالإسحاب الفوري غير المشروط من جميع أراضي الكويت حتى تتمكن السلطة التشريعية من مباشرة صلاحياتها الكاملة دون أي تدخل خارجي في شؤوننا.

وما لم يتخذ مؤتمرننا هذا الإجراءات الفعالة الكفيلة بتحقيق ذلك  
لأن واجبنا تجاه وطننا وشعبنا ومسؤوليتنا أمام الله تحتم علينا اللجوء إلى  
أي إجراءات تمكننا من تحرير بلدنا واسترجاع حقوقنا كاملة.  
أيها الإخوة الأفاضل،

إن الموقف كما أوضحه فخامة الأخ الرئيس محمد حسني مبارك  
خطير ومنقجر ولا يحتمل تسويقاً أو تأخيراً. وإن خسارة أمتنا ستكون  
جسيمة إن لم نستطع أن نكون على مستوى مسؤولية حماية أوطاننا وأمتنا.  
أرجو أن نكون كذلك، وأرجو أن نتعقب ذلك دون تهاون أو تأخير وسوف  
يؤيدنا الله بنصره ونسترجع وطننا وحقوقنا بعمون الله الذي يحق الحق  
ويزهق الباطل، إن الباطل كان زهوقاً. والسلام عليكم ورحمة الله  
وبركاته.

[ بعد انتهاء كلمة ولي العهد الكويتي تابع الرئيس مبارك لادارة الجلسة  
بقوله: ]

نشكر سمو الشيخ سعد ولي عهد دولة الكويت على كلمته. والكلمة  
الآن للسيد نائب رئيس الوزراء طه ياسين رمضان.

كلمة العراقي ٣

---

٣ - كانت الكلمة مكتوبة ألقاها قراءة

بسم الله الرحمن الرحيم

سيادة الرئيس، أصحاب الجلالة والسيادة والسمو، أيها الإخوة،

في الوقت الذي لحببكم تحية الأخوة التي تجمع للعراق ومصر  
وقادة العراق ومصر ولشكركم على كل ما أبديتموه من عواطف تجاه  
العراق وقيلادته،

أود يا سيادة الرئيس أن أثبت بعض النقاط المبدئية:

لقد دُعي إلى عقد هذا المؤتمر من دون تشاور مسبق معنا. وكنا قد تناولنا  
خلال الأيام الماضية في عقد مؤتمر مصغر في جدة يوم الأحد الماضي.  
ولكن هذا الاجتماع لم يُعقد لأسباب لا نعرفها. إن هذا المؤتمر الذي عُقد  
تحت عنوان إيجاد حل عربي، إنما عُقد بعد دخول القوات الأميركية  
والأجنبية الأخرى المنطقة وفي ظل تهديدات أميركية وإسرائيلية جديدة  
للعراق على العراق.

ولا بد أن أنقول من حيث المبدأ أننا لا يمكن أن نتوصل إلى  
حل يُسمى حلاً عربياً تحت ظل التهديد الأميركي والغربي والإسرائيلي.  
فمثل هذا الحل كما يُصور سيكون حلاً غير عربي. والعراق ليس مستعداً  
لبحث أي حلول أو أفكار أو مشاريع مهما كانت ومهما كان رأينا لسلامة  
فيها قبولاً أو رفضاً في ظل التهديدات الأميركية والإسرائيلية والغربية.  
فقبل زوال الوجود القمادي للقوات الأميركية وغيرها لن يبحث العراق في  
أي حلول أو مشاريع أو أفكار.

لقد ترددت بعض المزاعم أو تهديدات من جانب العراق للمملكة العربية السعودية ودول أخرى في الخليج. إننا ننفي نفياً مطلقاً هذه المزاعم. وقد نفيناها سابقاً بكل الوسائل المباشرة وغير المباشرة، وإننا مستعدون لتقديم أية ضمانات يطلبها المعطون لإزالة المخاوف التي لا تستند إلى أسس سواء في الإطار الثنائي أو في الإطار العربي.

كما أن للعراق لا علاج من حيث المبدأ استعانة أي قطر عربي بقوت عربية لضمان أمنه وسلامته الإقليمية. ولكننا سنناضل بقوة، ومنا كل الخيرين من أبناء الأمة ضد محاولة إعطاء غطاء عربي للمعدوان الأميركي والإسرائيلي والغربي على العراق.

إن هذا المشروع الذي قُدم اليوم قد قُدم بدون التشاور معنا ومع عدد كبير من الإخوة. وقد أخذ وكأته موقف مفروض. ونحن لا نقبل بأن يفرض علينا موقف قبل أن نباشر فعلاً بالبحث.

من المؤسف لكم ، سيدي الرئيس، عندما عرضتم المسألة لم تتطرقوا إلى ما سبق أن شرحناه لكم وللإخوة العرب الآخرين من قضايا جوهريّة أهدبتم التعاطف والتفهم تجاه البعض منها على الأقل. وصوّر الموقف العراقي تصويراً ظاهرياً وغير عادل. لقد كنتم حاضرين جميعاً عندما تحدث السيد الرئيس صدام حسين في القمة العربية في بغداد عندما حذر من السياسات التي تتبعها بعض الدول العربية، وقال بالحرف الواحد وبلغة عربية واضحة أمامكم، وبحضور المعطين: إن ما يفعلونه هو عمل من أعمال الحرب.

وقد شرحنا في اتصالاتنا اللاحقة تفاصيل وأبعاد المؤامرة التي  
ببرها حكام الكويت السابقون ضد العراق بالتوفيق والتواطؤ مع أميركا  
والقوى المعادية للأمة العربية. وإننا مستعدون لتقديم أدلة ملابية وبصوات  
بعض المسؤولين ووثائق مكتوبة بعد دخول القوات العراقية وقبل أن يتمكن  
المسؤولون السابقون من رفعها ونقلها خارج الكويت تؤكد اتفاقهم المسبق  
على التآمر على العراق.

إن العراق رد بحزم ومبينة على مؤامرة أميركية شارك فيها  
حكام للكويت السابقون، ولا يمكن بأي حال من الأحوال إغفال هذه الحقائق  
عند بحث الموقف. إن إغفالها يعني تغطية على المؤامرة وتبريرها  
والسماع لها بتحقيق أهدافها إذا ماتم الإتفاق والقرار على استبعاد للتدخل  
الخارجي ولطمئنان النفوس من هذا الجانب لو ذلك فإن العراق مستعد  
لبحث أي مسألة في إطار أخوي وعلى قاعدة ومبادئ وأسس مشتركة  
تطبق على الجميع وعلى كل الحالات وليس على حالة واحدة بصورة  
انتقائية وغير عادلة.

إن العراق كمشعب وقادة منذ تكون العراق الحديث يعرفون، ومنذ  
عهد المنصور له الملك فيصل الأول وعبر كل للعهد التي تلت مؤمنون  
بمبدأ قاطعاً بأن للكويت جزء من العراق وعندهم من أدلة التاريخ  
والجغرافيا ومن الأدلة الإنسانية ما يدعم رأيهم. وأنتم مقتنعون بأن هذا  
الجزء لقطع من العراق من قبل الإستعمار البريطاني ظلاماً وعدواناً لكي  
يُستخدم في التآمر على العراق ولكي تُحجم قدرته الدفاعية ضد العدوان

الأجنبي. وهو الذي أثبت أنه القوة الوحيدة القادرة على حماية كل المنطقة من العدوان الأجنبي.

وقد قدم العراق أنهاراً من الدماء ومئات من المليارات من الدولارات تضحيات غالية لا مثيل لها في التاريخ القديم والمعاصر لأداء واجبه الوطني والقومي. غير أن الذين دافع العراق عن أرضهم وعرضهم وثروتهم تنكروا له وطعنوه في الظهر بخنجر مسموم، وسعوا إلى تدمير وتركيبه في الوقت الذي كان وما زال يتعرض فيه إلى مؤامرة أميركية صهيونية شاملة. كلكم تعرفون حقائقها وأبعادها وقد اجتمعتم في بغداد من أجل مولجتها.

ولكن التآمر الذي خططه شيوخ الكويت السابقون استمر بعد قمة بغداد. واستمرت المؤامرة.

إن العراق لا يمكن أن يسكت عن التآمر على كيانه وأمنه ورزق أبنائه، ولا يمكن بأي شكل من الأشكال أن يسمح بأن يكون مصدر التآمر هو الجزء الذي تقطع منه ظلاماً وعدواناً. لذلك قرر القضاء على المؤامرة من جذورها وإعادة الفرع إلى الأصل لكي يحمي كيانه من التآمر والعدوان.

وإن هذه الحالة مع الكويت لا يمكن بأي حال من الأحوال أن تعتبر سابقة كما يقول البعض، أو حالة يمكن أن تتكرر. إنه في هذا القول ظلم آخر وعدوان آخر على العراق. فهناك ليس بيننا وبين أية دولة عربية أخرى ما يجمع ما هو بيننا وبين الكويت من حقائق لتاريخ ومن سلوك ملكه حكام الكويت السابقون وخاصة بالنسبة للملكة العربية السعودية التي



ليس بيننا وبينها مشكلة. ولدينا معها علاقات أخوية مقبولة وموثوقة وعهود  
احترامها.

سيدى الرئيس،

لقد تصرف العراق دائماً مع الجميع هنا تصرف الأخ الكريم  
المتفهم والمتعاطف بعقل مفتوح وقلب عربي صادق. ولكن هذا الموقف  
قوبل بالخدر والقتل، وأريد له النذل والضعف. وإن أي تعامل مع  
الموضوع بمعزل عن هذه الحقائق هو تعامل ظالم وغير مقبول من جانبنا.  
وختاماً أؤكد أن العراق كما كان وكما عهدتموه دائماً مستعد  
للبحث في أي مشكلة وفي أي شأن عربي بعقل مفتوح وقلب مفتوح. ولكنه  
يرفض أن يفعل ذلك في ظل الحراب الأميركية وفي ظل التهديد والتخويف  
من أي طرف.

إن العراق للمؤمن بسلامة موقفه وصدق نيّاته وأهدافه وبحقوقه  
المشروعة قلدر في حماية نفسه من أي ظلم يلحق به. وهو بالتاكيد قلدر  
على مواجهة العدوان الأجنبي بكل شجاعة والتكدار. ولكن ما لا نتمناه هو  
أن يكون هناك غطاء عربي للعدوان الأميركي على العراق لو أن ينطلق  
هذا العدوان على العراق من أرض عربية. فلو حصل هذا فسيكون علماً  
وخطراً كبيراً على الأمة...

[ عدد هذا الحد من الشريط لنقطع خطاب السيد طه ياسين رمضان. وبعد  
فترة تابع الحديث رئيس الوفد العماني السيد فهد بن تيمور. إذن فالنقص  
هو عبارة عن خاتمة كلمة السيد طه ياسين رمضان مضافاً إليها كلمة

الرئيس مبارك حيث يشكر المتكلم السابق على كلمته ويقدم المتكلم الجديد .  
وربما كان قطع النقص للتمسك على شجار قبل أنه حصل ولا ندرى حقيقة  
أبعاده. ]

## كلمة عمان ١

بسم الله الرحمن الرحيم

للمخاتمة الرئيس محمد حسني مبارك، رئيس المؤتمر، أصحاب  
الجلالة والفضيلة والسمو، أيها السادة،

لود في البداية أن أعبر بالأصالة عن بلدي سلطنة عمان، ونيابة  
عن دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية \* وعن لشكر والتقدير  
لجمهورية مصر العربية رئيساً وحكومة وشعباً على ما حظينا به منذ  
وصولنا إلى أرض الكنانة المعطاة من كرم الضيافة وحسن الاستقبال  
والإعداد الجيد لهذا المؤتمر الذي تُطلق عليه أمتنا العربية آمالاً عظيمة  
للتصدي لقضية من أهم القضايا وأكثرها مدعاة للقلق في تاريخها  
المعاصر. وهي احتلال دولة الكويت، العضو في جامعة الدول العربية  
والأمم المتحدة، والشريك في مجلس التعاون لدول الخليج العربية من قبل  
حكومة العراق.

---

١ - كانت الكلمة مكتوبة

\* - يلاحظ أن المتكلم الصافي تحدث عن "دول الخليج العربية" ولم يتكلم عن  
"الخليج العربي". "ولقد أراد بذلك استثناء إيران.

لمخامة الرئيس،

لقد جاء هذا الإحتلال الغاشم لدولة الكويت للأسف الشديد من دولة شقيقة كان الأمل يُحلق عليها أن تكون سنداً للأشقاء، خاصة في ظل وعد متكرر وتطمينات من قبل المسؤولين العراقيين لأن العراق قد تخلص عن سياسة التدخل في الشؤون الداخلية للدول العربية، وتأكيداتها بعدم استخدام للقوة في حال النزاعات العربية.

لمخامة الرئيس،

إن الغزو العراقي للكويت وما يمثله من تهديد لأمن كافة الدول العربية، ومن بينها دول الخليج العربية، فهو يعتبر بحق سابقة خطيرة في العلاقات العربية. والسكوت عليها ومحاباتها عمل من شأنه تقويض العمل العربي وهدم ما تبقى من التضامن ووحدة الصف. والذي قام عليهما للعمل العربي المشترك.

لمخامة الرئيس،

إن زعزعة الأمن والاستقرار في منطقة الخليج الذي ترتب على الغزو العراقي للكويت فتح الأبواب واسعة لاحتتمالات خطيرة ألقها تقاسم في وحدة الصف، وإتكاء الصراع الداخلي للنظام العربي العام.

إن أبرز نتائج الإحتلال العراقي للكويت هو تحويل أُنظار العالم عن قضايانا القومية الأساسية المتمثلة في توطين لليهود للمهاجرين في الأراضي الفلسطينية العربية المحتلة،

كما أنه يضعف الزخم الدولي المناصر للقضية الفلسطينية العادلة الذي خلقته الإنتفاضة المباركة للشعب الفلسطيني.

لفخامة الرئيس،

إن مؤتمراً هذا أمله موضوع واحد دون غيره، وهو احتلال دولة لدولة أخرى كلاهما عضو في جامعة العربية. وإن المسؤولية التاريخية للمقااة على عاتق هذا المؤتمر هو التصدي لهذا الإحتلال وإعادة الشرعية لدولة الكويت الشقيقة ممثلة في سمو الأمير الشيخ جابر الأحمد الصباح وحكومته التي ارتضاها شعب الكويت وفقاً لمستوره.

لفخامة الرئيس، أصحاب الجلالة والسمو، أيها السادة،

إن ألام المؤتمر فرصة سانحة للعمل على اتسحاب الجيوش العراقية فوراً بدون شرط، وعودة الأمور إلى نصابها، حرصاً على وحدة الصف العربي ملعاً للتدهور في الموقف العربي دون الإلتصاف إلى أمور هامشية تحول الأنظار عن الأخطار التي تهددنا جميعاً دون استثناء.

لفخامة الرئيس،

إن مجلس التعاون لدول الخليج العربية ومصر وسوريا والمغرب والصومال كنمت مشروع قرار يصدر عن المؤتمر، كما أنه قد تم إضافة على الفترتين الخامسة والسادسة من المشروع. لذا نرجو باسم الدول التي كنمت مشروع هذا القرار عرضه على المؤتمر للموافقة عليه،

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته، وشكراً لفخامة

الرئيس.

[ الرئيس مبارك يتحدث:]

- شكراً لصاحب السمو السيد فهد بن تيمور آل سعيد نائب رئيس الوزراء لشؤون الأمن والدفاع بسلطنة عمان. والكلمة الآن للسيد رئيس وفد الصومال السيد محمد علي حامد.

## كلمة للصومال ٦

بسم الله الرحمن الرحيم،  
السيد الرئيس، أصحاب الجلالة والفضيلة والسمو قادة الأمة العربية، أصحاب الدولة والمعالي والسعادة رؤساء الوفود، صاحب المعالي الأمين العام لجامعة الدول العربية،  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،  
يشرفني أن أحمل إلى حضراتكم تحيات وتمنيات أخيك صاحب الفضيلة الرئيس محمد مياد بري، رئيس جمهورية الصومال الديمقراطية، الذي كلّفني بحملها إلى حضراتكم مع اعتذاره عن عدم تمكنه من الحضور إلى القاهرة والاشتراك بنفسه في أعمال هذا المؤتمر الهام للقمة العربية غير العادية التي تتخذ في هذا الظرف العصيب من تاريخ أمّنا العربية. وأرسل فخامته إلى المؤتمر البرقية لتتلقى التي طلب مني قراءتها:  
أصحاب الجلالة والفضيلة والسمو قادة الأمة العربية،  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

---

٦ - قراءة للنص مكتوب

بعض علي ألا أحضر إلى القاهرة للإشتراك بنفسه في أعمال مؤتمر القمة العربي غير العادي الذي دعا إليه أخونا فخامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية لشقيقة في هذا الظرف الذي يتعرض الأمن القومي العربي والأمن الوطني للأقطار العربية كلها لخطر حقيقي دائم لا تقوم للعرب قائمة إذا لم تنصد له معاً وذلك بمعالجة الوضع بصديق وحزم وإيمان وكلت لود أن يكون معكم لولا ضيق الوقت وعدم توفر الإمكانيات للوصول إلى مكان انعقاد المؤتمر في الوقت المناسب.

إن الأزمة التي عقد المؤتمر من أجلها هي حقاً محطة تواجهها الأمة العربية في هذه المرحلة الحلكة من تاريخها القومي. إن هذه المحطة من شدة وقعها تشل التفكير وتشوش الرأي الصحيح وتؤثر في التصرف الإعلامي الموجه إلى تطوير الأمل العربي المشترك، وعلينا جميعاً أن نتحمل مسؤوليتنا بشجاعة وحزم، وأن نكون فوق الأحداث، وأن نعالج الأمور بحكمة تكفل لكل ذي حق حقه، وأن نخرج من هذه المحطة رافعي الرؤوس، وذلك لحل النزاع بين العراق والكويت حلاً عربياً عادلاً يضمن الحقوق الأساسية للأطراف وفقاً للنظام العربي والنظام الدولي، وأن نخرج من هذه القمة بنتائج باهرة تجيب آمال الأمة العربية التي تنتظر من مؤتمر قلنته الإنقاذ من خطر التشتت والسيطرة الأجنبية الذي يهدد الأمة العربية جميعها. كنتم خير أمة أخرجت للناس تلمون بالمعروف وتتهون عن المنكر، وتؤمنون بالله.

صدق لله العظيم، والسلام عليكم ورحمة الله.

[ الرئيس مبارك: ]

شكراً للسيد محمد علي حامد رئيس وفد جمهورية الصومال على كلمته. والكلمة الآن للسيد الرئيس الياس مراوي، رئيس الجمهورية اللبنانية.

كلمة لبنان ٧

السيد الرئيس، إخواني أصحاب الجلالة والفضيلة والسيدة والسمر،

شكري العميق لسيادة الأخ الرئيس محمد حسني مبارك لدعوته واستضافته لهذه القمة الطارئة الهامة.

إخواني، انعقد المؤتمر والوضع يهدد بأخطار جسيمة لم يشهدها عالمنا العربي في تاريخه الحديث. إن التحدي الذي نواجهه بشكل منقطعاً حاسماً يرسم إذا ما وفرنا لأنفسنا وسائل التغلب عليه وضبطه مستقبلاً فيه بوارق أمل كبير. أما إذا فشلنا في مواجهته والتصدي له، نكون دخلنا عالم المجهول والمستقبل الأسود. إن الوسيلة المثلى أمام هذا التحدي هي في اعتماد التضامن العربي منطلقاً لأية توفّر الحل الثابت والعدل للقضية الملحة التي نعالجها في مؤتمرنا الطارئ، والتي تفرض علينا أكثر من أي

---

٧ - قراءة للنص مكتوب

وقت مضى أن نتحمل مسؤوليتنا العربية مجتمعين، موحدي الرأي والقرار  
لنرأب الصدع الذي يندثر في حال تقاعسه بتهديد كل لكيانات العربية  
وتعرض شعوبنا للنتائج التكهلات الأجنبية.

إخواني، إن لبنان، الدولة التي عانت ولا تزال من غياب التضامن  
العربي في فترات عصيبة من حربه الطويلة يود هنا أن يعبر عن ثوابت  
تمسك بها وطالب دوماً إخوانه العرب دعمها، ألا وهي ضرورة تحصين  
التضامن العربي ليكون الأداة الوحيدة المعتمدة لحل المشكلات الطارئة في  
أي دولة عربية شقيقة في إطار احترام سيادة كل دولة لسيادة الدول  
الأخرى. ونحن لم نلمس جدية إقتربنا من الحل المنشود الا حين أقر  
مؤتمر القمة في الدار البيضاء تشكيل اللجنة العربية للثلاثية العليا التي  
قلمت مشكورة بدور حاسم وفعال، وفورت لنا الإطار الصالح للحل للمجدد  
في وثيقة الوفاق الوطني، هذه الوثيقة التي كان لسوريا لشقيقة دورها في  
تمكين اللبنانيين من إنجازها، ومن ثم تقديم دعمها للشرعية اللبنانية في  
سبيل تطبيقها حرصاً منها على استقلال لبنان وسيادته وتمكينه من بسط  
سلطته بواسطة فواه للذقية مما يحطي مثلاً على فعالية الدور العربي في  
حل أزمتنا وعلى حسن الجوار بين دولتين شقيقتين.

إننا اليوم نقف من أحداث الخليج وما يشكله غزو العراق لدولة  
الكويت موقف الشقيق الساعي إلى إعادة الأمور إلى نصابها الصحيح  
والداعي إلى اعتماد التضامن العربي سبيلاً لمواجهة الذبول التي قد تترتب  
علينا جميعاً من جراء هذا للتطور المؤسف. فهذه الحرب بين الإخوة تحول  
لنظرنا عن المشكلات الدائمة التي تهدد الأمة العربية، وليس ألقها خطر



تعتبر مسيرة السلام في المنطقة بسبب تحت إسرائيل وأطماعها، وهجرة اليهود السوفيت إلى إسرائيل، وانتعاش أوهام الإنشقاقات داخل بعض الدول وقيام حالات إنقسامية كمثل التي تعاني منها في لبنان، مما يجعلنا فريسة سهلة لفرض واقع جديد علينا فيما نحن منشغلون بهذه القضية بالذات. ولا يمكن لمؤتمرنا هذه الليلة الذي تعقد أساساً ليعيد القضية بين الشقيقتين العراقي والكويتي إلى المظلة العربية إلا أن يخرج بقرار واضح يقضي بإعادة الأمور إلى ماكانت عليه قبل الغزو العراقي للكويت، ويرسم آلية عملية لمتابعة هذه القضية في إطار عربي بحث.

إن جامعة الدول العربية تركز على وجوب حل المشكلات الطارئة أو للعلاقة في إطار هذه الجامعة التي نحن أعضاء فيها. نعترف لبعضنا البعض بحرية اعتماد النظام السياسي للملائم لكل منا مع احترام أنظمة الدول الأخرى وإرادة شعوبها. فهل يتنا حالياً على عتبة تجاوز ميثاق الجامعة وأمام قلق المصير على سيادتنا وحريةنا ؟ إن التحدي الحقيقي أمامنا هو في قيام الجامعة العربية بدورها الأصيل وتأمين الحل العربي المنشود بسرعة قصوى كما أكد الأخ الرئيس محمد حسني مبارك، لأن ذلك هو السبيل الأقرب لنا نحن العرب فيكون في ذلك غنى للدول العربية التي تتعرض في سيادتها وأمنها ووجودها للخطر عن طلب المساعدة والمساعدة من الأسرة الدولية عبر مجلس الأمن الدولي ليحفظ لها هذه السيادة والأمن والوجود، أو اللجوء إلى الدول التي تربطها بها علاقة صداقة لتجديتها بفعالية وصديق.

أشقتني، نحن أمام التحدي الكبير. وكلنا أمل في أن نتوصل إلى  
الحل السريع والعملي لعلنا في تجربتنا هذه نرسي مجدداً مبادئ العلاقات  
الأخوية التي يجب أن تسود بين الأشقاء العرب فنخرج من هذه التجربة  
أكثر تضامناً وأقوى إرادة للسلام بدلاً من الحروب العنيفة.  
أكرر شكري لكم يا سيادة الأخ الرئيس لضيفتكم لهذا المؤتمر  
والسلام عليكم.

[ الرئيس مبارك: ]

- شكراً للأخ الرئيس إلياس هرلوي رئيس الجمهورية اللبنانية  
على كلمته، والكلمة الآن للأخ الفريق عمر أحمد حسن البشير، رئيس  
مجلس قيادة ثورة الإنقاذ الوطني في السودان  
... [ هنا يوجد لقطع في الشريط لا يستطيع التكهن لا بطوله ولا  
بمضمونه ] ...

كلمة السودان

... يواجه تحدياً كبيراً له أبعاده الاستراتيجية والسياسية والاقتصادية  
المتنامة في موقف معقد يزداد خطورة يوماً بعد يوم وساعة بساعة منذ  
لحظة نشوء الأزمة الحالية.<sup>٨</sup> وقد أضحت المهددات المباشرة للأمن  
القومي العربي واضحة ومتزايدة مع التطورات المؤسفة التي تشهدها

---

٨ - قراءة لنص مكتوب

للساحة العربية وذلك مما يتطلب تحركاً سريعاً لوضع حدٍّ لتدهور الموقف المتفجر في المنطقة. وما بات خالياً على أحد بل تبارت وتساهقت وسائل الإعلام في نقله بولار التدخل الأجنبي العسكري والتواجد الفعلي المكثف لقوات أجنبية في المنطقة العربية. وهذه ظاهرة لها آثارها وإفرازاتها التي تتخطى حدود حماية بعض الدول لتكتسب بعداً سياسياً وعمقاً عسكرياً فيه مسائل بقيادة واستقلال دول المنطقة. ولذلك فإن دواعي الأمن والاستقرار وكرامة الإنسان في الوطن العربي تفرض على القادة العرب احتواء الأزمة للراهنة في إطار عربي خالص منعاً للقوى الأجنبية من أن تتغلغل في المنطقة أو تسيطر على أي جزء من الأرض العربية للطاهرة. وهذا يقتضي أن تتسحب القوات العسكرية الأجنبية من المنطقة فوراً، وأن تحل محلها قوات عربية يتفق على تشكيلها لتتولى مسؤولية الأمن والاستقرار في المنطقة. وتأسيساً على هذا كله يؤكد مجدداً لشعب الكويت الشقيق، يؤكد مجدداً شرطنا في المودن على تحقيق الأمن والاستقرار والإطمئنان لشعب الكويت الشقيق وتجنبيه المزيد من المعاناة وإزالة الغم.

نقول هذا ونحن يحصرنا قلق شديد وأسف بالغ إزاء الأحداث التي جرت والتي تتطلب معالجتها وتجاوزها منا الكثير من الحكمة وضبط النفس وأن ننأى عن كل ما من شأنه أن يؤدي إلى المزيد من تعقيد الأزمة الراهنة، وأن يتجنب لقلوبنا هذا إغلاز قرارات قد تعمق من الأزمة الماثلة وتحول دون التوصل إلى إجماع فيما نسمى إليه. وإلنا على ثقة ويقين ثابت في مقدرة جمعا هذا على التوصل لحل حاسم وشامل ومنسجم مع نص وروح ميثاق الجامعة العربية.

حل صلي وواقعي وعادل يعالج أسباب الأزمة الزائلة بإذن الله بين الجمهورية العراقية ودولة الكويت بكافة جوانبها، وبما يراعي مصالح كل الأطراف، وذلك عن طريق التفاوض والحوار الأخوي الهادف في إطار الجامعة العربية وبعيداً عن أي تدخل أجنبي في خطوات التوفيق بين البلدان العربية.

ولما كان الأمر يقتضي تحركاً سريعاً ، فإننا نقترح على المؤتمر أن يوكل لجنة مختارة من بين أعضائه إلى العراق الشقيق للقاء قياداتها، وصولاً إلى الإجماع العربي الذي نرسي لتحقيقه من أجل الخروج من المشكل الذي تعيشه الأمة العربية بأسرها هذه الأيام. وتكسيماً على هذا يؤسفنا أن نشير إلى أن مشروع القرار المطروح أمامنا لا يساعد على معالجة الأزمة في الإطار العربي، بل يساعد على استمرار علاج القضية خارج الإطار العربي ويضفي الشرعية على التدخل الأجنبي في المنطقة العربية.

ونشير مشروع القرار أيضاً إلى قرارات سبق للسودان وغيره من الدول العربية أن تحفظ عليها. ولذلك فإن مشروع القرار لا يشكل أساساً سليماً لوفيق عربي.

كما أننا نلاحظ أن مشروع القرار يشير نصاً ومضموناً إلى تخطي قرارات الصلادة عن مجلس الأمن والتي تخرج بالأمر من إطاره العربي إلى تكويل الأزمة وفتح الباب للتدخل الأجنبي وإضفاء الشرعية على التدخل الأجنبي مما يزيد الأمر تعقيداً ويتعد بنا عما نرمي إليه.

ولهذه الاعتبارات فإن السودان يحتفظ على الفترات رقم واحد ، واثنين ، وثلاثة ، وخمسة في مشروع القرار .  
وافقنا الله ، والسلام عليكم ، ولينصركم الله ، والسلام عليكم ورحمة الله .

[ الرئيس مبارك: ]

هل هناك من يريد الكلمة ؟ ٩

[يشير العاهل السعودي بيده راجعاً بالكلام فيقول له الرئيس مبارك: ]

جلالة الملك فهد تفضل .

الكلمة المرتجلة للعاهل السعودي

شكراً لسيادة الرئيس الداعي إلى هذا المؤتمر المؤمل فيه أن يكون  
إيجابياً وعملياً ،

---

٩ - بدل هذا السؤال الواضح على أن الرئيس مبارك لا يعرف من سيتكلم . أي  
أن التنظيم والتنسيق لهذا المؤتمر المضيري ككنا ملقودين تماماً . فليكن هو هذا  
الترتيب الذي تحدث عنه المندوب العمالي السيد فهد بن تيمور ؟

وكنيت ناوي إلا أنكلم، ولكن وجدت أن من واجبي أن أتكلم وأدافع عن وطني وعن أشتاتتي الذي نحن وهم على مستوى واحد. في أي مكان كان. يا سيادة الرئيس، شريعة الغاب وجدت. إذا كان هذا هو الهدف، فهذه القوي بكل الضعيف، فهو هدف أعتقد أنه معقوت عقلياً وفكرياً وأدبياً. وإذا كان أن الأمور خطأ ...

[ لقطاع في التسجيل. ]

حدث قبل يمكن ساعة أنه ما في هناك أمر ما تصعب معالجته بالضبط. إذا تحكم العقل وأريد أن نفكر التفكير السليم.

للخطأ وقع، واحتلت بلد وأزيلت معالمها تماماً بالقوة. ولم تحدث فيها سبق عن ما كان للجلسة المختصرة إلا فيما أعتقد أنه ممكن أن نصلح للخطأ ونزول لقمة ويمكن الأمر إلى ما هو أصلح.

ونكرت أنه شبغي<sup>١٠</sup>، أقصد من كلامي بشكل إما بالنسبة لما ذكره رئيس وفد العراق، فعلى كل حال لا يحتاج إلى تفسير الأمر. إن أوضح الأمر فيما حدث من احتلال لبلاد مجاور. وكان ممكن تجلب هذا الأمر بشكل لو بآخر لو أريد ذلك. ولكني أرد على زميلي للرئيس السوداني مما تخطت فيه من دون أن يدرك معاني الكلمات التي قلها المستنسة بكرامة المملكة العربية السعودية. المملكة العربية السعودية ليست بالمنطلق لقوات أجنبية

---

١٠ - المقصود : ماذا أبغي

تتعلق على دولة عربية. وقلنا أننا نحن طلبنا من جميع أنحاء العالم من عرب وغير عرب أن يساعدونا في الإسهام مع جيش المملكة العربية السعودية ليستفيد من التكريب، وتستفيد من مساعدته في حالة معينة واحدة ونكرتها في خطابي ولا أزال أقول: في حال الاعتداء على المملكة العربية السعودية، ليس في حال الهجوم على المملكة العربية السعودية ١١  
 أما أن يقول صديقي العزيز لسوداني أنه في بلد تتطلق منه وفي شبهة.... جانب قوات استعمارية، وجانب قوات أجنبية، هذا أرد عليه باللفي.

والقوات التي قتلت، قتلت بمحض إرادتنا عندما طلبنا نحن قوات من الدول علة مساندة للقوات السعودية في جميع المهمات للدفاع عن المملكة العربية السعودية في حالة تعرضها للهجوم. لم نقل لكي أحد يعترض أو يقول عن المملكة العربية السعودية أو يحمل المملكة العربية السعودية أي مسألة ليست لائقة أبداً . نحن قلنا ونقول لأن، قلنا كتابة ونقول شفاهة أمام مجلسكم الموقر بأن هذه القوات هي قوات مساندة لقوات المملكة العربية السعودية ضد أي اعتداء عليها. ليست معدة للهجوم على أحد لا من بعد ولا من قريب. أما للتخطيط في كرامة المملكة العربية السعودية لرفضها وأعرض عليها وأحتج على أي إيمان يقول هذا الكلام. وشكراً يا فضيلة الرئيس.

---

١١ - نعتقد أن المقصود هو : الهجوم على العراق، والخطأ لا يعدو زلة لسان بدرت عن التعامل السعودي.

[ الرئيس مبارك: ]

نشكر جلالة خادم الحرمين الملك فهد بن عبد العزيز على كلمته.  
والكلمة الآن لصاحب الجلالة الملك حسين، ملك المملكة الأردنية الهاشمية.

### كلمة المملكة الأردنية الهاشمية ١٢

بسم الله الرحمن الرحيم،  
أيها الإخوة الأعزاء،

لم أجد كلمة بهذه المناسبة، ولكن الأفكار والمشاعر تتناهي في كل  
الأوقات وبشكل خاص منذ أن بدأت هذه المرحلة التي اعتبرها أخطر ما  
تعيشه الأمة العربية وعاشته حتى الآن.

القضية ليست محصورة في جزء معين من الوطن العربي.  
والقضية في نظري ، ومع كل الإحترام لأراء كل الإخوة هي نتيجة لما  
عشناه في هذا العالم. ولعلنا في أن يكون منطلق للناس في كل مكان نحو  
الاستقرار والتقدم والرفاه. وكانت آمالنا كبيرة في أن تعالج قضايانا في هذا  
الجزء من العالم بما تستحق بالنسبة إلى خطورتها وإلى الرقعة التي يحتلها  
للعرب في هذا العالم ومصادر الطاقة التي هي عصب الحياة بالنسبة للناس  
في كل مكان تغيرت المعادلة والصورة النهائية لم تظهر حتى الآن.

---

١٢ - ارتجل الملك حسين كلمته ارتجالاً. أي أنه لم يحضر نصوصاً ثابتة مما  
يجد فيه قرينة على أن التحضير للمؤتمر لم يسمح للجميع بتحضير ما سيقولون.



في اعتقادي أن هناك أخطار معروفة قديمة وحديثة تجابهنا وتواجهنا. وفي طلبتها الحركة الصهيونية. في طلبتها احتلال فلسطين بالكامل وأراضي عربية تابعة لدول عربية أخرى، وفي طلبتها الآن للتأثير الصهيوني على دولر تصنع القرارات وتخطط السياسات في هذا العالم، وفي طلبتها للميل، ميل

المهاجرين إلى فلسطين والتي يوزيه لدعم للمادي المنهمر والمستمر وفي رقعة ضيقة من الأرض يحتاج فيها بلدي إلى المياه أكثر وأكثر ليعيش على أرض الأردن الإنسان العربي. وما نجابهه بجابهه إخوة لنا أيضاً شرف مشترك وقدر ومسؤولية تاريخية. أما الطاقة ومصادر الطاقة فهي أيضاً مهمة للغاية في تكوين العلم الجديد. إذن بالإضافة إلى الخطر الصهيوني هناك الأطماع ومحاولات إعادة الهيمنة والميطرة على مصادر الطاقة في علمنا العربي وعلى الإنسان العربي وعلى النظام العربي. وهناك أطماع أخرى، وهناك مشكل لنا في علمنا العربي مع آخرين من جيراننا لها علاقة بالمياه ومصادرهما واستمرار وصولها ليعيش الإنسان العربي على الأرض العربية.

هذه هي الصورة في الواقع. وكم تمنيت على إخوتي في لقاءاتنا وفي الفترة الأخيرة، وأتصد بها السنة الأخيرة أو أكثر، أن نسمى لأن تحل الثقة محل للشك، والتعاون محل للخلاف، وأن نعيد البناء، نبني لتعيش الأمة من بعد، ونحاول أن نعالج بالروح الأخوية، وبالمسؤولية ما خلفه لنا الاستعمار الأجنبي حينما مزق لوطن العربي وترك لنا في كل مكان مشكلة وقضية.

كم تمنيت على إخواني أن ينظروا إلى إمكاناتهم المادية التي تُصرف في ظل الظروف الراهلة لاقتناء السلاح، وفي أغلب الأحيان توجساً من أخٍ أو من شقيق. ولكن ضمن الصورة الأوسع، صورة الوطن الكبير واحتياجاته، احتياجاتنا جميعاً للدفاع عنه لا قيمة لها ولا وزن يُنكر. كم تمنيت على إخواني أن نتصالح ونتكاشف في كل قضايانا وفي كل أمورنا، وسعيت لى ذلك بكل طاقتي وبكل إمكاناتي، وأنا واثق ومتأكد بأنه هناك إخوة أعزاء كان لهم نفس التوجه، وسعوا للوصول إلى نفس الأهداف ونفس الغايات.

هناك حقائق، ومنها أن العراق لمضى ثمانية أعوام يدافع عن هذا للنظام العربي، ويقدم الشهداء...

يقي الوطن العربي من الخطر. جميل لا يجدر بنا أن ننساء. ومنها أن العراق خرج من المعركة قوياً، ومنها أنه بمجرد ما انتهت المعركة التي نأمل أن تنتهي إلى حل مقبول يحفظنا في وضع طبيعي مع إخوة في الإسلام بدلتُ تسلط عليه الأضواء وبدأت محاولات للتشويه والتشويش والإساءة حتى عشنا حالة من التعبئة للنفسية لدى الإنسان في كل العالم ضد العراق. ولا أعتقد أن الهدف من هذا كله كان أكثر أو أقل من محاولة تعجيمه وإضعافه وربما التمهيد للقضاء عليه كقوة جديدة واعدة في الوطن العربي الكبير.

هذا لا يعني بحال من الأحوال أننا لا نعتمد ونفي بتعهداتنا والتزاماتنا ونحترم ميثاق الجامعة العربية ونقف ضد احتلال أراضي الغير

بالقوة وضد العدوان حيثما يقع. وهناك مأساة نعيشها الآن ومشكلة. وهناك  
امتحان. هل سنلجح في اجتيازه أم لا ؟ يتلخص فيما يلي:  
هل بإمكاننا هنا أن نتصدى للمهمة كما حاولت منذ البداية للحل  
قضايانا بأنفسنا؟

هل هناك عزم على أن نخرج من هنا لجر أنيال الفشل ونقول  
للعالم نحن لسنا مؤهلين لمعالجة قضايانا ومشاكلنا؟  
هذا السؤال يجدر بنا أن نجيب عليه بوضوح وبصرامة.  
تشقانا في الخليج جميعاً،

كان لي للحظ وسعدت بأنني عشت معهم وبينهم المسلمين الطويلة  
وفي ظروف مختلفة، وقفوا إلى جانبنا ووقفنا إلى جانبهم. ونحن في  
الأردن جزء من هذا الوطن الكبير، وجزء من الحركة العربية، نعتز بأننا  
جنود وحمل كل منا على رأسه وعلى هامته بفخر واعتزاز شعار الجيش  
العربي. نحن لكل إخواننا ولكل تشقنا وما يؤلمهم أو يصيبهم من قريب  
أو من بعيد يمينا في الصميم. قوتهم قوة لنا، واستقرارهم استقرار لنا،  
ووصولهم إلى ما يبتغونه وما نتمناه لهم من تقدم في مجال الحياة. وحاولنا  
وسنحاول باستمرار أن نساهم في خدمتهم للوصول إلى تحقيقه. عزهم  
عزنا، ولا قدر الله ذلهم لا نقبله لا لهم ولا لنا.  
الآية الكريمة تبدأ:

إذا طلقتم من المؤمنين لقتلوا فأصلحوا بينهم.  
أنا هنا بصراحة لم أجد بأننا مكنا حتى الآن من أن نحلول أن  
نعالج الأمر!

بقية الآية معروفة.

ولكن عملية الإصلاح تصدّيت لها..

وشرفني إخواني، كلفوني بأن أعمل ما استطعت، ولكني، وبصرامة، لم أتمكن من إنجاز ما تملّيت. وأخذَ عليّ، وأخذَ على بلدي هذا الموقف. وأخذَ علينا أننا لم نبدأ من البداية بالشجب وبالتهديد وبالتدديد.

لشجب ولتهديد ولتدديد يؤدي بنا إلى أن نقول للعالم:

نحن أعجز من أن نعالج قضايانا.

ولتصدر بالتالي وللمرة الأولى، وربما الأخيرة في قضية عربية قرارات مثل التي صدرت. عشرات السنين ونحن ننتظر أن يُنفذَ منها قرار بمس الإنسان العربي على الأرض العربية. وبسرعة مذهلة تصدر هذه القرارات وتجري هذه التحركات. إلى أين نسير ؟

هل المطلوب من لقائنا هذا أن ننتهي منه بالفشل ليتصرف

العالم كما يريد؟

هل نحن على إدراك كامل لما يعني هذا ؟

هل نحن على إسهام مع الإنسان العربي في هذا الوطن العربي، في فكره، في عقله، وفي وجدانه، في طموحه وأملاته ؟ أم هل لنا نعيش في عالم آخر؟

فليسامحنى الإخوة في الكويت وفي الخليج الذين قابلوني بالعتب وبالألم. أنا منكم وإيكم. كنت وما زلت وسلّطت لكم مواقفكم مني ومن الأردن ولا أنساه.

عندما نتحدث عن قوة عربية، هل تكفي هذه القوة العربية كجزء من قوات تتجمع من أنجاء الدنيا على الأرض العربية في الكويت أو في غير الكويت ؟ على أرضنا المقدسة ؟ وماذا نجيب عندما نُسأل من إنساننا العربي عن ما يسمعه ويراها ويلمسه من صلة هذه القوات وقيادتها بالحليف الاستراتيجي الآخر الذي لجأه نحن في الأردن، وإخواننا في سورية ومصر وغيرها، والذي يراه يستعد لتوجيه الضربة لتغيير معالم الأرض من جديد، ووضعنا في وضع من أخطر ما يكون؟

قد نذهب، وكلنا ذاهبون بالتالي. ولكن يبقى هذا الإنسان.

ماذا يقول عنا جميعاً، أنا وأنتم ؟

اليوم ينتهي العام الثامن والثلاثون من الوقت الذي نودي بي فيه ملكاً على المملكة الأردنية الهاشمية. كل سنة كانت من حيث تحصسي بتقل المسؤولية بعشرات السنين. كان لي شرف تعريب قيادة الجيش العربي في أول حركة لتصبح المسار في الوطن العربي<sup>١٣</sup>. تبع ذلك تحرير وتأميم قتال السويس. فهل نعود الآن بعد كل هذه السنين لنقول للعالم الخارجي: نحن أعجز من أن نعالج قضايانا، لنفسح له المجال ليعود ويهيمن ويسيطر ؟

---

١٣ - يقصد الملك حسين إقالة رجل بريطاني قوي في الجيش الأردني، بل وفي التفكير على السياسة الأردنية جلوب باشا الذي كان يُسمى شعبياً : " أبو حنك ". ولقد شعرت بالحكومة البريطانية آنذاك بأن جناحها القوي في بلاط الملك حسين قد تكسر فحاولت المستحيل وبالقصى مرعة دبلوماسية لإرجاع الملك الشاب عن قراره فلم يستسلم لكل الضغوط والوعود.

كررت، وسمعت مني فرادى هذا أكثر من مرة. وبليدي فقير مادياً، في حاجة إلى السلاح، وكذلك الآن الإخوة في الأراضي المحتلة. في هذه الفترة بالذات ازدادت معاناتها، وازداد القتل، والتجويع، والإرهاب، والبطش، والإذاء. نحن نقف على ٤٨٠ كيلومتراً في المواجهة في الوقت الذي تقدمت فيه إسرائيل بالرجال والخبرات وبالمال وبالسلاح. لا أقول بأننا بقينا حيث كنا، ولكننا بدلنا ننحدر. أمر عجيب، وأمر في غاية الخطورة.

قلت لإخواني فرادى أكثر من مرة، وأقول لهم الآن بأنني ولجعت في هذه المرحلة بالذات من التجريح ومن التهديد، وكذلك الأردن ما لم أجاهه في مراحل سابقة. لا أنشيء إلا لأنني شعرت بواجبي في أن أساهم ما استطعت في خدمة هدف الوصول إلى حل لهذه المشكلة وتطويرها بالسرعة الممكنة، وفي الإطار العربي. ولا أدري ما يأتي به المستقبل. ولكن أكرر مرة ثالثة ما قلته وسمعتوه مني: "إن أكون عالة على بلدي. سيكون جندي عربي في صفوف الشعب العربي الذي أشعر بأنه شعب عربي لأول مرة لسنين طويلة في مواجهة قدره، ومواجهة الأخطار والتحديات.

أدعو الله أن يوفقنا جميعاً كي ننال للرضى وأن يوفقنا للوادي الواجب. ومما في هذه الحياة أن أذكر بالخير في يوم من الأيام بعد أن ينتهي كل شيء.

لجتماعنا اليوم لتطوير وضع خطير يتطور بسرعة. آثاره السلبية ستبقى تعاني منها هذه الأمة لأجيال طويلة أخيراً ما يجب تحقيقه وهو

فرض الحل العربي ، الحل العربي الذي يخاطب الجميع بالروح العربية،  
والمسجماً مع الآية الكريمة: إن طلقنا من المؤمنين لقتلوا فأصلحوا  
بينهما، قبل أن ننتقل إلى المراحل التالية، قبل أن نفوت الفرصة التاريخية:  
الإسحاب ، حل القضية على الأرض لتعود الأمور إلى نصابها بين  
الأهل والإخوة ، وحل كل القضايا الصغيرة الباقية والتي كان المفروض  
أن تُحل قبل الآن وقبل وقوع ....

[ لقطاع في التسجيل لا نستطيع التكهّن بطوله ومضمونه، إلى أن يتابع  
العامل الأردني مختتماً كلمته: ]

ولكم الشكر والتقدير، وسامحوني على أي انفعال قد يكون بدر  
ملي.

[ الرئيس مبارك: ]

شكراً جلالة الملك حسين، ملك المملكة الأردنية الهاشمية

[ الرئيس مبارك يتابع: ]

شوف لأمين الدور قبل كدة... الفريق بشير  
فيه حد ما تنمش من الرؤساء وأصحاب الجلالة عايز يتكلم تاني؟

[ هنا يرفع الرئيس السوري حافظ الأسد يده ويقول: ]

- لو سمحت.

[ فيعطى الرئيس مبارك الكلمة للرئيس الأسد قتلًا: ]

- الرئيس حافظ. الرئيس حافظ نفسه، السيد الرئيس حافظ الا

كلمة جمهورية سورية العربية ١٤

ميادة الرئيس،

كلامي سيكون قليلاً خالصة بعد...

[ لقطع في الشريط يمكن لنا الجزم بأنه كان قصيراً. ]

...متواصل من العمل لنا جميعاً. وبالمناسبة لي بعد ساعات

من النوم في الليل. ففأنت.

كما نذكر جميع من تحدثوا، الوضع خطير، وخطير جداً، ولذا

مما يتصور الكثير أو بعض على الأكل. وأخطر مما يترك من تطابع

النفذ لدى بعض إخواننا الذين يتحدثون عن الخطر.

---

١٤ - كانت الكلمة مرتجلة.



أصل إلى هذا الاستنتاج والحكم عندما نتحدث عن الخطر ونخرج  
بأحكام لا تشير إلى الطباع دقيق بحجم هذا الخطر.

التغيرات الدولية كلها أشرنا إليها. ولقد اطلعت على بعض الكلمات  
التي قيلت في مؤتمر القمة في بغداد. وعدد من الإخوة هنا تحدثوا عن  
التغيرات الدولية وبعض منعكساتها على الوضع العربي.

وأهم ما في الأمر بالنسبة لنا هو النفوذ الصهيوني المتردد  
والمتمامي نتيجة هذه التغيرات، لدرجة يمكن لبعضنا، وربما أنا من بين  
هؤلاء البعض أن يتصور أنه فيما يتعلق بالقرار الدولي في هذه المنطقة  
تستطيع الصهيونية أن تلعب الدور الأكبر أو النصيب الأكبر. أن تمارس  
النصيب الأكبر في هذا القرار.

أكرر، عندما يتعلق الأمر بهذه المنطقة. وقد تبادلنا كما قرأت  
لبعض السادة الرؤساء والملوك. تبادلنا أو تتأدى أكثرنا إلى أن نوقفنا هذه  
الظروف ونشد العزائم ونعبر الطلقات لكي نستطيع أن نتكلم مع هذه  
التغيرات بحيث نتمكن من الدفاع عن أنفسنا ومصالحنا ومبادئنا بقدرة  
وكفاءة. وأنا شخصياً تحدثت في هذا الاتجاه أكثر من مرة. ولا أظن أن  
أحدًا منا يتحدث فقط لئلا يسمع الآخرين، وإنما يتوقع بعض الاستجابة أو ردود  
الفعل الإيجابية من الآخرين.

لنا والآخرون الذين نادوا، أو تتادوا لا بد لنا وأنهم تقاطعوا خيراً،  
مهما يكن حجم هذا الخير. وفي وسط هذه الآمال التي كانت عند بعضنا  
عريضة لتفجر هذا الحدث الكبير الذي اجتمعنا من أجله بالأمس وما زلنا  
مجتمعين اليوم.

من الصعب أن تصور أن أحد المسؤولين في هذه القاعة جاء بدافع الإحتياز إلى هذا الطرف العربي أو ذلك. فكلنا إخوة. العراق أخ، والكويت أخ، شلنهما شأن جميع الإخوة أو جميع البلدان التي يمثلها الإخوة الموجودون في هذا المؤتمر. وفي رأيي: بقدر حرصنا على هذه الأخوة وبقدر حرصنا على هؤلاء الإخوة، وحرصنا على الأمة العربية بالتالي، يجب أن نمسك ونتمسك بمواقف ذات طابع مبدئي، وأن نتعاون جميعاً في هذا التمسك، لأنه الطريق الأسلم والوسيلة المثلى التي تمكننا من الخروج بما هو أكثر فائدة وأفضل لنا وللعراق ولشقيق والكويت للشقيقة.

جميعنا نعتز بالعراق، ولا أشك في هذا. وجميعنا نعتز بالكويت أيضاً. كل على قدر طاقته وقدر عطاءته وقدرته على العطاء. وكلهم علينا شال لأننا في المحصلة من أمة واحدة.

وفي سوريا اعتكنا أن نقول سابقاً: "من شعب واحد". ولم تكن في وقت مضى نولق على مصطلح الشعوب العربية. فكان هناك تطابق في تسميلتنا بين الشعب والأمة. وفي هذا الإطار فالكويت والعراق وكلهم أبناء الأمة العربية، جزء من أمة عربية، ومن شعب واحد.

لنا لا اعتقد أنه من المفيد كثيراً العودة إلى الماضي وتفصيله. وقد سمعت كثيراً، وكل منا سمع الكثير من هذه التفصيل. المهم أن تكون مناقشتنا موضوعية وهادئة وواحدة، إن استطعنا أن تكون كذلك. نحن لم نأت للنحاز إلى هذا الشقيق أو ذلك. جئنا لنحل من أجل مصلحة الشقيقين، وكل الأثقاء. وبالتالي نحن ملحازون للأمة بكل أجزائها وليس لبعض أجزائها. ومن هنا فلريد أن أقول، وفي قولي بعض تعليق أو شيء من

تطبيق على بعض فقرات وردت في أحدث بعض السادة المتكلمين. وهي محدودة على كل حال.

بطبيعة الحال كلنا نحرص لكي يكون الحل في الإطار العربي. ولكن ما معنى اجتماع في هذا الاجتماع ؟ لماذا دعونا وتداعينا الى هذا الاجتماع ؟ ليس من أجل أن نقرر حلاً عربياً هو الحل الذي تدرسناه لرادى ومجتمعين بالأمس نهراً وليلاً واليوم، وربما غداً ؟

إن مناقشتنا تدور حول حل عربي. وقرارنا الذي سيصدر بنتيجة هذه المناقشات هو حل عربي. ولهذا فلرى أنه ليس من الموضوعي أن يركز بعض الإخوة على التصوير وكلنا في مناقشتنا وفي اجتماعنا هذا ننفذ قراراً خارجياً يأتي من جهة دولية، أو جهات دولية غير عربية، لأن هذا في تقديري وفي قناعاتي ليس هو الواقع لأننا نحن هنا، كثيرون منا تحدثوا مع الآخرين بشكل مباشر عبر الهاتف حول أهمية وضرورة عقد القمة وحول الخطر والأخطار وحول ما يجب أن نتشاور بشأنه وحول بعض الحلول أملاً قبل أن نأتي الى هنا. وما نحن نتابع أيضاً هذه المناقشات بعد أن جئنا الى مصر للشفقة. إذن لمناقشتنا وحواراتنا والقرارات التي لا بد أن نصل إليه هو صناعتنا نحن، وليس صناعة الأجانب. ولنا رآياً ببعض الذين تحدثوا أن يكونوا أو أن تكون رغبتهم هي توجيه بعض التهم سواء للبعض في هذا المؤتمر أو حتى للكل في هذا المؤتمر بما في ذلك ما يرتد على المتكلم نفسه دون، وغالباً دون أن يتنبه الى ذلك.

إذا لو عشنا تحت مثل هذه المظلة من الهم، فلن نستطيع أن نعمل شيئاً.

الأجانب موجودون. إذن يجب أن نقف إلى أن يخرج الأجانب.  
يجب ألا يحدث شيء ما لم يخرج الأجانب. وكلنا لا نملك من  
الأمر شيئاً إلا هذا الأمر الوحيد الذي لا نملكه، وهو إخراج الأجانب. لا  
نملك شؤوننا العربية لذاتية إنما يوحي كلامنا في نهاية الأمر وكلنا نملك  
أن نخرج الأجانب بقرار نأخذه الآن لو نتفق بشأنه.

نحن نقول كلامنا في هذه القاعة أحراراً بملء إرادتنا. وجئنا إلى  
هنا أيضاً أحراراً بملء إرادتنا. ولرجح أننا جميعاً جئنا غير مدفوعين  
للعمل والخروج بما يفيد. وأعود لأكرر: طالما نحن نقرر فالقرار عربي.  
وطالما نحن نقرر للحل فالحل عربي.

لنظن الجميع هنا يعرفون أن بين سوريا وبين الدول التي تمثلها  
هذه القوى الأجنبية التي تشيرون إليها، والتي وجدت مؤخراً في المنطقة  
العربية. بين سورية وبين هذه الدولة سوء تفاهم طويل عبر سنين طويلة .  
وسوريا ما زالت حتى هذه اللحظة معاقبة من قبل هذه الدولة ومعاقبة من  
قبل السوق الأوروبية المشتركة. ومحظور علينا شراء كل شيء هام كما  
يرون الهام وبحسب مقاييسهم، وعقوبات واسعة المساحة ولسنا بصدد  
شرحها وتعدادها الآن. وفي مقدمتها تهمة الإرهاب التي تصدر في  
سجلات بعض الدوائر الغربية بشكل دوري بين حين وآخر. وأقدر أن  
سوريا هي البلد الوحيد اللهم باستثناء ليبيا، هي البلد الوحيد، لها شريك  
وحيد هو ليبيا التي استمرت تكتم بالإرهاب منذ سنين طويلة وحتى هذه  
اللحظة. رغم أنني أريد أن أؤكد هنا في هذا المناخ العربي، في هذا اللقاء  
العربي أن سوريا في الماضي والآن وفي المستقبل كانت وستظل ضد

الإرهاب. ولكن الأمر يتعلق بمفهوم الإرهاب. وقد طرحنا مراراً في السابق أن يحدد المجتمع الدولي، ونشارك جميعاً في تحديد مفهوم الإرهاب. ما هو العمل الإرهابي ؟ ما هي المقاييس التي تطبق على عمل يمكن أن نحسم بالحكم بأنه عمل إرهابي ؟ لماذا إصرارنا ؟ لماذا إصرارنا على أنه لا بد من التحديد ؟ لأننا في صراع نحن في هذه المنطقة مع عدو يستهدف أرضنا وكياننا وكل شيء في التراث وفي المستقبل. وهذا للنضال، هذا للصراع يستلزم منا أصلاً وأساليب كفاح متعددة. مثل هذه الأعمال ومثل هذه الأساليب بعضهم يسميها إرهاباً. فالنشر ذلك في هيئة دولية واسعة لكي نستطيع أن نفرق بين العمل للأزم والذي لا بد منه من أجل التحرير ومن أجل الدفاع عن الذات، عن الإستقلال الوطني والقومي، وبين العمل الإجرامي الذي يمكن أن نطلق عليه اسم الإرهاب. ونحن نعرف أن المطلوب من سوريا كان أن تتوقف عن ممارسة العمل التحرري بذاتها، وأن توقف الدعم لكل من يمارس هذا العمل. والأمر بشكل أساسي يتعلق بالصراع بيننا كعرب وبين الصهيونية، بجوهر هذا الصراع: القضية الفلسطينية.

على كل حال سوريا لم تبع ولم تسلم، ولا تكوي أن تفعل ذلك في المستقبل بالنسبة لقيمتها ومبادئها التي هي قيمكم جميعاً لأنها قيم التراث، قيم الماضي الحريق بكل ما يحمله هذا الماضي من مفاهيم مغتربة ومن منغولات مادية. لا أظن أن الكثير من زملائنا هنا ومن السادة يستطيعون أن يقولوا عن أنفسهم وربما الجميع وعن المواطنين العرب في قطارهم ما أقوله أنا. ومن هنا فلا يصح أن ننقش ونناقش تحت ضغط

لأننا لنجز ما يريد غير عرب سواء كان منهم من وصل إلى المنطقة بشكل قوات عسكرية أو من لم يصل لهذا فلنأخذ حريتنا كاملة في إبداء آرائنا. لنفجر حدث لا أفرض أن أحداً لم يكن ليتوقعه. نحن اعتدنا في بلادنا العربية أن نختلف. وأصبح امرأ عالياً في الحياة العربية. نتمنى أن نتغلب عليه وأن نتجاوزة وأن ندرك أن نتعلم مما عايناه في الماضي نتيجة هذه العادة. ولكن لا بد، علينا ألا نتصور أنه سيأتي وقت من الأوقات لا يكون بيننا اجتهد وخلاف. ولكن المهم أن نحضر، إن صبح هذا التعبير، أي أن "نعصرن" أساليب معالجة الخلافات. هذا هو المطلوب، وهذا ما يمكن أن يتلام مع واقع الحياة واستمرارية تطورها.

اعتدنا على الخلاف واعتدنا على الاجتهاد ولكننا لم نعتد على مثل ما حدث. كان على ما نلن جديداً وغريباً على ما هو معروف من خلافاتنا، على الأقل منذ بداية هذا القرن. وبشكل محدد بعد الحرب العالمية الأولى، أي بعد أن تكون الوطن العربي بدوله أو بدويلته كما هو الآن، لا لنكر حدثاً مماثلاً. وجاء أيضاً كما أشرت في فترة بغيرنا، أو بغيرني أنا على الأقل شعور أننا سيقرون إلى التماسك والتضامن الجدي لأن الخطر بين وواضح لجميعنا بدون استثناء. وهذا الخطر أكبر بكثير من أي خلاف، بل كل خلاف بيننا مهما كبر يقترب من الصفر تماماً بالمقارنة مع ما هو آت، خلاصة وأن هذه التطورات الدولية تحدث ولا دور لنا فيها، بينما لدونا دور ليس فقط في استقلال التطور وإنما أيضاً في إحداث التطور. عكسنا تماماً، لا دور لنا لا في التطور ولا في إحداث التطور، ولا في استقلال التطور. ولا أريد أن أطرق هنا إلى أمور خطيرة كثيرة،

هو أن هذا التطور ليس فقط دول انتقلت من موقع ليديولوجي إلى آخر، أو من موقع سياسي إلى آخر أو حدث وفاق دولي بين هذا المعسكر وذلك، إنما أيضاً يتعلق الأمر بالتغيرات الفكرية النفسية للقيمة التي حدثت وتحدثت بشكل مستمر ومتصاعد في بعض هذه المعسكرات في بعض هذه الدول. والمفاهيم التي تتكون تشكل علينا عبئاً كبيراً خطيراً جديداً لأنها تشدنا وتشدّم إلى تاريخ مضى. وتشدنا وتشدّم إلى عدوات ومجازر ومذابح حدثت بيننا وبين الكثيرين منهم في مرحلة مضت من مراحل التاريخ. والإرتداد يحدث إلى هذه المفاهيم. كنا حتى الآن، وسنظل على كل حال نتحدث عن خطر الصهيونية التي ستظل خطراً كبيراً. ولكن قد يكون فيما أشرت إليه، وأنا أريد أن أشير إشارات لأتني أعرف أن بعضكم ربما يصيبه بعض الملل. ولما هذا بصدد إعطاء دروس ولا أريد شيئاً من هذا. فإذا كنت أستاذاً فكلنا أستاذة. وإن كنت تلميذاً فكلنا تلميذة. المهم كلنا يقدم للأحرار وكلنا يتعاون معه.

في هذه المفاهيم وما يمكن أن تشكله في المستقبل سيكون هناك صهيونية جديدة بضمونها وليس بإسمها. قد تكون أخطر بكثير من تلك الصهيونية التي نتحدث عنها منذ زمن طويل والتي ولجهاها وانتصرت علينا وأقامت قاعدتها المادية على أرض فلسطين. وهي الخطوة الأخطر والأصعب. والحلم الصهيوني بتحقيق دولة من الليل إلى الفرات وضع البنية الأساسية عندما أقام دولته مهما صغرت مساحتها على أرض فلسطين. فالتقر شرقاً وغرباً لتحقيق الحلم الصهيوني أمور فيها صعوبة.

ولكنها لكل بكثير من تلك التي كانت أمامه وهو يسعى الى تأسيس دولة فلسطين.

في هذا الجو لفجر الحدث، وفي هذا الجو كانت غرابة الحدث أيضاً.

شعبنا في العراق كبير ومجيد. وشعبنا في الكويت كبير ومجيد. لا أعني هنا كبير بحجمه الآن. كلهم كبير بالتمتاته الى هذه العروبة، بالتمتاته للقومية التي ننتمي جميعاً إليها، بالتمتاته الى كل عناصر التراث التي تربطنا بهذا الماضي. ومنه ومنها أيضاً نستقي عناصر القوة والإرشاد نحو مستقبل نريده فاضلاً.

هناك أمور واضحة. نحن نريد أن نتلافى الخطر الذي تحدث عنه بعض إخواننا. كلنا في خطر. وفي المقدمة للعراق للشقيق. وبعض إخواننا هنا ممن تحدثوا أو ممن لم يتحدثوا بشاركوني للرأي. وعندما نقول العراق في المقدمة. لأن نستطيع أن نخفل بنفسنا أو نلغسنا عن ضرر يصيب العراق. وعندما نتصور أن هناك خطراً كبيراً يصيب العراق ويصيبنا، فلا بد أن نعمل على اجتنابه. وفي رأيي من العبث ونحن نسعى لتحقيق ذلك أن نقول أن الحل هو: اخرجوا أيها الغربيون الذين جئتم. وقد قلت لأحد الزملاء الذي كنت أتحدث معه اليوم:

- أنت تطلب مني أن أستطيع إقناع بوش وإعلانه أو إعادة قواته الى بلاده في الوقت الذي لا نستطيع فيه أن نقتع أخاً عربياً. هذا إذا اقتطنا أنه هو الحل.



الأمر بيننا، الأمر بيننا. لماذا جاءت هذه القوات إلى المنطقة ؟  
لأننا لا اعتقد أن بيننا من يرغب أن يأتي الأجانب إلى بلاده ولو كانوا  
أصدقاء، ولو كانوا أصدقاء. ولا أحد يأتي بالأجنبي إلى بلاده ما لم تكن  
هناك ضرورة، وضرورة قاسية جداً. وفي كل الحالات أيضاً بعض الإخوة  
في الماضي اضطروا أن يأتوا بقوات أجنبية إلى المنطقة، إلى قطر  
عربية أخرى. وربما أكثر من مرة، وربما إلى أكثر من قطر عربي. فلماذا  
نتوقف هذه المرة، وهي الأخطر حسبما نذكر ؟

في الماضي لم تكن الأمور قوياً خطرة بهذا الشكل. فلماذا  
نتوقف هذه المرة ونحن في خطر كبير عند هذا الأمر ؟ هكذا إذاً افترضنا  
صحتة.

أعود لأنكر مرة أخرى: سوريا في اللسق الأول من الاطوار  
العربية التي يمكن أن نصف العلاقات بينها وبين المعسكر الغربي صوماً،  
لا أريد أن أقول أكثر من أنها فترة، ولكن جداً باردة، ولكن جداً. ولكن  
بعض إخوتنا الذين طلبوا مجيء هذه القوات شعروا بالخطر نتيجة ما  
حدث. وفي رأيي لو استطعنا نحن أن نحقق لهم الطمأنينة بشكل سريع لما  
استدعوا هذه القوات. وأنا أقول: ولو حاولنا في وقت مبكر لما كان  
بإستطاعتنا أن نحقق هذه الطمأنينة نظراً للجو المساند في علاقاتنا الثنائية  
وغير الثنائية في الوطن العربي. لأن كل تصرف من جانب يُحمّل ما لا  
يحمل من جانب آخر، أعني من جانب عربي آخر. ولهذا لم تكن في  
وضع نستطيع أن نتصرف مادياً بما يوفر للطمأنينة لبعض أشقائنا، ولا بد  
أن نذكر أننا نحن أبناء الأمة الواحدة، نحن دول عدة، لكل دولة منا سيادتها

واستقلالها، ولها الحق على الأقاليم عندما تتعرض، أو تُقَدَّر أنها تتعرض لخطر خطير أن تتصرف بما تراه ملائماً. وفي تقدير هذا ما حدث. قد أُلِّقَ في التقييم مع بعض الإخوة، وقد لا أُلِّقَ. هل الخطر داهم يستدعي هذا ؟ أولاً يستدعي. ولكن الخطر والقلق هو الذي دفع بعض الإخوة إلى هذا الطلب. من الناحية القانونية ليس من حق، وليس من حقنا جميعاً أن نحاسب على هذا. من حقنا أن نطلب فقط من الإخوة المعنيين أن لا تشكل هذه الإجراءات، أو لا تستهدف قطراً عربياً آخر. أن لا يكونوا طرفاً في احتمالات شديدة ضد قطر عربي آخر. وكما فكر وكما فهمت هذا الأمر مأخوذ بعين الاعتبار. فالطلب هو طلب للمشاركة في بعض الأمور الفنية من جهة، والدفاع أو للمساهمة في الدفاع عن الإخوة المعنيين إذا هوجموا من جهة أخرى. وهذا ما وضح في الكلمات أو في الكلمة التي قلت.

لماذا نبدأ بالقوات الأجنبية ونحن غير قادرين أن نوفر المعطيات اللازمة لسحب هذه القوات الأجنبية الآن ؟ لماذا غير قادرين ؟

أولاً لأن بعض إخواننا قلقون. صحيح. وهنا في القرار، في مشروع القرار اقترح أن تستدعي قوات عربية. ولكن لا أحد منا يستطيع أن يقول أن هناك قوات عربية قادرة بحجمها نستطيع أن نوفرها بحيث نؤمن الطمأنينة تماماً. ومع هذا ، فمن وجهة نظري، يجب أن تكون هناك قوات عربية أيضاً لكي لا نسجل علينا تاريخياً أن الأجانب جاؤوا وحملوا إخوة لنا بينما نحن مترجون. فلنساهم مهما تكن للمساهمة، حتى ولو كانت رمزية.

الحادث هو الذي جاء بالأجانب وليس الأجانب هم الذين جاؤوا بالحادث. وأعطى بالأجانب هنا الذين في المنطقة الآن. الأجانب الذين جاؤوا إلى المنطقة لم يحدثوا الحادث، إنما الحادث هو الذي جاء بهم إلى المنطقة. إذن للعلاج السبب للعلاج الحادث. وإذا كانت نواياهم سيئة، وبطبيعة الحال يجب أن نكون حذرين. نحن لم نعيش استقلالاً طويلاً للزمن. نحن استثمرنا زمناً طويلاً. ولا بد أن نتذكر هذا دائماً وأن نأخذ بعين الاعتبار. ولكن هذا لا يعني أن مجرد الشعور بالخطر والحذر تلافينا الأخطار. تلافى الأخطار، وإذا أردنا أن يخرج هؤلاء الأجانب بأسرع ما يمكن لنحل، لنوجد حلاً لهذا الحادث بأسرع ما يمكن لكي لا نبقى ذريعة وأعود للقول، خاصة إذا كانت هناك نوايا غريبة شريرة من قبل هذه القوى. فلنسحب لية ذريعة قد يستخدمونها.

لظن، لظن جميعنا، أكثرنا، لست أدري لفترض أن أكثرية ساحقة على الأقل لا تريد أن تقول أن الكويت لم يعد قائماً. لا تريد أن دولة الكويت قد زالت، وأنها جئنا لنصلق على ماحدث ونقره.

كما سمعتم، إنني لم أسمع من أحد، بالعكس بل بالأحرى كل من تحدثت إليهم أو تحدثوا إلي كانوا يقولون: الإنسحاب من العراق، غرأ من الكويت يجب أن يتم، والشرعية الكويتية يجب أن تعود. لم يقل لي أحد خلاف ذلك رغم تضارب الآراء. إذن لنحقق هذا. وفي هذا إتقاد لنا وإتقاد للعراق في المقدمة، في مقدمة الأخطار. وأعود للقول: إذا كان هناك مؤامرة على العراق فلا بد أن تكون علينا جميعاً وهذا يقتضي منا أن

نتحدث بصراحة، وخاصة لأشقائنا في العراق. مهما كان بيننا لميصيبنا ما يصيبهم. إن لأذى فآذى، وإن خيراً فخير.

التصدي لكل خطر يبدأ بالإسحاب وعودة دولة الكويت إلى ما كانت عليه. هذا هو ألف باء وباء المعالجة. وأي فخر فوق هذه الحقيقة لن يوصلنا إلى أية نتيجة ذات بال على الإطلاق. لن يحقق بيننا تضامن ولن يحقق بيننا ثقة، ولن ينجذ العراق من الخطر. ولن ينجذ سوريا وأي قطر عربي آخر من الخطر. إذن فلنتحدث بصراحة، بصراحة الأخ مع أخيه وبحرص الأخ على أخيه. للخطر قائم وكبير. وعندما تتفجر الشرارة قد تكون فلقدتنا بعضنا للبعض الآخر قليلة، وربما معومة أحياناً. فليكن قولنا المناسب في الوقت المناسب، وليكن تصرفنا المناسب في الوقت المناسب، ولنقرر أنه بمجرد عودة الكويت إلى ما كانت عليه يجب أن تخرج القوات التي جاءت إلى المنطقة. وفي تقديري أن يعارض هذا الأمر أحد. وفي تقديري أن يكون بيد القوات سواء كانت...، أو بيد من أرسلوا القوات، سواء كانت نوابها حنة أو سينة، أن يكون بيدهم الذريعة التي يستطيعون بها تحقيق مآربهم، ويستطيعون بها البقاء ضيوفاً لا لريدهم في وطننا العربي.

لا أريد أيها الإخوة أن أقول أكثر من هذا ولكنني بصدق العربي الأصيل، وبصدق المؤمن بالتراث أتحدث من قلب ليس فيه زغل. وهو في هذه اللحظات أقرب إلى الطهارة منه إلى أي شيء آخر. يجب أن ننقذ أنفسنا في وقت سريع ومبكر. والطريق واضح: للكويت يجب أن تعود كما كانت بأرضها، بحكومتها وبكل ما فيها. وفوراً يجب أن نلاضل لكي،

ونتفق جميعاً لكي يخرج أو تخرج القوت الأجنبية التي اضطرتنا ظروف  
نأمل أن تكون عابرة لكي نستجد بها، وشكراً للجميع، وشكراً للأخ الرئيس  
محمد حسني مبارك.

[ الرئيس مبارك: ]

شكراً للسيد الرئيس حافظ الأسد على كلمته. والكلمة الآن للسيد طه ياسين  
رمضان، نائب رئيس وزراء العراق.

الكلمة الثانية للسيد طه ياسين رمضان. ١٥

سبادة الرئيس،

كان بودي الإكتفاء بما تحدثت به، الذي كان واضحاً في وجهة  
نظرنا إضافة إلى المبادئ التي نجدها مفيدة لمواجهة المشكلة المطروحة  
التي يناقشها المؤتمر. ولكن تحدث البعض بأمور يتطلب الولوجب أن تلقى  
الضوء عليها. قيل أن الكويت وقف مع العراق ودعمه مالياً في حربه مع  
إيران. أوضح: كل لدعم مالي، وأعتقد لكل، الأغلبية إذا لم يكن لكل  
يعرف مسجل ديون على العراق. وطُلب من الرئيس والي شخصياً والي  
الوزراء المختصين رسمياً للنظر في هذه الديون، ولم تستجب لي يومنا

---

١٥ - اعتمدت الكلمة على ملاحظات مدونة على أوراق في يد المتكلم.

هذا. والدقة، لم يُسجل دين فقط عشرة ملايين دولار كُفّعت في حملة إعمار الفلأ التي أصبحت أَرْض. ونحن نعرف، في زلزال إيران كُفّعت من قبل الكويت أكثر من عشر مرات من هذا المبلغ، وقطعت للكويت أعباءها. وما أصاب العراق من دمار وقُتْم ما يقرب من مليون شهيد وأسير ومعوق ومفقود أبدأ ما استحق أن تُقطع للممارسات الرسمية في أي مناسبة من المناسبات. وأنا شخصياً في عام سبع وثمانون ذهبت هناك. وكلكم يعرف علم سبع وثمانون كانت محتلة أراضي في العراق تريد عن مساحة بعض الأقطار الموجودة حالياً. وكان ذلك العام حسب قرار حكوم إيران بأنه سنة الحسم. ويعطي الحسم، أظن رسمياً، هو للقضاء على العراق. وذهبت شخصياً وكان معي وثيقة مكتوب فيها للدين، ديون الأسلحة فقط للقتال قديمه فقط للجانبين: للكويت ولخادم الحرمين الشريفين. وقد نقلت الحادثة إلى خادم الحرمين الشريفين وعُبر عن استيائه بشكل واضح عن موقف الكويت. ذكرت لهم بالتفصيل، والقوائم بالتأكيد موجودة الآن في البلدين، أن مستحقات السلاح، المديونية التي يجب أن تُكفَع هي تسعة مليارات ونصف في نصف علم سبع وثمانون. وكل مولد النفط العراقي هي ٨ مليارات فقط. لأن كما تعرفون ما حدث في أسعار النفط في ذلك الوقت. فكيف تُسدّد البقية، وكيف تدار عجلة القتال وهي سنة الحسم، وماذا بكل الشعب ؟

بعد مناقشة طويلة تبين أن هناك عجز في موازنة الكويت. وبعد حودتي بشهر تقريباً أبلغنا بأن هناك تخصيص عشرين مليون دولار للعراق. ورُفضت طلباً من قبل القيادة العراقية.

ونسمع اليوم خلال اسبوع ما أعلنته البنوك، وليس البنوك التي لا تعلن أرقامها، يزيد عن ٢٢٠ مليار. منها لليابان التي هي متخمة وهي تستثمر في دول العالم، موجود فيها عشرين مليار فقط من الكويت هناك. وهناك لقطار عربية الآن تعاني من التزامات سياسية لقطار النقل للمكثي والتاريخ، التزامات سياسية بسبب الأزمات الاقتصادية، ممكن أن تقف على أرجلها بنصف مليار دولار أو مليار دولار. ويُنفق اليوم لدى حاكم تركيا ملياري دولار ليقطع أبواب النفط ليقطع أرزاق الشعب العراقي. في هذا الغرض تُكفح المليارات، ولكن للدفاع عن الشرف وعن الأرض هناك عجز في الميزانية. هذا من غير المليارات الاستثمارات الأهلية والشركات وكلنا يعرفها. هل هو هذا عدل سيدي الرئيس ؟ ويقال بأن العراق في حرب لثلاثي سنوات قُتِم له للمعونة والعون. هل النفط الذي في باطن الأرض من عمل العراقيين والكويكيين وفي المملكة وفي قطر وفي كل مكان وأخرجوا النفط وبقية الأقطار الذين ما عندهم نفط كان شعبهم لايم وكسلان وما قدروا يطلعوا النفط ويصنعوا النفط ؟ هو ملك كل الشعب العربي ويجب أن توزع موارده بشكل عادل، ولا أقول متساوي. ولكن لا يجوز أن نقول نحن أمة واحدة وهناك للأغلبية العظمى من الكثافة السكانية تعيش فقر ومجاعة، والتسول أصبح مهنة حرة واسعة الانتشار، وهناك أموال عربية تصل الى حد للتخمة أو الخيال. أين هي الآن ؟ في البنوك. جمعتها البنوك. كلها لها فروع في إسرائيل.

هل أميركا وفرنسا واليابان بحاجة الى أن يكون لديها ودائع ؟

الأردن يواجه أزمة سياسية تكاد تطيح بكيافته. وتحدث فيها جلالة الملك حسين بمرارة وبشكل استغرب للناس كلهم لهذا الحديث. كل ما كان يريده نصف مليار وديعة لكي يحسن سعر الدينار الأردني. ولكن أيضاً كان هناك عجز في الميزانية. ولكن نضع عشرين مليار دينار في بنوك اليابان، اليابان التي فيه الفوائد للمالية رقم واحد في العالم، أو في بنوك ألمانيا أو فرنسا أو بريطانيا وأميركا هذا موضوع آخر.

هل سيسود الاستقرار والحب والوئام بين شقيقتين أحدهما يبيذخ بالمال والآخر يتسول ؟ هل بسبب فقر هذا القطر أو ذلك هو لأن أبناء هذا القطر لا يعملون وأبناء هذا القطر يعملون ؟ لهذا . أنا أقول العكس. كل الأقطار التي لا يوجد فيها نפט أبناءهم يعملون أكثر من الأقطار التي فيها نפט. ومنها العراق. والعراق كما تعلمون لم يطلب للمعونة في كل الظروف بل هو كان يقدم رخصاً عنه ما يتمكن لإخوانه وهي لكل مما يستحقون. ولكن للحرب. وقدم العراق مئات المليارات لشراء السلاح للدفاع عن الأرض. وتحمل للشعب ما تحمل خلال ثماني سنوات حرب متتالية. واعتقد أي دولة عربية لم تكن حرباً من هذا النوع.

في كل هذا يقال بأنهم وقفوا وقدموا العون إلى العراق ملأياً ويقولون ديون رغم أنني شخصياً أقول لك أن هذه الديون لن تكف. كيف ؟ ولا نستطيع أن نقول للشعب بأن ما قدم لنا الإخوان هي ديون لأن لا يمكن أن يصنفها أي مواطن عربي، إلا في المذكرة التي أرسلناها للجامعة. وزّعت قبل أيام. وفوجيء للناس.



الخط الجوي، سيدي الرئيس، أبسط شيء، أمثلة كثيرة للوقوف  
على جانبنا، الذي توقف بيننا وبين الكويت. في خط جوي خاص أوقف بعد  
الحرب مباشرة. بعد انتهاء الحرب وإلى يومنا هذا نطالب بفتحه. لم  
يوافقوا. ولكن ولايتي زار الكويت كضيف كبير. في نفس اليوم صدر  
قرار بفتح الخط للملاحي الجوي بين إيران والكويت، إضافة إلى اتفاقات  
أخرى.

معلومات مؤكدة من أكثر من مصدر عربي ومنهم قادة موجودون  
في هذا الاجتماع بأن إيران بعد احتلال الفلوجة ستقوم بإزالة في جزيرة  
بوبيان لتعزل المنطقة الجنوبية من العراق وتخلق للبحر عليه نهائياً. طلبنا  
أن نرسل لواء أو أكثر من المظليين أو القوات الخاصة لكي تمنع الإنزال.  
رفض هذا الشيء.

هذه هي الصيغة التي تعاملنا بها وتحملناها أيضاً في إطار  
الأخوة لكيلا يقال بأن الكبير اعتدى على الصغير. ولكن عندما يصل الأمر  
إلى حد التآمر المؤكد لتركيبة العراق والتجويح عوائل للشهداء والجنود الذين  
قاتلوا عن شرف الأمة، فلا يمكن أن نقف مكتوفي الأيدي أمامه، حتى ولو  
كل قوى الدنيا تمنعنا منهم. وكما قال الرئيس: قطع الأطلاق ولا قطع  
الأرزاق.

لبدأ منذ خرجنا من الحرب ثمان وثمانين منتصرين. لم  
نستضعف. [ ٢ ] بدأ التآمر. بعد أن فشل التآمر العسكري بدأ التآمر  
الاقتصادي. أسأل سؤالاً وكلنا يعرف ما نسمي، ماذا نسمي المسؤولين في  
الكويت سابقاً ؟ منا من يسميهم تجار الخليج، ومنهم من يسميهم يهود

العرب، بسبب تعاملهم التجاري. لنقبل بهذا. ماذا نسمي أن نبيع الكويت، بدل أن نبيع مليون ونصف برميل بـ ١٨ دولاراً ترفض وتبيع مليونين برميل بـ ١١ دولاراً البرميل. الموارد التي تأتي من مليونين برميل بـ ١١ دولار أقل من المبالغ التي تأتي من مليون ونصف برميل بسعر ١٨ دولار ١

هذا لو لم يكن هناك قصد لكبر من المال، لأن العراق المتضرر الأكبر. العراق في علم تسعين، مستحققات الديون عليه ٢٢ مليار. والكويت تعرف هذا أيضاً نحن لا سلمناهم وثائق، حاسبين كل مواردا المالية من النفط ١٤ مليار. لنفقا أن ندفع ١٥٪ من المديونية. والبقية، ونبرمج الديون. والبقية نصرها على الأكل.

يخفض النفط وتخفض مواردا من ١٤ مليار إلى ٧ مليارات لمجرد زيادة سقف النفط في بلدين عربيين ومنهم الكويت. هل نعتبر هذا ظن، أو إجتهد وعمل تجاري ؟

هل لم نقل لهم ولغيرهم: لماذا تقومون بهذا ؟

هل لم نرسل لهم المبعوثين مرات ومرات، ومنهم من هو معي في هذا الولد ؟

هل لم يتحدث السيد الرئيس أمام أظلم الحاضرين هناك في قمة بغداد بأن ما يجري في السياسة النفطية اليوم هو حرب وليس عمل تجاري؟

لكن كل هذا مرتبط ويقع في إطار المؤامرة وفي نفس الحملة. في اليوم الذي تحدث فيه السيد الرئيس في قمة مجلس التعاون في عمان

لخروج الأساطيل الأميركية التي دعته الكويت الى الخليج قبل ثلاث أو أربع سنوات بدأت الكويت بالتنسيق وبالتآمر المعلوم ضد العراق. لكن نحن منبهي للناضل ضد الوجود الأجنبي الأميركي وضد كل القوى التي تريد أن تكل من سيادتنا مهما كلف الأمر لأن هذا شرف كبير جداً.

للقوات، الأساطيل الأميركية التي جاءت الى الخليج جاءت بطلب وليس رخصاً هنا كما يقال. جاءت بطلب. الجهة التي أرسلت طلبها بطلب يجب أن تقول لها، حتى لو كان عندها مبرر في وقت ما، أن تقول لها: اخرجي! لا أن نقول أنه ليس بولادتها أن تخرج.

ماذا يفعل الاسطول الأميركي في الخليج ؟ طبعاً الآن الأمر يختلف. والقوات [ تتولد ] على قدم وساق. ماذا يفعل ؟

إذا كان قبل لتسويق النفط للكويتي ووضع العلم لم يبق خطر في الخليج، ولم يبق ليران تضرب، ولم يبق التهديد الشيوعي للسوفييتي، لماذا بقي ؟

هل هناك خطر ومنع في بيع النفط لأميركا ؟ للجواب لا. أكبر حصة، أكبر كمية، أكبر نسبة من صادرات النفط العراقي هي تباع للشركات الأميركية. ولا يوجد أي خطر أو مخاطرة على مستقبل تنفق النفط الى أميركا، وأحزون أميركا.

ما دام العراق هذا هو موقفه فبقية الإخون موقفهم أيضاً واضح جداً.

وهناك بالإضافة الى ذلك اذا كل هذه الأمور لا تضعوها في باب المؤامرة على العراق، هناك تسجيلات ووثائق نطلب من اللجنة، إذا قررت

أن تشكلوا لجنة، ولكن بدون شروط، أن تأتي وتتعاون مع العراق لاجتاد حل، ستطلعون على تسجيلات بالأصوات عن اتصال بأشخاص ويتأمر على العراق ورأس المرح في الكويت. فإذا لا نستطيع أن نقسم ظهر من يتأمر عليها وهو عن بعد، وبالتأكيد أن نتردد عندما ينطلق هذا للتأمر من أرض عراقية أصلاً، قولها سواء للفتح للبعض أو لا. فالقضية ليس العراق قاعد ومشتبه، عنده جيش وجار ضد العراق ١٦ ويريد بير النفط. العراق من شماله إلى جنوبه آبار نفط. هذا تحت الأرض. وكل فوق الأرض هو خيرات وأرض زراعية. فمشتبه بير النفط الموجود في مناطق أخرى. ولكن لا يمكن أن يقف مكتوف الأيدي أمام تأمر. بالتأكيد لنا القدرة أن الكثيرين لا يستطيعوا أن يتصوروا الحالة، لأنهم ليسوا في صورة للواقع الحقيقي في التأمر على العراق.

نحن عندما نصدر سيادة الرئيس حكم تجاه قضية لا ننسى القياسات التي كل منا يسير عليها:

لأولاً : لقوات التي سبق أن كشفت في الخليج، أي قبل ٤ سنوات جاءت بطلب مو غصباً عنا.

والآن للقوات التي جاءت، جاءت أيضاً بطلب.

وأعتقد لا يصح أن نقول بأنه مو بيرانتنا أن تخرج للقوات. ١

غريب ! كيف ؟ لوش بيرانتنا نجيبها وبيرانتنا ما تخرج ؟

لنسى، منذ ١٥ عاماً نحن نقول تخرج القوات السورية من لبنان، ويقال لا، لتخرج القوات الاسرائيلية . القوات الاسرائيلية ما حد استعدادها أصلاً ، ونقول لتخرج القوات السورية لكي نقف كلنا وقفة واحدة ونلاضل من أجل إخراج القوات الاسرائيلية. كان هذا المنطق مرفوض. وبالقسم لا يثبت. ومنها قمة قبل عام. لا يثبت، لا يقبل أن يثبت في الورقة. والآن نقول: هذا لا يجوز لأن القوى الأجنبية لا تخرج بلرانتا في الوقت الذي هي جاءت بلرانتا. ولكن في مكان آخر، القوة الأجنبية التي هي الصهيونية دخلت خارج إرانتا، لأ، لازم هي تطلع ونحن بعدما نطلع بالرغم من أن الحال يختلف وأن حكماً لبنان لم يتأمر على سوريا، ولم يصطوا من أجل إسقاط الحكم في سوريا. ولكن نحن مستعدون لتقديم الأدلة بالإضافة إلى الأدلة الإحصائية لكل من يرغب، يتأمر حكماً الكويت السابقين على العراق.

إذا كان رغم تأكيدنا أن دول الخليج تعتقد بأن العراق سيهاجمها، ونحن نقول لا، تحدثنا بشكل مبشر مع المملكة، ويعرفون ما بيننا وبينهم، وتحدث خادم الحرمين الشريفين بذلك. وإذا لم نستطع أن نوجد شيء من الإلتزام في الإطار العربي لنذهب قوات عربية، يقال أن القوات العربية لا تحمي . عجب!

يعني إذا كانت القوات العربية لا تحمي، والقوات الأجنبية هي التي تحمي فلماذا هذا الإجتماع ؟ ولماذا الحل العربي ؟ انتهى الحل. تركوا العراق مع القوات الأجنبية التي جاوروا بها، ولا تدخلوا في موضوع الكويت. لم يشرح شيء

يُنكر في هذا الموضوع لأن الحل....[هناك تقطاع في الشرط] .. لكن  
لما إذا جينا من أجل أن يؤخذ بطلقة ومباركة لهذا الوجود ولهذا العدوان،  
هذا موضوع آخر.

كل حكم يريد أن يتحمل هذا الوزر هو مسؤول أمام ربه وأمام  
شعبه وأمام ضميره. أيضاً لا نقول كيف يتصرف أي قائد أو أي ملك أو  
أي أمير في إرادته وفي إرادة شعبه.

إذا ضرب العراق من قبل قوات أميركية حتى لو تهي من  
نيويورك كلهم تعرفون، نحن لا نستطيع أن نصل بسهولة إلى أميركا،  
ولكن سنضرب المصالح الأميركية في كل مكان، وسنضرب للقوات  
الموجودة على الأرض العربية، لأن هذه تمثل العدوان الأميركي. فلوها  
أمام هذا المؤتمر وأنتم مسؤولون عن هذا.

أما لنا جايين للقوات الأجنبية وأنه سمنعها من أن تعتدي على  
أرض العراق، فهذا كلام بسيط وبسيط جداً إذا تسمحوا لي.

رح يقال أن هذه الطائرات جاءت من نيويورك، من قبرص ومن  
ما تصل أدينا، وبالتأكيد الأقرب هي التي سنضربها، وكل مصالحها  
الاقتصادية والعسكرية، كل ما يرتبط بمصالح أميركا. لا بل سنضرب  
إسرائيل التي بدلت تضع علامات لطائراتها، علامات أميركية، وتطلى  
هويات أميركية لضباطها ونقلوا إلى القواعد في تركيا.

معلومات تفصيلية عندما تأتي لا يمكن إلا أن نضرب  
المصدر، سنضرب إسرائيل. وأطنا عنها إذا ...

[ الرئيس مبارك يتدخل بملاحظة فيقول: ]

يعني تو قمنا صبح يا أخ طه اللي لنا بقول عليها.

[ السيد طه يمين رمضان يتلع: ]

فبالتأكيد المقترحات التي قدمناها سيادة الرئيس ستسلط الأضواء على هذا الموضوع. ولا أريد أيضاً أن أطيل عليكم إلا إذا أثير شيء آخر. نحن نقول بأن دعوة القوات الأجنبية إلى المنطقة في الوقت الذي دول هذه القوات قد أعلنت الحرب على العراق بالإتفاق مع إسرائيل وبالإتفاق مع قوى أخرى نعرفها في المنطقة في دعوتها للمنطقة وتقريبها للمنطقة والأرض العربية هو تسهيل لمهمة العدوان. فإلنا في الوقت الذي لم نحمل أي دولة عربية عبء أن تدافع عنا فبالتأكيد لا نتمنى أن يتحمل العرب وزر منح تأشيرة لهذه القوات، وأن تتطلق هذه القوات من أرضها أو قوات تو لم لهذه القوات الموجودة في أراضيهم. يعني لما تتطلق قوات أميركية لضرب العراق ، وهناك قوات أميركية في أي دولة عربية فهي قوات أميركية. يعني جيش لما يقابل جيش سيدي الرئيس وتجي ضربة من فوج، هو ما يضرب فوج آخر للعدو ؟ يعني لا يضرب الا نفس الفوج أو الكتيبة التي جاءت منها الضربة ؟ كيف ؟ في أي مطلق هذا ؟

تخرج القوات الأجنبية بقرار، بتوصية عربية، بقرار. ومعروف مثلاً دخلت تخرج. ولكننا ونؤكد: أي لولها تجاه أي قطر خليجي غير

موجود، إلا إذا أخذنا أربعة لوجود القوات. وإذا كان الهدف ما موجود،  
المفروض القوة العربية تستطيع أن تؤمن هذا ....

[ لقطاع في الشريط يبدو من المؤكد وجود علاقة بينه وبين الاقتراح تشكيل  
الوحدات. ]

.... إلى أن يستقروا تذهب، تشكلوا لجنة للمؤتمر نفسه لبحث هذا  
الموضوع وأي موضوع ترونه، نحن حاضرين لتطلعوا على الحقائق. أما  
أن نقرر وقبل ٤٨ ساعة لدينا بقوات أجنبية، تعاملوا قرروا، والا القوات  
موجودة. لتأت كل قوات الدنيا.

ولكن نقول بصراحة أن وجود هذه القوات في هذا المكان فيه  
عدوان على العراق. والعراق لا يخاف من هذا العدوان. سيقفل ورائق أن  
كل الشعب العربي مع العراق في مواجهة هذا العدوان الأميركي  
الصهيوني. وسنجدون بولدر وقوف هذا الشعب مع العراق.  
شكراً سيادة الرئيس.

[ الرئيس مبارك: ]

- شكراً السيد طه ياسين رمضان، واقتراح أن نكتفي بالكلمات. ده احنا  
حنض في متاهات كثيرة.



[ هنا يعترض الشيخ سعد ويقول : ]

- نوبت لنا أرد سيادة الرئيس..

[يقاطعه الرئيس مبارك بقوله:]

- أنا شايك الشيخ سعد نكتفي بشأن ما نخش بأخذ ورد كثير

[ الشيخ سعد:]

- آسف لازم لنا أرد ولضمتكم في الصورة وتعرفون الحقائق كلها

با سيادة الرئيس.

[ الرئيس مبارك:]

- يا لما حطها في منكرة ووزعها..

[ الشيخ سعد يصر على توضيح وجهة نظره ويخاطب الرئيس مبارك:]

- آسف لا

[ الرئيس مبارك يخاطب الشيخ سعد:]

- تقضيل، بس أرجو واللبي باختصار بشأن المشوار لذلنا

طويل.

[ الشيخ سعد يتكلم:]

كلمة الكويت الثانية

بسم الله، والحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله،

سيدتي الرئيس،

لم لكن أدري أن أتحدث مرة أخرى لولا أن رئيس الوفد العراقي أجبرني على الحديث مرة أخرى بعد أن استمعنا جميعاً إلى حديثه المليء بالمغالطات، إلى حديثه الذي جاء يبتعد عن الحقيقة والواقع. وسوف أتناول في ردي على كلامه وإن للنقاط التي أثارها من أجل أن تتضح لكم جميعاً هنا ليس الصورة، بل الصور المدعومة بالحقائق. وكنت أتمنى لو أن رئيس الوفد العراقي ركز حديثه على الموضوع الرئيسي والذي اجتمعنا من أجله بالأمس واليوم، وهو الغزو العراقي واحتلال الأراضي الكويتية. وكنت أتمنى لو ملك للشجاعة ليقول لكم السبب أو الأسباب، ولكنه خلط في حديثه ودار هنا وهناك من أجل أن يجد المبرر أو الأسباب التي دفعته أن يقوم فجر يوم الخميس الماضي بإرسال قواته المسلحة برأ وجواً وبحراً. وهكذا يتبين لكم أن الهدف الحقيقي أو الأهداف، أو البعد من هذا الغزو المفاجيء يتبين لكم أن وراء هذا الغزو هو المادة والمكاسب. ونسى قبل أن نفكر بالمصالح المادية أن هناك قيم وأن هناك أخلاق، وأن هناك مبادئ، تتلشى أمام هذه المبادئ المصالح. هكذا تعلمنا يا سيادة الرئيس، وهكذا وضعنا سياسة الكويت في كل الميادين.

يقول رئيس الوفد العراقي عن الدين. ولكم وللعالم يعرف الحقيقة عن موضوع الدين. ونحن في الماضي وفي الحاضر لم نتعود أن نتحدث بالتفاصيل عما كنتمه الكويت للجاره العراق إنطلاقاً من ليماننا بواجبنا الوطني والقومي تجاه أشقاء لنا. وتعلمنا الكثير والكثير بسبب هذا الدعم سواء المعنوي أو المادي.

وأراد البعض أن يجبرنا على التخلي عن هذه السياسة. وقلنا لا. قلنا لا أيها الإخوة، نحن لا نغير سياستنا حرصاً منا وضعفاً منا. لأن ما يصيب العراق اليوم سوف يصيب الكويت غداً. ولنا هنا في هذه الجلسة وفي هذا اللقاء الأخوي تحدث إليكم من أجل أن تعرفوا الحقيقة ومن أجل أن تعرفون الحقائق، ومن أجل أن تسجل في مضابط هذه الجلسة. وأبدأ بالرد على حديثه.

فيما يتعلق بالقروض: .. ننكر بأننا خلال لقاءاتي مع الرئيس صدام ، وآخر زيارة كنت فيها في بغداد في العلم الماضي، تحدثنا عن موضوع القروض الكويتية وقلت له بمنطق من منطق الصدق: قلت له، يا سيادة الرئيس، لمصلحة للعراق أولاً وثانياً وثالثاً يجب أن تبقى هذه الديون في سجلاتكم بحيث تستطيعون كشف هذه السجلات للدائنين وتمتعلموا هذه الديون كمسألة يساعدكم في برمجة الديون التي عليكم. ففهم الرئيس للبعد الكويتي وللنظرة الكويتية لوضع هذه الديون بسجلاتهم.

نأتي إلى النقطة الثانية. لماذا لم يتحدث رئيس الوفد العراقي الآن؟ لماذا لم يتحدث بالمناق؟ هل نسي، أو هل نسي المسؤولون في العراق الكلام الذي كان يُذاع من وسائل الإعلام العراقية، أو الكلام الذي سمعته وسمعه صاحب السمو، وسمعه جميع أبناء الكويت؟ ولنا هنا أروي لكم قصة عن تقدير الكويت وكبار المسؤولين، سواء في القيادة أو في الحكومة عن دور الكويت.

في زيارتي للعراق، أو في إحدى زياراتي للعراق، وفي اجتماع مشترك، ركبته عن الجانب الكويتي، وترأس الجانب العراقي السيد عزة

ابراهيم، والمضبطة موجودة يستطيع رئيس الوفد العراقي أن يطلع عليها،  
بعد أن استعرض دور الكويت في الميدان الاقتصادي وفي الميدان  
السياسي وفي الميدان العسكري  
قال لي:

نحن بدأنا الآن بتتقيد الكوادر الحزبية وبإلهام رجال الجيش،  
وإلهام العسكري الموجود في الخندق أن يعرف أن هذه الخبزة التي يأكلها  
هذا العسكري في الخندق لازم يعرف كيف كان الطحين ومن أين بحيث  
يعرف أن هذا كان من ثقلتنا في الكويت. فقلت لماذا ؟ قال : أخشى يوم  
من الأيام إذا قمنا نحن وفي مركز المسؤولية إذا قمنا بعمل يضر بالكويت،  
أن يقف شعب العراق ويقول: لا، لقد ألهمتمونا عما قامت به للكويت،  
فكيف تقومون الآن بعمل يضر بالكويت ؟

قال: نحن ندرب العراقيين ونقف العراقيين بموقف الكويت  
حتى يوم من الأيام إذا قمنا بعمل فيه ضرر لكم يقف في وجهنا الشعب  
العراقي .

#### لماذا تغيرت الصورة ؟

ولوّد من رئيس الوفد العراقي أن يقول لكم ما سمعه صاحب  
السمو من الرئيس صدام ومن جميع المسؤولين خلال زيارته الرسمية  
للعراق. في آخر يوم من الزيارة تحدث الرئيس صدام بكثير من  
الموضوعات. ومن بين الموضوعات التي طرحها موضوع ترسيم الحدود  
بين الكويت والعراق. فأجاب صاحب السمو بأننا لم نأت إلى هنا لبحث هذا  
الموضوع، إنما هذا الموضوع يبحث من قبل الجانب المختصة. أنا أتيت

الى العراق تلبية لدعوتك ويكفي أبحث الموضوع الخاص بالعالم العربي.  
فلجأنا للرئيس صدام: سوف تسمع بعد ثلاثة أشهر ما يرضيك.

والى الآن أيها الإخوة لم نسمع ما يرضينا إنما حصل ما يضرنا  
ويشقينا. وفي الخامس عشر من الشهر الماضي وأثناء اجتماع مجلس  
الجامعة في تونس، وفي نهاية الاجتماع وزع نائب رئيس الوزراء ووزير  
الخارجية العراقي مذكرة على الإخوة أعضاء الجامعة وطلب من سيادة  
الأمين العام أن يقوم بتوزيع هذه المذكرة. ولعلنا أردت إلينا نسخة من هذه  
المذكرة المملئة بالإتهامات والمليئة بالمغالطات والمليئة بالنقاط التي أثارت  
استغرابنا كما أثارت استغراب جميع المسؤولين في البلاد العربية، وقلنا:  
طالما أن العراق بدأ بهذه الخطوة وأدخل الجامعة العربية في الموضوع،  
إن نحن منذ سنوات نتحاشى إثارة الموضوع أو ندخل أي مسؤول عربي.  
فلنا يجب هذه الموضوعات يجب أن تحل بيننا بشكل ثنائي. لكن لما  
وجدنا أن للعراق أدخل الجامعة العربية في هذا الموضوع قلنا إن يجب  
أن نطلب من أئمتنا في الدول العربية تشكيل لجنة لمعرفة الحقيقة، أو  
لمعرفة الحقائق. وورد هذا الاقتراح في المذكرة التي ردت على المذكرة  
العراقية.

ويمكن أن تستغربوا عندما سمعنا تصريحاً من أحد المسؤولين بأن  
هذا الموضوع لا يمكن أن يبحث عن طريق الجامعة، إنما يجب أن يبحث  
بشكل ثنائي. فلنا: ما ألت الذي اتصل بالجامعة، وألت الذي طلبت. إن  
من حقنا أن ندخل إخواننا أعضاء الجامعة ليعرفون تفاصيل الخلاف حول  
الحدود.

لا أريد أن أطلب عليكم أيها الإخوة، إنما أريد أحول أن أركز كلامي على النقاط الرئيسية من أجل أن تتبين لكم حقيقة الأمور وحضر له رد ورد آخر. وحتى ولو أنا أسجل الشكر والتقدير لخدام الحرمين الملك فهد وأسجل أيضاً الشكر والتقدير لسيادة الأخ محمد حسني مبارك لمساعدتهم الخيرة وللجهود التي قام بها من أجل تقريب وجهة النظر، ومن أجل حل النزاع بين الكويت والعراق، والتفق على أن يتم إجتماع في الرياض. لحي جدة، للعفو. فقلت خيراً، نحن لسنا ضد أي لقاء كويتي عراقي، ونرحب بالإجتماع في أي مكان. وذهبت إلى جدة والتقيت برئيس الوفد العراقي. أولاً في إجتماع ثنائي، وإجتماع ثاني إجتماع مشترك. وقلت، وبيننا الآن أحد الأعضاء الموجودين في ذلك الإجتماع قلت للأستاذ عزة إبراهيم: دعنا ندرس ما ورد في المذكرة من إتهامات، ولبدأ أنكم تهتمم للكويت والسياسة الكويتية التي تتماشى مع الأهداف الإمبريالية وتتماشى مع أهداف الصهيونية. فقلت: منذ متى ؟ منذ اسبوع ؟ من شهر ؟ من شهرين ؟ من قبل سنة ؟

قال: لا، نحن وصلنا لهذا التصور،

فحاولت في هذا المكان أن أقنعه بأن هذا التصور خاطيء من أساسه وقلت له ما هو الشيء الذي يرضيك وتعتقد بأن للكويت لا ولم تقم بعمل مثل هذا العمل حتى تتهمنا بالمؤامرة ؟

وأنا أطلب من رئيس الوفد العراقي أن يطلعكم على دور للكويت للتأمري. وقلت لرئيس الوفد العراقي أنتم قلتم بأن الكويت تجاوزت على الأراضي العراقية. فقلت: أنا وأنتم هنا في جدة. بإمكانك أن ترسل من تنق

فيه ولنا لرسول أيضاً من ألقى فيه للتوجه والاستطلاع الى المواقع التي أنتم تدعون بأن الكويت احتلتها. قال في مذكرتهم: مركز على الحدود. وقالوا أيضاً مركز ومنشآت نفطية، وقالوا مزارع.....

لو إذا ما تحب أن نرسل لرسول لجنة من الدول العربية بغية أن تعرف حقيقة ما ورد في هذه المذكرة، فقال لا. أنت قلت على أساس [ لقطاع في الشريط ] فلنا طبيب لتضلعوا موقفاً هذا ولحد.

أما موضوع النفط هالزيادة هذي، هذي وجهة نظر عندك. لكن أنا يسعدني تشكيل لجنة من الخبراء في شؤون النفط سواء عرب أو أجانب ويعرفون إنتاج الكويت خلال سنة أو سنتين ويعرفون أيضاً إنتاج العراق، ونترك الحكم للمختصين.

هذا في موضوع النفط.

وردت على مسامعه في موضوع القروض وقلت له وأنكره بالأسباب، مثلاً أنا أحب سياستاً أيها الإخوة، أن تعرفون كل الحقائق. الخط الجوي الذي أنزله رئيس الوفد العراقي أحيل إلى الجهات المختصة في الكويت. وجميع المسؤولين في إدارة شؤون الطيران في العراق يعرفون وهم على اتصال مستمر ويحث كمالاً مع المسؤولين في الكويت.

جزيرة بويان، نحن وصلنا مع [ ؟ ] ... من التعاون مع المسؤولين سواء في الميدان المدني أو في الميدان العسكري أثناء الحرب بما فيه المصلحة العامة. نعم جازنا طلب من وزير الدفاع إلى وزير الدفاع فيما يتعلق بجزيرة بويان، ومن المحتمل أن إيران تقوم،

قلنا نحن نتحمل مسؤولية الدفاع عن هذه الجزيرة. قالوا كفى. إذا  
للتوا عندكم الحذر واليقظة ضعوا ما تشاؤون ونوع القوات لحماية  
الجزيرة . قلنا تركوا مسؤولية المحافظة على أمن الجزيرة سواء من  
البحر أو من الجو. تركوا هذه المسؤولية للقوات المسلحة الكويتية. فقالوا:  
إنن...

[ هنا جملة غير مفهومة للشيخ سعد، يفهم من كلماتها: ]  
ويتجلى الحد.

[ هنا تدخل الرئيس مبارك موجهًا كلامه إلى الشيخ سعد: ]

- فيه بعض التفاصيل يا سمو الشيخ سعد معروفة يعني...  
[ يقاطعه الشيخ سعد قائلًا : ]

- بعض الأمور يجب معرفتها سيادة الرئيس.  
[ الرئيس مبارك يتابع الجملة التي ابتدأها : ]  
- مش علوزين في مؤتمر القمة نقعد نهاجم بعض زيادة عن  
للزوم. يعني خيلنا ملطقين.

[ الشيخ سعد يسأل الرئيس مبارك: ]

- نعم ؟  
[ ثم يتابع دون الإلتفات إلى ملاحظة الرئيس مبارك: ]



فيما يتعلق بالحديث المكرر عن تولد الأسطول الأميركي، هذه القوة البحرية إذا يعرفها رئيس الوفد العراقي، هذه القوة موجودة في المياه الدولية منذ عام ١٩٤٠ يمكن أن ٤٥ وهذه القوة موجودة شتاً لم ليلاً. لا يستطيع، ولا العراق يستطيع، ولا أي دولة في الخليج تستطيع في الحقيقة إجبار أميركا على سحب قواتها البحرية. هذه القوة البحرية موجودة في الخليج، موجودة في البحر الأحمر، وموجودة في البحر الأبيض وما يتحمل الكويت مسؤولية تولد هذه القوات البحرية الأميركية في المياه الدولية.

كنا نقول أيها الإخوة أن موضوع الجزيرة وموضوع التجاوز على الحدود والدخول في الأراضي العراقية وموضوع قطع الخطوط الجوية وموضوع الجزيرة... هل كل هذا يسوى أن تقاضا الكويت ويقاضا الكويت فجر يوم الخميس بهجوم من قبل القوات العراقية البرية والجوية والبحرية بعد اجتماع تم بيني وبين السيد عزة إبراهيم ظهر يوم الأربعاء، وبعد أن عدت إلى الكويت مساء الأربعاء ألقاها ويقاضا الكويت بل يقاضا العالم بالغزو الفاشل من قبل القوات العراقية فهل تعتقدون أن هذا السبب، الأسباب التي دعت العراق أن يقوم بهذا الهجوم بعد ست ساعات من عدتي إلى الكويت ؟

موضوع التآمر أنا رديت عليه ودعوه يفتش فيما طده من الوثائق وعنده الحقيقة من مستندات تقول أن الكويت في أي يوم قامت بأي تآمر ضد العراق.

لكن هو يعرف السبب والأسباب التي دعتهم لإرسال قواتهم  
والدخول في شوارع الكويت وإرهاب المواطنين الأبرياء ومحاولتهم  
للحصول على كويتي واحد يؤيدهم في هذا الهجوم وبعد أن فشلوا طلعوا  
علينا بقصة العقيد علاء الدين.

لما وجود أرصدة في الخارج، نعم. هذه ليست لصاحب السمو،  
وليس لي وليس لأي مسؤول. هذه الأرصدة موجودة تحت قانون  
الأجبال لقائمة. لن نسحب هذه المبالغ للتأمر، ولن نسحب هذه المبالغ  
لعمل أي شيء يضر بحاضر ومستقبل الكويت.

ولما فيما يتعلق بوجود القوات الأجنبية ، أقولها لكم الآن وأردها:  
إذا لم أجد منكم العون والدعم والذي يحفظ حاضر ومستقبل الكويت، وينقذ  
لشعب الكويتي من الإحتلال الظالم، أقول لكم نعم سأستعين، وسوف أتبع  
أي أسلوب يساعدني على إنقاذ إخواني المواطنين،  
وشكراً سيادة الرئيس.

[الرئيس مبارك:]

شكراً سمو ولي العهد.

[ عند هذا الحد يقطع السيد طه ياسين رمضان مجرى الكلام بلهجة تدل  
على الغضب والإحتراض دون أن نفهم مضمونها. ]

[ الرئيس مبارك يتدخل:]

- الشيخ سعد... ها تقدموا لتؤا الإثنى تشدوا مع بعض ؟  
مالهش داعي...

[ السيد رمضان يتابع مداخلته بذات القوة والإنفاق ولكن بكلام لم يفهمه.  
فيسأل الرئيس مبارك: ]  
- نعم ؟ لتتظر يا أخ طه.

[ الرئيس مبارك يسأل: ]  
- هل السيد الرئيس ياسر عرفات كان علوز يتكلم ؟ تفصل.

[ الرئيس ياسر عرفات يلقي كلمته فيقول: ]

كلمة منظمة التحرير الفلسطينية ١٧

بسم الله الرحمن الرحيم،

[ قبل شروع الرئيس عرفات بمبتكلمته نسمع كلاماً غير واضح من السيد  
رمضان فلا يجيب عليه الرئيس مبارك ولا يستوضحه عما يريد قوله وإنما  
يقول: ]

- طيب نسمع السيد الرئيس ياسر عرفات.

---

١٧ - الكلمة مرتجلة.

## [ الرئيس عرفات يتابع كلمته: ]

بسم الله الرحمن الرحيم،

السيد الرئيس، أصحاب الجلالة والفضالة والسمو، إخواني،  
لقد قدمت يا سيادة الرئيس بخطابك أفكاراً قيمة تبدي فيها الحرص  
على الأمن العربي وصيالته مع للتضامن العربي، وأن تبقى جامعة الدول  
العربية إطاراً لاجاد حل عربي بصون كرامتنا ويمكننا من إحتواء الأزمة  
وحلها في النهاية. وإذا سمحت لي يا سيادة الرئيس ، فكما يعرف إخواني  
أنني من الذين عملوا في هذه الأزمة ليس من اليوم ولا من أمس، ولا من  
الأسبوع الماضي، ولكن كنت وسيطاً بطلب عندما حدثت المشكلة في عام  
ثمانين، وتحركت بين الكويت والعراق في ذلك الحين، وتوصلنا الى بداية  
حل عندما ولق السيد الرئيس البكر في ذلك الحين والسيد الرئيس صدام  
حسين عندما كان نائباً له على أن يذهب معي وزير الخارجية العراقي  
المابق الى الكويت لحل هذه المشاكل العالقة. وكما يعرف إخواني إنني  
هذه المناطق التي يتحدثون عنها، وتحت الرصاص، جبتها بأقلامي، وكان  
في ذلك الحين بعد معركة سميت بمعركة الصامطة كما يعرف إخواني هذا  
الكلام. ثم تتابع الأحداث بعد ذلك وجاءت الحرب العراقية الايرانية  
[ هنا حصل إعتراض من صفوف المجتمعين مذكرين الرئيس عرفات  
بأن معركة الصامطة لم تجر في الثمانين وإنما في عام ٧٢ ، ]  
- يا سيادة الرئيس في السبعينات.

[ فيستترك الرئيس عرفات ويتابع: ]

٧٢، لنا آسف. في ٨٢ كان شيء آخر. كانت قبل حرب رمضان قبل حرب تشرين مباشرة ٧٣/٧٢ ، قبل الحرب بالضبط مباشرة. كان مرتضى الحديثي، الله يرحمه هو الذي كان وزيراً للخارجية. ومنذ ذلك الحين وحتى الآن ولنا أعيش هذه المشكلة كأحد أبناء هذه الأمة العربية، وشكلي في هذا شأن كل إخواني في الأمة العربية. نحن كما قال الرسول، كالجسد الواحد، إذا تداعى عضو لشكى، [ الرئيس عرفات يستترك: ] إذا لشكى منه عضو، تداعى له سائر الأعضاء بالسهر والحمى.

وللأسف الشديد، أنتم كما تعرفون ما من مشكلة في أمتي العربية إلا وتحركت فيها. لما حصل في اليمن مشكلة تحركت كما يعرف إخواني في اليمن. بل وأرسلت قوات في لحظة من اللحظات. والحمد لله كرموني بأنهم شاركوني في إعلان هذه الوحدة المباركة في اليمن. فلنا تكلمت بين الإخوة في السعودية وفي الإمارات على منطقة اسمها واحة البريمي كما يذكر جلالة الملك، وكما يذكر سمو الأمير، وحليتها والحمد لله بالنوايا الطيبة والحسنة.

أقول هذا الكلام لأنه حصل في هذه الآونة الأخيرة، ولنا تحرك منذ أن حدثت الأحداث في طقعة متقللاً بين الإخوة من انفجر ضد الفلسطينيين ويتوعددهم. لا مُخلصين مع هنا ولا مُخلصين مع هنا.

طبيب إخواننا، نحن عشان نتحرك لحل أزمة تصل الأمور إلى أن بعض الصحف الصهيونية التي يصدرها باروخ: " الإندبندنت " يقول نحن الفلسطينين قدمنا وثائق إستخبارية للحكومة والجيش العراقي كلها ساعدته على العملية العسكرية. كأن الجيش العراقي منتظر أنه لنا أعطي له معلومات. طبيب ما عنده حوالي ١٣٠ ألف عراقي...؟ ١٨

يعني إذا تحركنا وكان الدنيا تحركنا من أجل الخير. وإذا بي الإعلام مش راحنا.

بوعرف أخي معمر. أنا أول ما حدث للحدث جيت لعنده، قلت له: لازم نتحرك. وتحركت بحل. فكرة من عنده وفكرة من عندي، واسمها الحل الكويتي الفلسطيني

[ الرئيس عرفات يستترك ويصحح نفسه للآلة:]

الليبي الفلسطيني. ثم جئت إلى سيادة الرئيس حسني مبارك، وطرحنا أشياء وزهنا بها هنا وهنا، ثم بعد ذلك ذهبنا إلى جلالة الملك وأخذت منه أفكاراً تحركت بها.

إخواننا، أنا نفسي أناشدكم شيئاً واحداً. أناشدكم ألا تحموا الشعب الفلسطيني والقضية الفلسطينية والانتفاضة أكثر مما تتحمل.... نحن لا نريد إلا الخير.

...وأكثر متضرر هو نحن. هي هذه القضية الفلسطينية هي هذه الانتفاضة.

---

١٨ - يقصد رعايا عربيين موجودين في الكويت لدواعي القرابة والمصاهرة والوظيفية.

[ الرئيس مبارك يشير إلى الرئيس عرفات بقوله : ]  
ما حدث أبو عمار بلمس القضية الفلسطينية إطلاقاً..

[ الرئيس عرفات يعترض : ]  
- لا، أنت عارف ولنا عارف..

[ الرئيس مبارك : ]  
- لأن دي قضيتنا.

[ الرئيس عرفات يتابع : ]  
- أرجوك أنا مش حدخل بالتفاصيل يا سيادة الرئيس، أنا بتكلم  
بالمعومات حتى نخلي خلو ١٩ لأن الحملة علينا حملة عليك.  
أنا لما بروح لقبل السيد الرئيس صدام حسين تنزل علي حملة في  
الصحف. وكلكم قرأوا هذه الحملة... ولكن أنا بقول كما قال للشاعر:

أرى تحت الرماد وميض نار	يوثق أن يكون له ضرر
فإن لم يطفئه غلاء قسوم	يكون وقودها جثث وهام.
اللهم إني قد بلغت.	
ولما يطلق الرصاص، محدش حيقل من أطلق الرصاص ؟	

---

١١ - المقصود أن كل طرف يخطئ طرفه

لما تشعل المنطقة في الخليج، لا يعتقد أن الذي في موريطانيا سيكون بعيداً عنها.

وإذا اشتعلت في الخليج لا يعتقد أنه يلقى في الصومال سيكون بعيداً عنها.

جميعنا بلا استثناء، بلا استثناء، حكومات وشعوب سندفع هذا الثمن غالياً

..الحشد... الموجود حالياً حشد مخيف. اقرأ لكم بعض الأشياء يا إخواننا فيها. يمكن في بعض الناس مثل قادريين يعرفوا أنه الحشد الموجود. ١٦٨ طائرة مقاتلة إسرائيلية تحركت إلى تركيا. غيرت القواعد.. العسكرية في إسرائيل.. ثلاث حاملات طائرات في تمانين = ٢٤٠ طائرة في الخليج... الفرق... للقواعد العسكرية في تركيا كلها مفتوحة...

أنا لا أتهم الإخوان في إيران، ولكن تعرفوا أنه أقيمت لإخواني في العراق: ما أدرنا أنه واحد من المتطرفين الإيرانيين الآن يضرب صاروخاً هنا أو هناك ماذا يحدث ؟ تشعل الدنيا.

لأن مهمتنا نحن هنا في هذا المؤتمر ليس فقط تأخذوا قرار... أخذوا قرار في مجلس الأمن. ومجلس الأمن.. وأخذوا قرار في المؤتمر الإسلامي، وفي وزراء الخارجية ويمكن تأخذوا قرار ثاني هنا. هل هذا ما نريده ؟ لا. أنا لا أريد هذا. أما.. خاسرين.



[ في هذه المرحلة من التسجيل نص غير واضح أقرب منه إلى اللغو. ثم يقول الرئيس عرفات من جديد: ]

أنا ربي، ورأبي متواضع... لنوليا مش رضوخ لحد كبير، ولكن جهد العقل المخلص. ولا نعتقد أن الغرب ولا الشرق سيقف معنا أو يريد مصالحتنا. لا يقف معنا ولا يريد استقلالنا، إنما يريد أموالنا فقط ويريد مصالحه. إذن نحن وظيفتنا كقادة لهذه الأمة العربية أن نجد وسيلة للنزع الفتيل ولجد الحل المشرف الذي ما نكسر عظم بعضنا البعض.

حل مشرف للجميع، يصون المصالح ويحمي الحقوق، الحقوق الوطنية، ويحمي مصالحنا كأمة عربية ويصون الأمن القومي العربي.

لنا أريد أن نعرف، أعطي مثالا: في يوم من الأيام جئت بحل لمشكلة أفغانستان. وبعض إخوتي يعرفون هذا الكلام. هذا الحل يقول أن المجاهدين الأفغان لهم ما بين عشرين [ ثم يستترك : ]

- لهم ما بين ٧٥ لـ ٨٠٪ من وزارة إقتصادية. ونجيب الله والحزب الشيوعي الذي معاه لهم ٢٥ ٪ أو ٢٠٪. قلوا لا. ما سمعوش كلامي. ولا أريد أن أذكر بما حدث.

ولما بلغت قادة عرب موجودين معي في هذه القاعة. الذي حدث أنه ما كانش لحل إسلامي. لو قبل هذا الحل العربي الإسلامي، كنا لنقننا ما حدث في أفغانستان. اللي حدث في أفغانستان، عندما اتفق الصلاخان في ماطة، اتفقوا في أفغانستان. أصبح المجاهدون بين عشية وضحاها

مالهومش حقوق. وبالتلخيص في ٦ صفحات. انهم تجار الحشيش وتجار  
الاقويون. هل هذا كلام صحيح ولا لا ؟

لو كان الحل الإسلامي والعربي في أيدينا مش كنا وقفنا لشر ؟  
بدني لنكّر شيء آخر مقبل علينا غير المشكلة هذه: كشمير.  
نخلص من أفغانستان بجرا يلقونا بكشمير.

الآن نحن في هذه المشكلة. ماذا يجب أن نعمل ؟  
يا إخواننا بلا شك المهم أن ننزع الفيل. وفكرتنا هنا أن يكون  
الحل عربياً وليس حلاً دولياً. والله يا إخواننا، وعلى كل حال يعني في  
الأخر، للتاريخ هيك، إذا حصل الحل الدولي فمن تكون الخرافة كما هي  
عليها الآن.

ليه ؟ حقوقكم: حيقسموها تاني. الأميركيكان حياخدوا حصتهم.  
البريطانيون، مالهومش حاجة ؟ حياخدوا حصتهم. الطالبية، الطالبان  
حياخدوا حصتهم. هولادة إذا بعثت فرقاطة حتاخذ حصتها.  
اليوم إسرائيل وهي الأكثر من هذا إخوانا، لما تتدخل حتاخذ  
حصتها. وللأسف حتاخذ حصتها.

إنن إخوانا، نحن هنا نجتمع لإجتماع تاريخي. ..  
أن يكون الحل عربياً. لا أن نخسر أطم بعض. ولكن يصون كرامتنا وماء  
وجهنا وحرقتنا ومصالحنا.  
هذا ما يجب أن نفعل به.

يجب أن نعمل به بقولنا، بمعينا، وإلا إذا كان لا، ستكون كارثة.  
وما حدث حينئذ منها. أظن بس نظرة بسيطة يا إخواننا، نظرة بسيطة لي  
هذه للمحنة. بتروح الأردن. أنا أسف يا جلالة الملك. الأردن.  
[ الرئيس مبارك يسل الرئيس عرفات مقاطعاً ]

- مالها ؟

[ الرئيس عرفات: ]

- حتروح. حياخذوها الاسرائيليين.

[ الرئيس مبارك: ]

- نشمعني الأردن ؟

[ الرئيس عرفات: ]

- لا، فيها رجال بس أنا بقولكم: ستهلج الأردن، ستهلج بقية  
لبنان مرة أخرى ويحتل الجنوب حتى نهر الولي. أنا بقول عثمان  
تسجلوها. والآن الآن الآن، القمع الشديد للإنتفاضة، ولقذف اليومى  
المتكرر لمقام جلالة الملك. في الوقت يكون المستوطنين مسلحين، والجيش  
مسحوب على الحدود من النقب إلى غيشر في الشمال عند  
اليرموك... في الشريط الحدودي. ولدي معلومات، ولدى  
جلالة الملك معلومات أيضاً. أقول لكم يا إخواننا بأنه المهم أنه احنا يجب  
أن نتحمل المسؤولية، ولا بد أن نأخذ باعتبارنا الحفاظ على أمننا الوطني  
وصون كرامة كل دولة عربية، ونحفظ مصالحها الوطنية وحقوقها  
المشروعة، ونساعد بعضنا البعض بروح أخوية صائقة لأن هذه الأمة  
تميزت بالسخوة والعزة والكرامة، وقامت هذه الأمة عشرات الآلاف من

الشهداء في معاركها الطويلة مع إسرائيل. وفي المقدمة إخواني في مصر،  
وإخواني في العراق. وما في بلد عربي من الجزائر والمغرب إلى الكويت  
وعمان والمودن إلا وأرسلوا يقاتلوا في فلسطين.  
الآن الموضوع أكثر من هذا.

يا إخواننا، هذا الجيش العراقي يا إخواننا في معارك شرق  
البصرة، زي ما كنت بتكلم للصبح مع بعض إخواننا للقادة، في معارك  
شرق البصرة بالصلاح المتقدم انتصرت ؟

صمّدت البصرة بالصلاح المتقدم ؟ لا 1 صمّدت البصرة بلحم  
الرجال. أنا كنت عايش معاهم. باللحم العراقي صمّدت البصرة. وبالتالي  
حمت بوابتنا الشرقية. آلاف الشهداء. وفي نفس الوقت يا إخواننا فيه شلال  
دم، دم الإخوة العرب قدموا المساعدات، قدموا الدعم. على حسب ما  
يسمع..

وخاصة للقادرين منهم. هذا جيش إخواننا ؟ هذا دليل على أننا كلمة عربية  
في لحظة الشدة ممكن أن نصطف ونرصد الصفوف ونطلع بصيفة  
نستطيع فعلاً أن نتجاوز كل هذه الأحداث.

لذلك إخواننا فلما بتطلق من إخواني، أطلب من إخواني في هذا اللقاء.. إن  
عجزنا عن فرض السلام العربي بين الأشقاء سيصيب.. [ لقطعاع في  
التسجيل ] ... ما جيش فراغ في العالم... ليس هناك فراغ. إذا  
لنت ما سندش للفراغ، ما جيش في الكرة الأرضية فراغ. إذا ما سندش  
للفراغ، خيرك يقوم بسد الفراغ. إذا احنا ما قملش بحل عربي، سيكون  
هناك حل مفروض علينا. فهل هذا ما نريده يا إخواننا ؟

نحن نكلمنا بعض الأفكار يا سيادة الرئيس، طرحتها. بعض إخواننا كنا نتحدث وكنا بدنا نقوم... على جلالة الملك. ولكن أخي الرئيس علي عبد الله صالح كان شاغله بالحديث . ملائيرناش نطرح عليه...الآن منطرح هذا الكلام. منقول أنه خطابك يا سيادة الرئيس يكون رائد لهذه الجلسة....

في نفس الوقت يا إخواننا نشكل لجنة. وأنا والله يا إخواننا حطوني ببوز المدفع أو حطوني قذيفة. أنا قابل تحطوني قذيفة، لأنه على الأكل هذه القذيفة إذا انطلقت يمكن توقف كارثة في فلسطين.

[ الرئيس مبارك يتكلم سقلاً الرئيس عرفات:]

- ما هو أخ أبو عمار نحنا تكلمنا بالموضوع ده. وحاولنا نختار لسماء، ونعرف الأهداف. مش حد وافق.

[ الرئيس عرفات:]

- بدنا الأردن. جلالة الملك يطلع. يعني يا سيادة الرئيس ما بلمونش على بعض.. أترجي فلان وفلان يطلع ؟ <sup>٢٠</sup> وبدي روح أترجي الإسرائيليين يطلعوا من القدس ؟ مش معقولة.

[ الرئيس مبارك:]

- لازم يكون فيه اقتراح محدد وحصل إتفاق عليه قبل ما نخش الجلسة. لكن لحنا حنخش..

---

٢٠ - المقصود الإطلاق إلى بغداد

نقول مين ؟

[ الرئيس عرفات: ]

الحل حاجة... أنا بقول رئيس القمة المغاربية، باسم إخواني من المغرب العربي . وهذا كان اقتراح من أخى الرئيس معمر، لقائد معمر، العقيد معمر. وإخواني فيه، أقتو في الرابعة، مجلس القملون العربي..أقتو كلكم سيادة الرئيس، وسيادة الرئيس وجلالة الملك في المقدمة باعتباره رئيس القمة ورئيس دورتكم الآن. تحبوا تاخذوني معاكم ؟ والله أنا جاهز. بتحبوا تسيبوني ؟ أنا جاهز. أنا معلق في الهوا . بكره ييجيني صاروخ يخلصكم منى نروح. واحنا سمعنا من أخى طه ياسين رمضان قبل قليل أنا والرئيس لشغلتني والأخ البشير، وأخى علي عبد الله صالح باستعداد لبحث كل الأمور بما فيها الكويت بقول هذا الكلام نطلع بيها يا إخواننا والا والله يا إخواننا غير هذا فغيرنا سيحل...وأظن احنا بنمون على أشياء كثيرة يا إخواننا. فإذا مقدرناش نمون على هذا ... إذن الجلسة هذه . وحيقنى جلسات ثلثية ببقى عبارة عن عملية... لوها سيحدث ضننا. فهل احنا وصلنا الى هذه المرحلة ؟

والله أنا في يوم..أفكر الرئيس علي عبد الله صالح بقول لي الخط العثماني، الخط الإنكليزي، الخط خلينا نقول الخط العربي. ونحدد الخط العربي أصبح فيه أمل نفتخر به ونعتر بهذه القبة المباركة.. وقبل سنتين كنا نتكلم عن الخطوط.. ما زال فيه عدل... ما زال فيه نية... ما زال فيه صدق، ما زال فيه إخلاص..... ماذا..

طبيب إخواني نسيبها تشتغل ؟ طبيب نسيبها تشتغل ؟ .... كل ما  
تمشي بتكر. كل يوم بتكر. ولذلك علينا جميعاً... لنا هذا هو  
بطي القترامي المتواضع، وأرجو من خادم الحرمين الذي كلنا نقره ونحبه  
أن يبارك هذه الخطوة. وكنت أتمنى أن يقبل خادم الحرمين أن يكون على  
رئاسة هذا الوفد. والله إذا عملها يكون خير. وإذا لم يمكن، على الأقل أن  
يكون واحد من عنده يكون مع الوفد. ما هو لنا يا إخواننا في الآخر ليش  
؟ لنا اسكوتش، ولا نرويجيين، ولا فنلنديين. نحن في الآخر هذه العشائر  
العربية. باجي أحب على الخشم للناس بترح. باجي تكلم في ... للناس  
بتقبل. باجي ... الناس بتتسى. لنا عرب. هذه طبائنا منذ الخليقة حتى  
الآن ..... [كلام هير مفهوم]... نفهم على بعضنا. ومش أول مشكلة  
طيناها. يعني سمو الأمير لنا ما بتكلمش عن القرارات. لنا بتكلم على أهم  
من القرارات: الحل.

إذا كان بننا قرارات فقط، فالقرارات لن تقيد. ولكن إذا بننا  
حلول، هذا هو الحل. الحل أن نفضل القلوب للنهي. نسمي شوية. نحن...  
على غيرنا على الأمير كافي.... ما.... على مشكلة بتحدد  
مستقبل أولاد أولاد أولادنا. ويصين ؟... هذه الأمس نتفق عليها  
فتأخذ القرارات التي تريدونها سمو الأمير.  
لنا جهدي العقل. ولكن في الآخر نتعلم نقول أنه بوش، نقول أنه  
يعني بوش بدو مصلحة السعودية ؟ لا والله.

ميتزلن بدو مصلحة العراق ؟ لا والله.  
بريطانيا بدما مصلحة الأردن ؟ لا والله.

أوروبا كلها بدعا مصلحة الأمة العربية ؟ لا والله.

لوش مصالحها ، بتشتغل ؟

بياتهم اليوم إنداع اليوم. قرأه لنا أخي معمر. البيان للمذاع من السوق الأوروبية المشتركة، مصالح قالوا مصلحتنا... بيان السوق الأوروبية المشتركة، لم يتكلموا الا عن المصالح. مصلحتنا ؟ طيب نحن ومن مصلحتنا ؟ نخفق أنفسنا ولا نهدم المعبد علينا كلنا، ما هو معبدنا ؟

إذا هبطت الخيمة تنزل علينا كلنا. فأنا بقول هذا الكلام سيادة الرئيس: بالمحبة وبالأخوة. ولنا شايك أن نتحرك . والإقتراحات التي أنا أخذت اقتراحات من جلالة الملك، آخر شيء أنا أخذتها من جلالة الملك غلام الحرمين ونهبت بها الى بغداد ووجدت فيها روحاً طيبة. إنن نبدأ بها ولدينا أرضية نتكلم بها.

جلالة الملك، أنا حملت رسالة رسمية، وحملت رسالة غير..

ما تكلم بها أخي الرئيس مبارك آخر مرة. رسالة.. صــــح ولا لا ؟ وجاءت وراءها مباشرة عزة إبراهيم... السيد النائب.... وقبلها حملت رسالة من أخي الرئيس القائد معمر.

[ عند هذا الحد يفعل الرئيس عرفات ويطلق بكلمات سريعة لم نضرها الى أن يقول متابعاً : ]

نقول نتحرك بهذا الكلام، ونقول على الله توكلنا.

يا إخوتنا يعني بالكلمة الطيبة في الآخر احنا أسرة واحدة أردنا أو لم نرد. والا إذا كان في، احنا أسرة واحدة في بيت واحد. إذا غرفة إشتعلت فيها الدار ما نطلش الغرف الثانية مش تشتعل فيها النار.



كلنا حشتمل ايننا النار. والله يسدد خطانا ويوفقنا لما يحبه ويرضاه.  
وشكراً سيادة الرئيس.

[ الرئيس مبارك: ]

- شكراً السيد الرئيس باسم عرفات.

[ الرئيس عرفات: ]

- أنا تكلمت من غير بروتوكول ما تأخذنيش.

[ الرئيس مبارك يقطعهم قاتلاً: ]

- يعني مطهش، اقتراح ميلانك أنا اداامي. دلوقت احنا استمعا  
لى كلمات كثيرة. بدل ما نضيع وقتنا...  
...من الصبح...

المشروع الوحيد الجاد الموجود اداامي هو الذي قدمه سمو السيد فهد بن  
نهمور، نائب رئيس وزراء سلطنة عمان لشؤون الأمن والدفاع. وهذا  
مشروع قرار موزع على حضراتكم.

[ الرئيس عرفات يعترض: ]

- أنا جيت لك مشروع قرار سيادة للرئيس.

[الرئيس مبارك:]

ليه ؟

[الرئيس عرفات:]

- أنا جيت لك مشروع سيادة للرئيس.

[الرئيس مبارك:]

- للمشروع ؟ فين ده ؟ ما فيش مشروع.

[الرئيس عرفات:]

- اللي قلت لك عليه، تحت ليدك.

[الرئيس مبارك:]

- المشروع بتاع اللي اسمها لجنة ؟

[الرئيس عرفات:]

- أيوه

[الرئيس مبارك:]

- للجنة، لازم نخشوا باللجنة وننتقوا معاها. ما فيش اتفاق على

اللجنة خالص.

[ثم يوجه الرئيس مبارك حديثه الى الرئيس الليبي فيقول:]

- أيوه الأخ العقيد، المفروض اتقو لقرحتوا أسماء. كلتوا لنتقوا

على الأكل. هل حد من الرؤساء الذين لقرحتوهم يوافق على هذه اللجنة ؟

[الرئيس مبارك يتابع:]

- جلالة الملك.. ما هو عارف... ما أنا ما لنتكرش في حاجة..

...

[ الرئيس اليميني علي عبد الله صالح يتكلم: ]

- الحقيقة للرئيس مبارك، سمح لي..

[ الرئيس مبارك: ]

- نعم ؟

[ الرئيس علي عبد الله صالح: ]

- سمح لي. الحقيقة الموضوع خطير جداً ونحن...

[ الرئيس مبارك يقطع الرئيس اليميني ويوقفه عن الاستمرار بقوله: ]

- وأنا بقول أن الوضع خطير بقا لي من ساعة.

[ الرئيس عبد الله صالح يصر على متابعة كلمته ويقول: ]

### كلمة لليمن

- طيب سمح لي يا أخي الرئيس. في الحقيقة نحن جينا لنحتوي

أزمة قائمة. وكل واحد عبر وتحدث عن وجهة نظر بلاده. سمح لي أن

أحدث عن وجهة نظر بلادي اليمن، وللقنا الشديد على الأزمة للقائمة في

منطقة الخليج والجزيرة. ولذلك نحن لم نأت من أجل أن ننقسم، ولكن لتبنا

من أجل التضامن العربي ووحدة الصف وحل المشكلة بطرق أخوية

وسلمية.

للعالم، أو شعبنا العربي يراقبنا في الوقت الحاضر. والعالم بأسره

يراقب ما سوف تخرج عنها من قرارات هذه القمة. هل إذا كان المطلوب

الموافقة على هذه القرارات الموجودة ؟ وهي حل للمشكلة ؟ ما عندنا مانع إذا كانت بتحل المشكلة. وإن كنا نريد أن نحوي الأزمة ونطوقها، لذلك ألتزم عمل قمة مغلقة بين الرؤساء العرب في وقت محدد للتشاور والتكرار للموضوع، ما هي الطرق والسبل، ونحتوي هذه الأزمة، ونوجد لها المخرج، المخرج من أجل تقاليم الوضع الحالي في منطقة الجزيرة والخليج.

لما إذا كنا نأتي بفرض الإدانة والشجب، فالإدانة والشجب قد فرضت في الأمم المتحدة ووزراء الخارجية، ووزراء خارجية الدول الإسلامية. نحن نؤيد قرار الشجب والإدانة. وإن كنا نبحث عن مخرج فوجب أن يتحمل القادة العرب مسؤولية تاريخية، وأن نبحث عن المخرج. ونحن لسنا مع الاعتداءات، وللسنا مع إحتلال أراضي الغير بالقوة، ولكننا نبحث عن المخرج. وإن كنا نبحث عن ذرائع، فالذرائع موجودة، وعلى بركة لله.

هذا هو ما أحب أن أقوله، وشكراً.

[ الرئيس مبارك، كرئيس للمؤتمر، لا يمسك بهذا الخط الواضح الذي طرحه الرئيس اليمني ولا يعلق على مضمونه الذي لم يكن يجوز أن يتفزع عنه بحال من الأحوال، ولا يشكر الخطيب على كلمته كما حصل مع كل من تكلم، وإنما يتابع سائلاً، وكان الكلمة لم تطلق:]

- هل الإخوة الرؤساء، يحبوا يخشوا على التصويت على القرار  
ولا علوزين جلسة مغلقة ؟. تقولوا إقتراحات جديدة ؟ باللي موافق على  
جلسة مغلقة ومقترحات جديدة بتفضل يرفع يده فوق.  
[ صوت، نعتقد أنه صوت الرئيس الليبي وطن عن وجود مقترحات  
جديدة. نرى الرئيس مبارك يتريث لمدة لكل من ثالثتين وي طرح السؤال  
المصري بسرعة، وكأنما يخشى أن يحصل ما يحق مسيرة المواقفة  
المعجولة على القرار: ]  
- اللي موافق على قمة مغلقة وإقتراحات جديدة بتفضل يرفع يده  
فوق عشان نشوفه.

### لحوار السلفين حول الإنتقال إلى التصويت

[ تعليقات وتداخل أصوات وهرج . والرئيس مبارك ينتظر ثانية واحدة ثم  
يستنتج: ]

- ولا واحد موافق على القرار، إذن نخش في التصويت على  
القرار. القرار أمام حضراتكم. اللي مش موافق على القرار...  
السيد الأمين العام يسجل، يرفع يده لو سمحتم مع ذكر اسم البلد.

[ صوت مندوب في المؤتمر يصيح بقوة وإلحاح: ]

- نقطة نظام. .. مسؤولية تاريخية، يجب أن نتكلم في هذه القاعة، مسؤولية تاريخية.

[ اعتراضات، وهرج ومرج ينكرنا بالمثال الذي كنا نسمعه من أبائنا حين يقولون: مثل حمام مقطوعة ميتة ( للمياه عنه ) ولكن الرئيس مبارك يتبع دون أن يلتفت إليها: ]

- لو سمحتم، إذا كنتم عاوزين نتكلم كلمة لازم نبيع النظام. لكن إذا كنا حناتكم كل واحد بتكلم اللي عاوزه، أنهى الكلمة ونخلص. مش معقول أبداً. كل واحد عايز يتكلم. احنا منقول عاوزين نصوت على القرار اللي أنتم مقدمينه. إنشاء الله ترفضوه كلكم. الموضوع ما بهمناش.

[ الرئيس القذافي يصيح بقوة: ]

نقطة نظام، نقطة نظام

[الرئيس مبارك:]

- نعم ؟

[الرئيس القذافي:]

- نقطة نظام. أول حاجة من حق كل واحد أن يتكلم.

[ الرئيس مبارك: ]

- ما هي أهي العقود، احنا قاعدنا نتكلم بقالنا سبع ساعات، لم أسمع لقرار فعال عشان إحتواء الأزمة، الا كل واحد صال بتكلم ويحكي قصة ويدفع عن نفسه وكأنه في ..عاوزين نشوف إيه الحل.

[ الرئيس القذافي:]

- الكلام مفيد، وفيه اعتراض خطير على القرار. نقطة أخرى:  
القرار يا لجماعي يا ما بكونش. وفي اعتراض كبير على القرار. القرار  
نخطئناه، أرجوكم زي ما قل الأخ علي نوصل إلى نتيجة.

[ هرج ومرج، وملاحظات غير واضحة. أصوات غاضبة. ولكن الرئيس  
مبارك يتابع دون أن يله إلى أخذ:]

-عزيزين لخلص

[ المعتد القذافي:]

-هذا صحيح، لكن أقترح عقد جلسة مغلقة لرؤساء الوفود فقط  
ولندبر بقية الجلسة مع بعض.

[ الرئيس مبارك يوجه الكلام إلى المؤتمر:]

- توافقوا على جلسة مغلقة حضراتكم ولا نستمر في أخذ  
الأصوات. بالي علوز جلسة مغلقة يرفع ايده فوق.  
[ هرج، وفوضى وأصوات غاضبة معترضة:]

- جلسة مغلقة.

[ تسأل غير واضح المصدر عن لوائك الذين يحضرون الجلسة المظلمة،  
وجواب واضح على ذلك: ]

- كلنا

[ للرئيس مبارك لا يلتفت الى كلمة كلنا وإنما يتابع: ]  
- أكلية. واحد اثنين ثلاثة أربعة خمسة ستة سبعة ثمانية، أكلية

[ صوت اعتراض منفعل للعقيد القذافي: ]

- كيف أكلية ؟

[الرئيس مبارك:]

- أكلية ، الملك حسين ما رفض.

[ فوضى وجلبة. أصوات غاضبة ومحتجة تعترض: ]

- جلسة مظلمة. يجب الاستمرار..



[ صوت يعارض قول الرئيس مبارك بأن الملك حسن لم يوافق فيقول: ]

-الملك حسين موافق، الملك حسين موافق.

[ الرئيس مبارك لا يلتفت لإعلان إنما يتابع بحزم دون مراعاة لية أصول: ]

- نستمر. حأخذ، حأخذ الأصوات على القرار. خلاص.

[ أصوات اعترض لا تستسلم بسهولة لهدف الرئيس مبارك والرئيس

الليبي يكرر بإصرار: ]

- جلسة مغلقة.

[ الرئيس مبارك لا يلتفت الى الاعتراضات التي أخذت شكل الصباح في

لقاعة إنما يتابع: ]

- ما فوش أغلبية، مفوش، مفوش، مفوش أغلبية يا سي معمر.

[ العقيد القذافي: ]

- يا أخي الرئيس،

[ الرئيس مبارك: ]

- نحن، مفوش أغلبية، نحن مش عايزين نضيع وقت، ومفوش

فائدة.

[ الرئيس الليبي: ]

- للقرار يا يكون بالإجماع يا مايكونش يا سيدي الرئيس.
- [ الرئيس مبارك:]
- لا، أغلبية، أغلبية بسيطة.
- [ الرئيس الليبي:]
- لا مایش.
- [الرئيس مبارك:]
- لا يا حبيبي.
- [ وهكذا صرح الرئيس محمد حسني مبارك عن حبه لسيادة الحقود. وبعد  
تلك يستمر الرئيس مبارك في إدارة الجملة :]

#### للتصويت

- للقرار.. العراق يوافق ؟
- الأردن توافق على القرار ؟ امتنع عن القرار
- اليمن توافق على القرار ؟
- امتنع عن القرار العراق، الأردن، اليمن.
- ليبيا توافق على القرار ؟ بمتنع.
- السودان ؟ متحفظ.
- منظمة التحرير ؟ متحفظة.
- موريطانيا ؟ متحفظ.
- المملكة العربية السعودية، موافق ؟ مع القرار

- الكويت ؟ مع القرار
- دولة الإمارات العربية ؟ مع القرار.
- قطر ؟ مع القرار.
- سلطنة عمان ؟ مع القرار.
- البحرين ؟ مع القرار.
- مصر ؟ مع القرار.
- سوريا ؟ [ لا نسمع كلمة مع القرار، ولكنها موافقة ]
- الجزائر ؟ بمتنع.
- المغرب ؟ مع القرار.
- الصومال ؟ مع القرار.
- لبنان ؟ مع القرار.
- جيبوتي ؟ مع القرار.
- كم واحد مع القرار وكم واحد ضد ؟
- [ القليلي، السكرتير العام للجامعة العربية يسمي الدول بالإسم، بينما الرئيس مبارك يتولى العدد: ]
- مع القرار:
- المملكة العربية السعودية. [ الرئيس مبارك يقول: ] واحد
- الكويت. [ الرئيس مبارك : ] اثنين
- الإمارات. [ الرئيس مبارك : ] ثلاثة
- قطر. [ الرئيس مبارك : ] أربعة
- عُمان. [ الرئيس مبارك : ] خمسة

- موريا. [ الرئيس مبارك: ] ستة
- للمغرب. [ الرئيس مبارك: ] سبعة
- للصومال. [ الرئيس مبارك: ] ثمانية
- لبنان. [ الرئيس مبارك: ] تسعة
- جيبوتي. [ الرئيس مبارك: ] عشرة

[ هنا يستترك الأمين العام للجمعية ويقول: ]

- نسيت البحرين

[ ثم يسأل وفد البحرين، فيتولى الرئيس مبارك الإجابة: ]

- مع القرار.

[ هنا يتابع الرئيس مبارك: ]

- عشرة، مصر.. احداش، فتناشش، الأغلبية، لقرار

ووافق عليه، رفعت الجلسة.

[ لم يكن الرئيس مبارك قد أنهز لفظ كلمة " رفعت الجلسة " بعد حين

صدر (عترض شديد الموضوع من أحد الوفود وبصوت مرتفع: ]

- لا، مش الأغلبية.

[ ولكن الرئيس مبارك لم يلتفت الى أية ملاحظة ولا الى الاعتراضات الصاخبة. وتبع ذلك هرج ومرج وتصفيق من قبل من كانت مصلحتهم مع قبول القرار وأصوات متداخلة ومتضاربة ولكن غير مفهومة. وأحد رؤساء الوفود ينادي بصوت متكلم يُسمع بوضوح في أنحاء لقاعة تسع مرات بالتتابع:]

- نقطة نظام سيادة الرئيس، نقطة نظام سيادة الرئيس، نقطة نظام سيادة الرئيس..

[ في هذه الأثناء، أو بالأحرى بمجرد أن لفظ الرئيس مبارك كلمات " للقرار ووفق عليه " نهض من مكانه، وتبعه أعضاء وفده وتجه للخروج من اللقاعة.]

[ حصل شجار حول شرعية إقرار القرار بالأغلبية البسيطة وحول نظام الجامعة العربية. ثم يصدر صوت من قلب مجروح:]

- هذا القرار نمر العرب.

- معيب.

[ بعد ذلك نرصد تشويشاً في الكاسيت لمدة عشرة دقائق، ثم نسمع أصواتاً غير واضحة . ولكن الواضح أن الوفد الليبي اعتصم في لقاعة ورفض الخروج.]

[ نشاهد بعد ذلك اعتصام الرئيس القذافي في مكانه داخل القاعة، ونسمع كلاماً غامضاً في لهجته عن ميثاق الجامعة العربية ونظامها وعن خطورة الاجتماع، ثم يأتي الرئيس ياسر عرفات إليه ويتحدث معه بما لم نفهمه، وإن فهمنا كلمات نكل على أن الحوار كان حول شرعية أخذ القرار بالأكثرية. وأقبل على الرئيس قذافي رجال آخرون تحدثوا معه ثم انصرفوا عنه. وبعد فترة ليست بالقصيرة شاهدنا وسمعنا ملائمة غير واضحة بين الرئيس القذافي وبين الرئيس مبارك الذي عاد إلى قاعة المؤتمر بعد أن كان قد خرج منها، وامتدت الملائمة لتشمل المستشار القانوني للرئيس مبارك<sup>٢١</sup> حين سأله الرئيس مبارك عن فعوى المادة السادسة لميثاق الجامعة: ]

- هل للقرار في الحاجات دي بالأغلبية أو بالإجماع ؟  
 [فجيب المستشار القانوني الذي كان يقف على الجانب الآخر من القاعة:]  
 - يا سيادة العقيد، في هذا القرار لا يُطلب الا الأغلبية البسيطة لأن ....  
 [ كلام مبهم نفهم من خلاله: ]

- قوت عربية لعملية دولة عربية.

---

<sup>٢١</sup> - نعتقد أن المستشار القانوني المقصود هو الدكتور ملود شهاب الذي جاء ذكر ما حدث معه في كتابنا: 'هل انتهت حرب الخليج ؟'

[وندركه من مجرى الكلام أيضاً أن العقود القذافي وجه كلمات قاسية باتجاه المستشار مما استثار حنقه. وعلى أثر ذلك تنور مشادة بين الرجلين لوجه المستشار كلاماً غاضباً لى العقود القذافي فهما منه:]

- أنا عربي، أنا عربي زيك.

[ونعتقد أن الرجل هو د. مفيد شهاب الذي جاء ذكر ما حدث معه في كتابنا: " هل انتهت حرب الخليج ؟" ]

مناقشة وتحليل لما قيل في مؤتمر القمة.

### نص المشروع الجاهز

من المفيد لدى تحليلنا ومناقشتنا للأحداث المضحكة المبكية في مؤتمر القمة العربية في القاهرة الاستثناس بنصر المشروع الجاهز الذي تم تقديمه الى الوفود للتصويت عليه:

" إن مؤتمر القمة العربية غير العادي المنعقد بالقاهرة ( جمهورية مصر العربية) يومي ١٩ و ٢٠ محرم ١٤١١ هجرية، الموافق ٩ و ١٠ /٨/ ١٩٩٠ ميلادياً .

بعد الإطلاع على قرار مجلس جامعة الدول العربية الذي إتخذ في دورة غير عادية في القاهرة يومي ٢ و ٣ أغسطس/ آب/ أوت ١٩٩٠ ميلاديا.

وبعد الإطلاع على البيان الصادر عن المؤتمر التاسع عشر لوزراء خارجية الدول الاسلامية الذي صدر بالقاهرة في الرابع من أغسطس/ آب/ أوت ١٩٩٠.

وإنطلاقاً من أحكام ميثاق جامعة الدول العربية ومعاهدة الدفاع المشترك والتعاون الاقتصادي بين دول الجامعة العربية.  
وإنطلاقاً من ميثاق الأمم المتحدة وبشكل خاص الفقرة الرابعة من المادة الثانية والمانقتين (٢٥) و(٥١).

ولدراكا للمسؤولية التاريخية الجسيمة التي تليها الظروف للصعبة الناجمة عن الاجتياح العراقي للكويت وإنعكاساته الخطيرة على الوطن العربي والأمن القومي العربي ومصالح الأمة العربية العليا.  
يقرر :

١ - تأكيد قرار مجلس جامعة الدول العربية الصادر في ١٩٩٠/٨/٣ وبيان منظمة المؤتمر الاسلامي الصادر في ١٩٩٠/٨/٤.

٢ - تأكيد الالتزام بقرارات مجلس الأمن رقم ٦٦٠ بتاريخ ١٩٩٠/٨/٢ ورقم ٦٦١ بتاريخ ١٩٩٠/٨/٦، ورقم ٦٦٢ بتاريخ ١٩٩٠/٨/٩ بوصفها تعبيراً عن للشرعية الدولية.

٣ - إدانة العدوان العراقي على دولة الكويت الشقيقة وعدم الاعتراف بقرار العراق ضم الكويت إليه، ولا بأي نتائج أخرى مترتبة



على غزو القوات العراقية للأراضي الكويتية ومطالبة العراق بسحب قواته منها فوراً، وأعلنتها إلى موافقها السابقة على تاريخ ١٩٩٠/٨/١.

٤ - تأكيد سيادة الكويت واستقلاله وسلامته الإقليمية باعتباره دولة عضواً في جامعة الدول العربية، وفي الأمم المتحدة، والتمسك بعودة نظام الحكم الشرعي الذي كان قائماً في الكويت قبل الغزو العراقي، وتأييده في كل ما يتخذ من إجراءات لتحرير أرضه وتحقيق سيادته.

٥ - شجب التهديدات العراقية واستنكار حشد القوات المسلحة على حدود المملكة العربية السعودية، وتأكيد التضامن العربي الكامل معها ومع دول الخليج العربية الأخرى وتأييد الإجراءات التي تتخذها المملكة العربية السعودية ودول الخليج العربي الأخرى إصلاً لحق الدفاع الشرعي وفقاً لأحكام المادة الثانية من معاهدة الدفاع المشترك والتعاون الاقتصادي بين دول جامعة الدول العربية والمادة (٥١) من ميثاق الأمم المتحدة، ولقرارت مجلس الأمن رقم ٦٦١ بتاريخ ١٩٩٠/٨/٦. على أن يتم وقف هذه الإجراءات فور الإنسحاب الكامل للقوات العراقية من الكويت، وعودة السلطة الشرعية للكويت.

٦ - الاستجابة لطلب المملكة العربية السعودية ودول الخليج العربي الأخرى لنقل قوات عربية لمساعدة قواتها المسلحة (وفي النص الأصلي : " لتتضمن إلى القوات المسلحة الموجودة فيها") دفاعاً عن أراضيها وسلامتها الإقليمية ضد أي عدوان خارجي.

٧ - تكليف الأمين العام لجامعة الدول العربية بمتابعة تنفيذ هذا القرار، ورفع تقرير عنه خلال خمسة عشر يوماً إلى مجلس الجامعة لاتخاذ ما يراه في هذا الشأن".

### المنافسة النافذة

نبدأ هذه المنافسة لمجموعة الكلمات والمنافسات التي أقيمت أثناء المؤتمر بتحليل الدور الذي مثله الرئيس حسني مبارك مبتكبين بالنظر إلى كلمته الافتتاحية التي لقاها قبل صلاة الظهر فتعامل : ترى ما هذه الإزدواجية بين الكلام المنمق في خطابه الافتتاحي وبين ما تم تنفيذه في نهاية المؤتمر ؟ وكيف يمكن التوفيق بين " الطهارة المطهرة " و " السرقة النقية " والتكديرات في خطابه

على عزم إخراج العراق،

وعلى عزمه على احتواء الأزمة،

وعلى دعوته إلى الإستغلال بالمظلة العربية التي تشكل، حسب

قوله، الخيار المأمون والمضمون...

وبين مشروع القرار الجاهز الذي شاركت القيادة المصرية في وضعه والذي

أُخرج العراق،

وأخرج الأزمة من إطار الاحتواء لتتلاقز انزلاقاً من " فيه " .

المظلة العربية إلى جعبم التحويل الذي كان يطلب به ويسمى إليه

أعداء العرب ؟

فقط في نقطة واحدة نعطي الرئيس مبارك كل الحق حين استشهد  
بالقول محددة صدرت عن الرئيس صدام حسين تشجب تدخل أي دولة  
عربية في شؤون دولة عربية أخرى. فكلام الرئيس مبارك في هذا الصدد  
هو قول حق. والمسؤولية في أن عملية الغزو أدت إلى إبعاد تخريبية  
كبيرة تقع على عاتق وتشبث الرئيس صدام حسين دون أدنى شك.  
لما كلمة خادم الحرمين الشريفين التي تليت نيابة عنه فلا يستطيع  
بحثها لعدم توفر نصها لدينا. فهي وُزعت على الوفود ولم تُقرأ علناً على  
المشاركين في المؤتمر.

ونجد في كلمة الرئيس السوفياتي ميخائيل غورباتشوف شيئاً من  
صدق العاطفة تجاه القضية العربية. وإن استبعدنا جدلاً صدق العاطفة لديه  
لقلنا على الأقل بأن الاتحاد السوفياتي أدرك اللعبة الأميركية التي لم يكن  
بالإمكان إنجازها لولا ابتزاز الاتحاد السوفياتي الذي كان في طور التفكك  
والعز، فأراد للحرب أن يُحسنوا التصرف لكيلا تلتهم الولايات المتحدة  
المكسب الرهيبة بلا حدود ودون أن يجرؤ على معارضتها أحد. وربما  
يجوز القول أيضاً بأن رسالة الرئيس السوفياتي كانت من أجل استعادة  
بعض دور سياسيمالي لصالح المبراطورية السوفياتية المهترئة والتي  
كانت عاى حافة الانهيار.

وإذا استقصينا ما جاء في كلمة الكويت الأولى لوجدناها عبارة عن  
مردم معروف لدى كل الوفود وفي كل العالم عن الغدر العراقي وعن  
التضحيات التي قدمتها الكويت خدمة للعراق. ولم نجد فيها إلا جملة واحدة  
تلق على عصب الأزمة دقاً محسوساً حين قال الشيخ سعد:

" وما لم يتخذ مؤتمرا هذا الإجراءات الفعالة للكتابة بتطبيق ذلك فإن واجبنا تجاه وطننا وشعبنا ومسؤولياتنا أمام الله تحتم علينا اللجوء إلى أي إجراءات تمكننا من تحرير بلدنا واسترجاع حقوقنا كاملة."

ومعنى هذه الجملة صريح ونكرنا بما قاله تشرشل في الحرب العالمية الثانية جواباً على اللوم الشديد الذي تعرض له عندما تحالف مع الإتحاد السوفياتي: " إنني على استعداد للتحالف مع الشيطان من أجل مصلحة بريطانيا العظمى."

وعندما ناقش كلمة السيد طه ياسين رمضان نجد أن لديه كل الحق في انتقاده لأسلوب الدعوة إلى المؤتمر. ونجد السيد رمضان يشدد في التأكيد على حرص العراق على استمرار علاقات طيبة مع المملكة العربية السعودية أملاً في أن يستطيع فصل سياستها عن مصالح العائلة الحاكمة في الكويت. بل إن العراق أظن عن مولفاته على دخول قوات عربية للدفاع عن السعودية فيما لو هاجمها العراقيون. وبعد ذلك تحدث السيد رمضان عن المؤامرة الكويتية الأميركية، وعن تبعية الكويت إلى العراق، وعن تكرر الكويتيين لفضل العراق عليهم حين دافع عن أمنهم بل عن وجودهم تجاه المطامح الإيرانية.

ليس هنا هو المجال المناسب لمناقشة الإتهامات العراقية وخاصة أننا تعرضنا لها بعمق وموضوعية في كتابنا الرئيسي عن حرب الخليج. ولكننا حتى لو سلمنا بصحتها بكل تفاصيلها لما وجدناها تبرر انتهاك حرمة الكويت أبداً.

أثار دهشتنا في كلمة رئيس الوفد العماني السيد فهر بن تيمور  
سوء إلقاءه لها لغوياً بالرغم من أنها مكتوبة وجاهزة مما لا يتناسب مع  
المستوى الذي تتطلبه هذه العائلة المعروفة. ودهشنا أيضاً لما جاء في  
مقدمتها من إطراء وشكر غير طبيعيين لجمهورية مصر العربية رئيساً  
وحكومة وشعباً لما حظي به منذ وصوله إلى أرض الكنانة المعطاء من  
كرم الضيافة وحسن الاستقبال والإعداد الجيد لهذا المؤتمر.

ونحن أيضاً نحب مصر ونحترم شعب مصر احتراماً صادقاً  
نعتقد بأنه يفوق ما لدى السيد فهر بن تيمور نفسه. وحبنا واحترامنا لمصر  
ولشعبها لا ينبع من مصلحة شخصية خاصة وإنما من الأمانة تجاه الذات.  
لما مديح السيد فهر بن تيمور للرئيس مبارك فقد بدا لنا مفتعلاً ومشوباً  
وكأنما أراد له أن يتناسب مع حجم التحمل الذي أنجزه الرئيس مبارك  
ضد احتواء الأزمة ضمن الصف العربي.

إن ما جاء على لسان السيد فهر بن تيمور من مديح لزج يبعث  
الأمس في النفوس. فلن هي ملامح الجودة في التحضير لهذا المؤتمر ؟ بل  
أين يرى السيد فهر مؤشراً لأي تحضير ؟ ألم تتم الدعوة إلى المؤتمر  
بشكل ارتجالي معيب حيث نُقِرَ قِراءاً عن رغبات وملاحظات لدول العربية  
الأخرى ؟ ألم يجر " طبخ " الموعد طبخاً لفرض اجتماع القمة للطاريء  
في أسرع وقت تسمح للمواصلات الجوية به لجمع رؤساء الوفود بعد  
الإنزال الأميركي في الخليج ؟ لقد رفضت تونس رسمياً الحضور بسبب  
التسرع وسوء التحضير. وغاب العامل المغربي لعدم رضائه عن  
التحضير. واعتذر رئيس الصومال رسمياً عن حضوره قائلًا بأنه كان

يرغب بذلك لولا " عدم توفر الإمكانيات للوصول إلى مكان انعقاد المؤتمر في الوقت المناسب. "

كانت كلمة لبنان رصينة البنيان، عادية المضمون. ولقد تطرقت إلى الدور السوري في إنجاز وثيقة الإتفاق الوطني التي عاد بموجبها الأمن والهدوء إلى لبنان.

وتسمت كلمة الرئيس السوداني بوضوح الهدف، وبالقرب الشديد من الحيد التام. فكلما الفريق البشير لم تشمل أية تعبيرات عنيفة تدع إلى قبول المملكة العربية السعودية للإنزال الأميركي. بل إنها لم تلت على ذكر المملكة العربية السعودية على الإطلاق، وإنما قللت بأن ظاهرة الإنزال لها آثارها وإفرازاتها التي تتخطى حدود حملة بعض الدول مما يكسبها بعداً سياسياً وعمقاً عسكرياً فيه مساس باستقلال دول المنطقة. وهذا كلام لا يختلف على صحته لئلا من حيث المبدأ ومن حيث النتيجة أيضاً.

وتوجهت كلمة الفريق البشير إلى شعب الكويت قائلا:

" وتأسفياً على هذا كله أؤكد مجدداً لشعب الكويت الشقيق، أؤكد مجدداً شرطنا في السودان على تحقيق الأمن والاستقرار والإطمئنان لشعب الكويت الشقيق وتجنبه المزيد من المعاناة وإرثاء الدماء. "

لأن الفريق البشير ينطلق من رفض واضح للغزو العراقي للكويت ويؤكد على ضرورة تحقيق الأمن والاستقرار والإطمئنان لشعب الكويت الشقيق وتجنبه المزيد من المعاناة وإرثاء الدماء. وبذلك يتحاشى الفريق البشير إطلاق تعابير الإدانة الصريحة ضد العراق. ولكنه ألقى على

لتجاوزات العراقية الدموية أضواء شديدة للوضوح، وحدد مواقف السودان  
الرافض للغزو العراقي.

ويقترح الرئيس السوداني بشكل واضح ومباشر إيجاد لجنة مختارة  
من بين أعضائه إلى بغداد للقاء القيادة العراقية والرئيس صدام حسين، هذا  
الإقتراح الذي منعه الرئيس مبارك من أن يشاهد للنور.

هذا وإذا فتيتها إلى النقاط التي تحفظ عليها السودان في مشروع  
القرار الجاهز نجد أنه لا يتحفظ على النقطة السادسة التي تطالب باستجابة  
المؤتمر لطلب المملكة العربية السعودية لقوات عربية للمشاركة في الدفاع  
عن سلامتها الإقليمية ضد أي عدوان خارجي. ومن ذلك نستنتج سلامة نية  
الفريق البشير تجاه المملكة. ولكنه لم يستخدم تعابير الإدانة ضد العراق  
لعدم رغبته في الإمعان باستثارته وخاصة أنه أصبح شديد التوتر  
والحساسية تجاه كل تصرف ولقي، مثل الإنزال الأميركي، وتجاه كل  
خبر إعلامي يُطلق حوله، وما أكثر المؤتمرات الإعلامية التي كانت تُحاضِر  
ضد العراق في ذلك الوقت بالذات.

وبالرغم من أن الفريق البشير وقف إلى جانب حق المملكة في  
تمتعها بالأمن والإطمئنان نجد أن كلمته أصابت نقطة حساسة في نفس  
الملك السعودي الذي رأى فيها "تضيُّطاً" و "مساساً" بالمملكة مما دفعه  
إلى التدخل بإلقاء الكلمة المرتجلة التي نراها أكثر انفعالاً مما كان يتطلبه  
خطاب الفريق البشير. وربما يفسر الإنفعال في كلمة الملك فهد الوضع  
الحساس الذي ظل أنه يهدد استمرار العائلة الحاكمة السعودية في مركزها  
القيادي للدولة. وكانت الوفود الأميركية قد أحسنت استخدام سمو الأمير

بلدر لإقناع الملك فهد بأنه مهتد في وجوده تهديداً كلياً. ولقد ساعد الجو العام الذي صعدته الإعلام العالمي الموجه إلى درجة الغليان على ترسيخ تخوف العائلة السعودية من شر مستطير.

إن الجزء المهم والذي لا بد من الإشارة إليه في كلمة الملك السعودي هو تأكيد " الخطي والشفهي " بأن القوات التي نزلت في أرض المملكة هي للدفاع فقط وبأنها " ليست معدة للهجوم على أحد لا من بعيد ولا من قريب ". ولكن الولايات المتحدة حرصت كل الحرص على عدم تمكين المعامل السعودي من الإنترالم بهذا الوعد، فضغطت عليه أشد الضغط ليقبل بقلب " درع الصحراء " إلى عاصفة الصحراء. فلقد هوجم العراق من حدوده مع الكويت ومن حدوده مع المملكة وكانت الحملة عليه أطف حملة منظمة عرفتها البشرية منذ بدء الخليقة حتى اليوم كما شرحنا في مقالنا الذي حمل عنوان: " هل هي حرب أم مجزرة ؟ "

تميزت كلمة الملك حسين بخيط من المرارة المؤلمة التي تتع من جملة: " لنا هنا بصراحة لم نجد بأننا مُكَّنَّا حتى الآن من أن نحلول أن نعالج الأمر ". نعم لقد حاول الحنين احتواء الأزمة في وقت سيطرت فيه الأجواء المحمومة التي صنعها الإعلام العالمي ونشطت السياسة الهدامة للولايات المتحدة الأميركية المفرضة فتمكنت من التشكيك بنوايا المعامل الأردني وأجهضت كل خطوة خطاها نحو احتواء الأزمة عربياً كما لوَضُّعنا بالتفصيل وبالقرائن في كتابنا: " هل انتهت حرب الخليج ؟ "

صحيح أن الملك حسين ذكر الإيجاليات التي أنجزها العراق في الدفاع عن الجبهة الشرقية للوطن العربي ولكنه أتبع ذلك فوراً بأن ذلك لا



بطي بحال من الأحوال إطلاق يد أية دولة عربية من الإلتزام بميثاق الجامعة العربية. وأكد الحسين وقوفه ضد احتلال أراضي الغير بالقوة وضد العدوان حيثما يقع. فإذا ربطنا ذلك بكلمات الوفاء والعرفان للدول الخليجية في كلمته لاكتشفنا بالضرورة أن الدور السلبي الذي أراد بعض المغرضين نسبه إلى الأردن هو تجاوز وتحمل واقتراء لا أرضية لها على الإطلاق.

وقبل أن نختم ملاحظتنا على خطاب الملك حسين نذكرُ بالمعنى الكامن وراء تلك الجملة القدرية لتي قالها:

" ادعو الله أن يوفقنا جميعاً كي نلثال الرضا وأن يوفقنا لتؤدي الواجب. ومثاي في هذه الحياة أن نُفكر بالخير في يوم من الأيام بعد أن ينتهي كل شيء".

تحدث الرئيس السوري حافظ الأسد بعد الملك حسين مباشرة فاستعرض الأزمة من أكثر من جانب، وتطرق إلى نقاط هامة لا تمس العدوان العراقي على الكويت مباشرة. ولقد خطت كلمته الهدف المرجو منها أحسن تغطية مما يتطلب شرحه بحثاً قائماً بذاته يتجاوز في أبعاده ما كُتبتاه عن مجموعة كلمات الوفود الأخرى. لذلك لا نعرض هنا إلا إلى فترة شديدة الأهمية حين أكد الرئيس الأسد بأنه لم يسمع من أي وفد من الوفود المجتمعة سوى الرأي القائل بضرورة انسحاب العراق من الكويت وعودة الشرعية إليها. وأكد الرئيس السوري بأن إنجاز الإنسحاب هو إنقاذ العراق وللعرب. وهذا كلام صحيح لا يختلف عليه أصحاب النظرة القومية الذين يرتكزون على أرض الواقع.

حين ندقق في الكلمة الثانية التي ألقاها رئيس الوفد العراقي نجد تكراراً للنقاط اللوم التي ألقاها على الحكومة الكويتية مع إضافات جديدة عليها حول تلمر آل الصباح على العراق وحول العدوانية للكلمنة وراء تولد الأسطول الأميركي في الخليج. وحاول رئيس الوفد العراقي استغلال الوجود السوري في لبنان كمبرر أو كخطأ لغزو الكويت. وكّد في نهاية كلمته على أن العراق ميضرب أي مرفق أميركي في أي مكان تتولد فيه إذا ما هوجم العراق.

لما النقطة الهامة في كلمته الثانية فهي التأكيد على طلب تشكيل لجنة من أعضاء المؤتمر لبحث أي موضوع مع القيادة في بغداد.

وهنا نشعر بضرورة تكرار تأكيدنا على أن كل اللوم الذي كان العراق يلقيه على تصرفات الحكومة الكويتية لا يبرر عملية الإجتياح. وما أن اختتم السيد طه ياسين رمضان كلمته الثانية حتى رأينا كيف حاول الرئيس مبارك وضع حدّ كفيّ لإلقاء الكلمات بقوله :

" ألتروح أن نكتفي بالكلمات. ده احنا حطش في مناهات كثيرة."

ولما طلب الشيخ سعد العبد لله للصباح الردّ على كلمة العراق الثانية حول الرئيس العراقي قطع الطريق عليه وعلى استمرار كلمات الوفود كلياً بقوله:

" أنا شايف شيخ سعد نكتفي حشان ما نخش بلخ ورد كثير."

تفعلنا هذه الملاحظة من قبل الرئيس مبارك إلى التساؤل: أين هو المنطق الكامن وراء هذه الكلمات ؟ ألم تكن مهمة المؤتمر الرئيسية هي أخذ قرارٍ غير مسبوقٍ للصنع بعد استغلاذ الأخذ والرد والحوار الذي حرص

الرئيس مبارك على بتره بتراً ؟ ومن هو المستفيد من تصرف الرئيس مبارك المستغرب ؟

لكن الشيخ سعد تمكن في نهاية الأمر من تنفيذ رغبته فلقى كلمته الثالوية التي حاول بها الردُّ على الإتهامات العراقية بشكل لا يخلو من الإعادة والتكرار. فإذا بالرئيس مبارك يقطع مبرراً ذلك بوجود تفصيلات معروفة لا تحتاج للإعادة ثم يقول:

"مش علولين أخذ [ للتفصيلات ] في مؤتمر القمة نقعد نهلجم بعض زيادة عن اللزوم. يطني علينا منطقيين."

إن الرئيس مبارك كان يصر على طي الحوار ويطلب من الشيخ سعد البقاء في حدود المنطق. وهذا الموقف يدفعنا إلى الاستنتاج للمؤسف بأن الرئيس مبارك لم يقطع للشيخ سعد لاعتراض لديه حول ما ألقى به من أقوال، وإنما كان يريد وضع حدٍّ للمناقشات والانتقال لتعسفي إلى التصويت خشية أن يؤدي الحوار والأخذ والرد إلى تبلور خطوات بناءة في اتجاه الحل العربي للأزمة مما يُخرج مسار المؤتمر عن الهدف الذي كان الرئيس مبارك قد أخذ على نفسه الوصول إليه.

ولقد تابع الشيخ سعد كلمته باختصار والتضارب وأنهاها بعد لحظات قليلة بتكرار تهديده الموجه إلى كافة الوفود حين قال:

"ولما فيما يتعلق بوجود القوات الأجنبية، نقولها الآن وأردناها: إذا لم أجد منكم العمون والدعم الذي يحفظ حاضر ومستقبل الكويت وينقذ للشعب الكويتي من الإحتلال الظالم، نقول لكم نعم

ساستين، وسوف تتبع أي أسلوب يساعدني على إنقاذ إخواني  
للمواطنين".

بعد انتهاء الشيخ سعد من كلمته حاول رئيس الوفد العراقي قول  
شيء بلهجة غاضبة. وحصلت ملامنة لم مفهوم مضمونها بينه وبين الشيخ  
سعد فتدخل الرئيس مبارك قللاً:

"شيخ سعد، حاولوا اتقوا الاثنين تشلوا مع بعض ؟ مالهش  
داعي".

ثم حسم الرئيس مبارك لشجار بإعطاء الكلمة إلى الرئيس ياسر  
عرفات متجاهلاً ومتخطياً إصرار السيد طه ياسين رمضان على الحديث.  
بدأت كلمة الرئيس عرفات بعرض لجهوده المختلفة لفض  
الخلافت العربية والإسلامية وبالتشكي من تعرض منظمة التحرير إلى  
نقمة بعض الدول العربية. ونفى الإتهامات الموجهة إلى الفلسطينيين في  
أنهم ساعدوا العراق أثناء الغزو وبعده، ثم انتقل إلى طرح لبوءة تفيد أن  
الأردن ولبنان سيتعرضان لهجوم إسرائيلي يهدد وحدة أراضييهما. وتحدث  
عن بطولة العراقيين في دفاعهم عن البصرة إلى أن وصل إلى الاقتراح  
إرسال ولد من صفوف المجتمعين في المؤتمر إلى بغداد برئاسة الملك  
فهد.

وبعد أن شكر الرئيس مبارك الرئيس عرفات على كلمته سمعناه  
يتحدث عن وجود الاقتراح الذي تقدم به الرئيس عرفات بين يديه. ولكنه  
بدلاً من التحدث عن الاقتراح نجده يقفز عنه قللاً: "بدل ما لضيع  
وقلتا.." فإن كان حديث ملوك ورؤساء الدول العربية وحولهم في مؤتمر

القمة الإستثنائي، ومقترحاتهم تشكل " مضيفة للوقت " لها هو الشأن الذي لا يرى فيه الرئيس مبارك مضيفة للوقت ؟

والطلاقاً من هذا التساؤل لننتقل الآن الى بحث الأسلوب العجيب الذي اتبعه الرئيس مبارك حين صفق الباب صفقاً في وجوه المشاركين في المؤتمر من رؤساء الدول العربية وهم في ذروة حاجتهم لاستمرار النقاش. فأسلوبه لم يكن فيه القدر اللازم من اللياقة سياسية أو أدب الاجتماعات والمؤتمرات، وإما كان " حركة " سياسية مكشوفة تقضح نفسها بنفسها أمام الجماهير العربية، إذ لم يكلف نفسه عناء إخفاء تحمله للتشديد لصالح فريق ضد فريق آخر ولو بورقة من قثوت. لقد قصم الرئيس مبارك ظهر استمرار الحوار قصماً ومنع النقاش وبدأ لنا مثل صياحه مبتدئ يريد للتواصل عصفور بالرغم من أنه لا يُحسن للتصويب. ولذلك نصّب فخاً وفتح باباً، وربط الباب بخيط رفيع ثم تربع مخبئاً على مسافة من الفخ ينتظر أن يخطئ العصفور في طيراته فيدخل القفص. فما أن يدخل حتى يشد الخيط فينلق الباب على العصفور.

وليتأكد القاريء من أننا لا نظلم بهذا التضييق للرئيس مبارك إطلاقاً. لأن صله غير مقبول سياسياً. ولو شاهد القاريء معنا التسجيل الحي بالصورة والصوت ورصد كيف تكلم الرئيس مبارك بالكلمات: " القرار ووافق عليه ، رأيت الجلسة " دون أن ينتظر ولا ثانية واحدة من الزمن، أكرر: ولا ثانية واحدة بين لفظت: " ووافق على القرار " ولفظت: " رأيت الجلسة " غير عابىء بأي قائد من لقادة العرب الذين هموا معترضين على تصرفاته لأعطانا في حكمنا كل الحق دون قيد أو شرط.

لقد تكررت النداءات الملحة في طلب " نقطة نظام " من قبل أكثر من رئيس دولة عربي، لكن الرئيس مبارك تجاهلهم تجاهلاً معيياً وكأنما لم يكونوا موجودين، وصمّ أذنيه عن سماع أي اقتراح لا يتفق مع هدفه المقصود والمرصود. لقد تصرف الرئيس مبارك كرجل مبرمج لا ينجز إلا البرنامج المعد له. هـ

وانتفضت بتؤدة الحوار الأخير الذي قلده الرئيس مبارك قبل التصويت وأثناءه وما حدث بعده:

بعد كلمة الرئيس ياسر عرفات مباشرة اعترف الرئيس مبارك بوجود اقتراح " قدلمه " وقال لصاحب الاقتراح بصوت واضح ومفهوم: " اقتراح سيئتك أنا قدامي. " ولكنه بدلاً من أن يتعرض لهذا الاقتراح نجده تجاوزه وكأنما لم يكن ومنعه من أن يشاهد النور، ثم تابع على الفور: " لانا استمنا لي كلمات كثيرة. بدل ما نضيع وقتنا، نصوت على مشروع القرار!!

من ذلك يتضح كيف تعامل الرئيس مبارك مع اقتراح أكثر من رئيس عربي في هذا المؤتمر المصيري وكأنما هو مضجرة للوقت. ولذلك أهمله ودعا إلى التصويت على مشروع القرار الموزع سلفاً على كل الوفود مُعلناً أنه " المشروع الوحيد الجاد " الموجود أمامه. وهذا خطأ واضح.

ولكن ما هي حقيقة مشروع القرار الذي تقدم به السيد لهر بن نيمور ؟ إنه لمشروع الذي قيل أن الدول العربية الثمانية تدارسته وأقرت مضمونه. أي أن هذه الدول وافقت على إدانة العراق قبل حصول إجتماع

لقمة بدون توفر الجديهة الأولى من مبدأ العدل، ألا وهي ضرورة عرضه على جميع الوفود قبل أن يأخذ صيغته النهائية. ولئن كان يُراد مراعاة حد أدنى من الصديق في التعامل لكان على من يبلر بفكرة وضع مشروع أن ينبه الدول العربية الأخرى إلى ضرورة تهيئة إقتراحات أو وضع صيغة أو صيغ أخرى تمثل وجهات نظرهم. أما أن توضع نقاطه من قبل ثماني دول عربية بمعزل عن باقي الدول العربية الأخرى، ثم يوضع رؤساء إثنين وخشرين دولة عربية أمام الأمر الواقع وأمام هذا المشروع البنييم الذي الذي وصفه الرئيس بأنه الوحيد الذي يحظى بصفة الجدية دون سابق إنذار لهم، فهو تجاوز وتحامل بلا حدود.

أما أن يعرضه الرئيس مبارك كقطعة واحدة على التصويت دون أن تُتلى أو تعرض فقراته على المؤتمرين فهو قمة في الإحياز.

وبالإضافة إلى هذه المفارقات العجيبة نتساءل: من هو الإنسان الذي يمكن أن يقتنع بأن مشروع القرار هذا قد تم تحضيره بالتشاق ثماني دول عربية متباحدة من أقصى الشرق إلى المحيط الأطلسي ومن جبال طوروس إلى القرن الأفريقي ؟ ألا يشير تساولنا أن معظم الدول التي يُقرض أنها اشتركت في تحضير مشروع القرار لم يُشِر أي رئيس من رؤسائها حين ألقى بكلمته أمام المؤتمر بكلمة إلى أنه أسهم في تحضير المشروع ؟ لذلك نحن نشكك بصحة هذا الإدعاء. ونحن حين نشكك بذلك لا نعتمد على القرنينين الوجيهين اللذين أوردهما غيرنا لإثبات زيف الإدعاء، ولعني بالقرينة الأولى كون نص المشروع غير مسبوك مما يشير إلى أنه تُرجم ترجمة إلى العربية. ولعني بالقرينة الثانية تلك التي تكمن في

أن تاريخ الغزو كما جاء في المشروع الجاهز هو ١٩٩٠/٨/١ مما يدل بقوة على أن النص كُتب في الولايات المتحدة لأنها المكان الأهم الذي كان التاريخ فيه ٩٠/٨/١ حين غزت القوات العراقية للكويت. فالساعة الثانية عشرة ودقيقة واحدة من ليل ٩٠/٨/٢ يعني أن الساعة في واشنطن كانت المساعة من مساء ٩٠/٨/١ ، وإنما نعتمد في تشكيكنا على قرينة نرى أنها أكثر قوة من كل ما قيل، ولم يتعرض لها كتّاب آخرون:

لا نعتقد بوجود أي إنسان يشك في أن مصلحة الولايات المتحدة كانت تقتضي صدور هذا القرار من الجامعة العربية لئسدل الستار على الدور العربي عالمياً فتسلم واشنطن زفة القيادة بالشكل الذي يتفق مع مطالعها ومطامعها الكبرى. ولا نخفي شكنا في أن الولايات المتحدة تولت التأثير على توقيت اجتماع القمة العربية بحيث يكون بعد ، وليس قبل، نزول القوات الأميركية في الخليج. لطبيعة النقل في مؤتمر القمة الذي يتزامن مع وجود القوات الأميركية في شرقي المملكة العربية السعودية يصبح، بل أصبح فعلاً، أكثر إجرأاً ووطأة على سير المنقشات مما لو كان الطرف غير متكل بوجودها كحقيقة ثابتة تُشعر العراق بالتهديد الكبير. ولقد شاهدنا بعض النهائيات العظمى في أحداث المؤتمر حين غضب خادم الحرمين الشريفين الملك فهد وخرج عن الصمت الذي كان يريد الركون إليه وهاجم الرئيس السوداني واصفاً إياه " بالخبث " لأنه تعرض لنزول القوات الأميركية في المملكة. وبرزت منذ تلك اللحظة المشاحنات المكهربة التي لم تعد تسمح بالحوار الهادئ. وشاهدنا أيضاً ما نراه بيت القصيد حين أعلن رئيس وفد العراق السيد طه ياسين رمضان عن رفض العراق



الدخول في مفاوضات طالما أن القوات الأجنبية تشكل موقفاً مصلتاً على العراق. ونحن لا نخرج عن إطار موضوعنا حين نشير إلى أن العراق أوقف سحب قواته من الكويت لنور علمه بزلزل القوات الأميركية على الأراضي السعودية. إذن فالإنزال الأميركي قد فعل فعله الكبير والمؤثر في رفع حرارة المناقشات إلى أعلى مستويات الخطر وفي توجيه دفعة للتدخل العسكري إلى طريق الفلاعودة.

وفي المقابل نجد للولايات المتحدة أطلم من غيرها بالطابع العربية ويأن العرب إذا اجتمعوا في مؤتمر قمة من أجل مناقشة أزمة لبنان لاختلاف المصالح والإتجاهات لدى أصحاب القرار من العرب لن تسمح بتحضير سريع لمشروع قرار يمكن له أن يتخذ قاعدةً يجري للتصويت النهائي عليه. وإن واشنطن التي خبرت الطابع العربية تعرف بأنه لو ترك أمر تحضير مسودة المشروع للنقاش مفتوح بين القادة العرب لاتصرفت لهم قبل التوصل إليها. ولا نرانا نبتعد عن الحقيقة والواقع بأن الاجتماع الذي كان يفترض فيه تهيئة مواء لأي مشروع قرار كان سيغفل حتماً فيرفض المجتمعون بدون مسودة القرار، وبالتالي بدون قرار. وهذا ما لا يتفق مع التخطيط للتأمري الأميركي إطلاقاً. ولذلك لم تكن واشنطن لتترك الأمور في يد العرب سائبة بدون قيادة حازمة، وإنما جهزت هي مشروع القرار ونقلته كماً إلى الدول الرئيسية التي تواجه العراق وضغطت عليها لتقبله. وفي إثر ذلك كلف الرئيس محمد حسني مبارك بأن يبدل كل ما لديه من وسائل "الإقناع" بفرض حصول القرار على الأكثرية المرجوة، حتى

ولو كان الأسلوب ينقض ميثاق جامعة الدول العربية. ولقد أجز دوراً حقاً  
خير إنجاز.

ومن هذا المنطلق لا تصدق رئيس الوفد العماني حين قال بأن  
الدول الخليجية ومصر وسوريا والمغرب والصومال تفتت على النص قبل  
تحديد أو توقيت المؤتمر. فلو كانت هناك اتصالات بين الدول الثمانية التي  
سمّاها ممثل عُمان لتساؤلنا: كيف حصلت تلك الاتصالات ؟ إذ لا بد من  
أن الفكرة " ولدت " أصلاً في فكر أحدهم. فالسؤال الأول الذي يتبادر إلى  
الذهن هو: من الذي يادر بالقراريها، وكيف تم تبادلها بين الدول الثمانية ثم  
التصديق النهائي عليها ؟

لنفرض أن مرجعاً كويتيأ، وهو المتضرر المباشر الأول، هو  
الذي تشكلت لديه الفكرة فعرضها على المرجع السعودي بصفته الأكبر  
إليه. وبعد موافقة المرجع السعودي على الفكرة بصفته الدولة المهددة بعد  
الكويت مباشرة تم إرسالها إلى الحكومات الأخرى فوافقت عليها دون أي  
تعديل أو نقاش. وهذا ضرب من ضروب المستحيل وخاصة لدى العرب  
الذين تميزوا بالفردية وبالميل إلى إدخال " لمساتهم " على أي نص. إذن إن  
كان مشروع القرار صدر عن الدول الثمانية، فلا بد أن مشاورات حدثت  
بينها . لم تى بدأت هذه الاتصالات وكيف تمت وكم استمرت ؟ ولئن نجد  
أي تنويه إعلامي عن حصول مثل ذلك ؟ ولماذا لم تشترك دول عربية، بل  
الدول العربية الأخرى في التفاوض والتفاوض ؟ وبما أننا لم نسمع ولم نقرأ  
عن إجتماع الرؤساء الثمانية أو وزراء خارجيتهم أو مندوبين عنهم في  
إحدى دولهم فلا بد أن " انضمام " حول نقط المشروع تم من خلال

المراسلات البرقية أو التلغراف. فإذا وصل النص المقترح الأول الذي ربما كتبه مرجع كويتي إلى العواصم السبعة الأخرى، فلا بد من توافقة من رجال السياسة في كل من البلدان السبعة تتفرغ لمناقشته والتعديل عليه لتستتبط بعد ذلك اقتراحاتها للمعكسة وترسلها إلى الدولة للنواة وإلى الدول المشاركة الأخرى. فتتداولها هذه الدول وتعرض على أجزاء منها أو تعدل بعض التعابير أو تفقد المقترحات للمعكسة والمضادة لها. وبيت القصيد من كل هذا الوصف هو أن مشروع القرار لا يمكن أن يكون أنجز بالتداول بين العواصم السبعة لأن كل الشروط المنطقية والموضوعية اللازمة لإتجاز هذا المشروع المتكامل مفقودة كلياً. وربما يكفي أن نتعرض إلى دور القيادة في سورية العربية لنكتشف أنها أدنى بكثير من أن توافق على مشروع قرار من هذا النوع دون أن تنبه إلى ما فيه من محاذير قبل أن يتم عرضه على جميع الرؤساء في مؤتمر القمة. ولو درسنا كلمة الرئيس حافظ الأسد بموضوعية وقلناها بمضمون مشروع القرار لاستلطنا وجود شرخ في الأسلوب، لأن الرئيس الأسد لم يستخدم أية كلمة إدانة وإنما حرص على تسمية العراق "بالأخ" باستمرار.

ولذلك نحن نرى أن المرجع الذي وضع مشروع القرار يجلس خارج المنطقة العربية.

هذا ولو كان هناك وقت للتشاور والتداول بين الدول الثمانية للموافقة على النقاط في مشروع القرار، لكان هذا الوقت يكفي أيضاً لبحث الدول العربية الأخرى كي تقوم هي الأخرى بدورها في تحضير نقاط

مشروع بحيث لا يبقى المشروع الذي امتنحه الرئيس مبارك مثل الدرّة  
الفريدة واليتمّة في الوقت نفسه.

هذا وهناك قرينة ثالثة تدعم ما ذهبنا إليه من أن مشروع القرار  
صنّع في واشنطن. فلننظر نقرأ لدى هيكس على الصفحات ٤٢٦ - ٤٢٧  
أن مشروع القرار تم تقديمه بالأصل من قبل وزير الخارجية السعودي  
سمو الأمير سعود الفيصل إلى السكرتير العام للجامعة العربية ليتولى  
نسخه وتوزيعه على باقي الوفود. فلاحظ أحد مساعدي الأمين العام  
للجامعة الجملة التالية في النقطة السادسة : " إن القمة تقرر الاستجابة  
لطلب المملكة العربية السعودية ودول الخليج العربية الأخرى بنقل قوات  
عربية لتتضم إلى القوات المسلحة الموجودة فيها (أي في السعودية) دفاعاً  
عن أراضيها وسلامتها الإقليمية ضد أي عدوان خارجي." فلبه رئيسه  
إليها. فقام السكرتير العام للجامعة بتبنيه الأمير سعود الفيصل إلى أن  
النص بشكله الحالي يعطي موافقة الدول العربية على إرسال قوات عربية  
لتتضم إلى القوات الأميركية الموجودة هناك. وهذا أمر لا يجوز تمريره  
في مشروع عربي المصدر. فنكره الأمير سعود الفيصل وعكس النص. "

وفي الحقيقة لو أن المرجع الذي وضع مسودة المشروع هو سمو  
الأمير سعود الفيصل أو أي مرجع سعودي أو عربي ملّم بمعنى ما تسيطره  
يداه لما خطر بباله أبداً اقتراح أي نص آخر سوى النص المعدل والذي  
أصبح يقول: " لمساعدة قواتها المسلحة. " ( أي القوات السعودية. )

لإذا جمعنا مجموعة القرائن التي تحيط بالحدث من مختلف  
جوانبه لجزمنا بأن مشروع القرار لم تضعه يد عربية بحال من الأحوال.

ومما يثير حفيظة من يتتبع الأحداث أشد الإثارة قول الرئيس مبارك بلهجة من يرى نفسه معرضاً لهجوم المؤتمرين عليه. فقد قال بصوت مرتفع:

"...لو سمحتم، إذا كنتم علولين نتكلم كلمة لازم نتبع النظام. لكن إذا كنا كلنا حنتكلم، كل واحد يتكلم اللي علوزه، أنتهي القمة ونخلص. مش معقول لهدأ. كل واحد عايز يتكلم. هنا علولين لصوت على القرار اللي أتم مقاميته. إتشاء الله تراضوه كلكم. للموضوع ما بهمناش."

وحول هذه الجملة البعيدة كل البعد عن الحد الأدنى من الموضوعية يمكن للمرء أن يكتب موضوعاً قائماً بذاته. فكيف يتحدث عن وجوب اتباع النظام بينما هو الذي خرقة وقسم ظهره ؟ ألم يكن هو بذاته الذي داس على إرادة كل من طلب نقطة نظام ؟

وكيف يقرر أنه مش معقول أنه كل واحد يتكلم ؟ لو كان المقصود كلامهم سوياً وفي وقت واحد لقلنا أن الحق معه. ولكنه لم يعطهم فرصة الحديث الواحد بعد الآخر، وإنما وقف في وجه تنظيم الحديث ووجه مجرى الجلسة إلى حيث هو يريد متخطياً كل من أراد بل أصراً إصراراً على الكلام.

وكيف يهدد الجميع بأن "ينهي القمة ويخلص" ؟ وبإلية صفة يهدد بفعل ذلك ؟ صحيح أنه كان رئيس المؤتمر، ولكنه لم يكن بحال من الأحوال صاحب القرار المُخَوَّل بإنهاء قصة العربية.

ولماذا هم جميعاً مجتمعون سوى للكلام والنقاش والتشاور ؟  
ولماذا وقف حاجزاً في وجه كل ذلك ؟ إنه هو الذي كان يدير الجلسة منذ  
البدء. وخلال الفترة الأولى من الاجتماع صار كل شيء على ما يرام.  
فقط حين رأى، وحسب رأيه هو، أن الكلام " ما هيئ فليده " ، وحين أراد  
الانتقال المفاجيء إلى التصويت لتصفي دون أن يطلب ذلك أي إنسان من  
المؤتمرين؛ ودون أخذ رأيهم، وحين سُدَّ الطريق أمام جلسة مغلقة، ظهرت  
للمعارضة وبرزت الأصوات نائمة ترفع عقيرتها بالاحتجاج. أي أنه هو  
الذي إثارها لتنفيذ أرب في نفسه. بل إنه تعمد إستراتيجتها ليبرر تظاهره  
بالإنفعال ليغضب وليثير الحوار بقرأ. وبدلاً من أن يملأ مكانه كرئيس  
محلي للمؤتمر فيبحث عن الأسباب التي فُشرت موجة الاحتجاجات  
والغضب نجده اتخذها ذريعة للوصول إلى الهدف الذي يسعى هو إليه، أو  
لتنفيذ الدور الذي كان عليه تنفيذه.

وكيف يقول: " احنا عازين نصوت على القرار..؟ " إن هذا  
الكلام غير صادق أبداً. فالمبادرة إلى قطع النقاش وطلب الانتقال إلى  
التصويت لم تصدر عن أي عضو آخر في المؤتمر، وإنما صدرت عنه  
وحده. ألم يكن هو الذي قاطع أكثر من خطيب وحلول لإنهاء الكلمات ؟

وكيف يقول: " ..القرار اللي أنتو مقممينه. ؟ " فلو استسلمنا للرأي  
القليل بأن مشروع القرار عربي المصدر، ولو قلنا قلزاً عن كل القرئين  
التي تزيد كونه غير عربي المولد، لو قلنا أن سبعة دول عربية أغرى إلى  
جانب مصر هي التي أتمته. فكيف ينسب إلى المجتمعين جميعاً أنهم هم  
الذين أتموا مشروع القرار ؟ وكيف تجاوز شتر لكة في تقديمه بقوله:

"فتو"، ولكنه ليس من الدول الشمالية التي تُنسب إليها تحضير المشروع ؟  
لم أنه يعترف بأنه لم يشارك مطلقاً بوضع مسودة المشروع ؟  
وأخيراً يفتاظ المرء حين يسمع الرئيس مبارك يقول: " الموضوع  
ما يهمناش. " فهل كان هناك أي شيء يهمه سوى القفز عن النظام لتمرير  
هذا القرار المجحف، المستورد، الدخيل ؟

وهناك نقطة أخرى شديدة الحساسية وعميقة المعنى. ففي كلمة  
رئيس الوفد العراقي السيد طه ياسين رمضان أحرب عن رغبته في تشكيل  
وفد ينطلق إلى العراق ليدري وليسمع تسجيلات تثبت تأمر العائلة الحاكمة  
في الكويت على العراق. ولم يتهرب للشيخ سعد العبد الله من الإستجابة  
وإما طلب أيضاً الإستماع إلى تلك الإثباتات العراقية على تأمر الكويتيين  
منكراً صدقها وليتم تنفيذها إن القضى الأمر ذلك. ومن هاتين الموضوعتين  
بنشأ موقف جديد هام. فطرفا النزاع الرئيسيان، والمطويان بالدرجة الأولى  
بالأزمة لتتقا على فكرة الإسماع والإستماع. فكيف تجاهل للرئيس مبارك،  
كرئيس للمؤتمر، هذا الإستعداد وهذا الطلب دون أن يسعى إلى تطويره  
ليمنحه فرصة للتنفيذ وربما النجاح ؟ ماذا لو وافق على ما وافق عليه  
طرفا النزاع فشكل الوفد الذي يتقصى الحقائق قبل اتخاذ أي قرار ؟

كل رؤساء الوفود بدون استثناء رفضوا الغزو العراقي للكويت،  
وأرسلوا عودة للشرعية إليها. ولم يشذ عن ذلك لا اليمن ولا الأردن ولا  
السودان الذين اتهموا ظلاماً بما لم يقرّفوه. فلماذا لم يتابع الرئيس مبارك  
هذا الإتجاه ليملحه نصيبه من المتابعة ؟

تري لماذا حرص الرئيس مبارك على سرعة إنجاز القرار دون فتح الباب لمناقشة مواده ؟ وما هي النتائج الخطيرة التي كان سيتقاع أثرها لو استمرت المناقشات ساعين أو ثلاثة، بل يومين أو ثلاثة ؟ فالاحتلال واقع.. وإدانة وزراء الخارجية العرب والمؤتمر الإسلامي حصلت في ١٩٩٠/٨/٣ . والإنزال الأميركي حصل مما دفع العراق الى وقف الإنسحاب. ولتدخل العسكري لإخراج العراق بالقوة لم يكن جاهزاً. وإنما رأينا كيف استغرق ذلك قرابة ستة شهور كاملة. لماذا كان سيقتد لو يؤخر لو فتح الرئيس مبارك صدره ركباً للمزيد من الكلام والتضاور ؟ إن كان يرى أن الكلام هو عبث، لماذا عقد المؤتمر أصلاً ؟ ألم يعرف من مجموعة القسم العربية السابقة الأسلوب المتوقع لما سوف يجري ؟

وإن كان الرئيس مبارك سعى الى الإنجاز السريع لأن إنصرام كل ساعة أو دقيقة كان سيثبت ويرسخ لقدام العراقيين في الكويت فهو يرتكب خطأ كبيراً يثبت به ابتعاده عن كل منطق جدلي مقبول. فهو كانت الساعات تلعب دورها لكان من ولجه دعوة المؤتمر في صباح يوم الغزو بالضبط دون أدنى تأخير. ولكنه لم يفعل ذلك في الوقت الأنسب، وإنما تنتظر ريشا ينجز الأميركيون إنزال قواتهم فتتأزم الأمور مقترية بقوة الى نقطة اللاعودة.

ألا يدل كل ذلك على وجود مخطط مُرلاً تنفيذ نقاطه بحذائيره خلال أقصر وقت ممكن ؟



قد بطو لبعض المفكرين ربط تصرفات الرئيس مبارك بموقف مصر، ككبر دولة عربية. وهذا ما نرفضه رفضاً قاطعاً ولا نقبله مطلقاً لأن ما أنجزه الرئيس مبارك كرئيس لمصر لا يمكن أن يتفق مع رغبات شعب مصر، ولا نعتقد أن أي مواطن مصري يرضى عن الطريقة المؤسفة للرئيس مبارك في إدارة مؤتمر القمة العربي ذلك.

قد يكون ثمة حساسيات في صفوف بعض الشرائح من شعب مصر ضد تجاوزات عراقية لا نريد هنا الخوض فيما لها ولها عليها، ولا نستبعد وجود مخاوف في مصر تخشى وتتخوف من أن يؤثر نمو العراق المتزايد على مكانة مصر في المجموعة العربية الشرق أوسطية. ولكن كل ذلك لا يسمح لنا بتقبل طريقة الرئيس مبارك في إجهاض الحل العربي، ولا نعتقد بأن الشعب المصري كان سيوافق على هذا الإجهاض الذي أنزل كل العرب.

ورغم كل ما قلناه عن الرئيس محمد حسني مبارك نرى أن ظروفاً حالكة في التاريخ العربي الحديث قد مضى وأن على العرب النظر إلى الأمام وإلى المستقبل. ليلفتح العرب صفحة مصالحة جديدة لأن الصلح هو سيد الأحكام. ونودّ اختتام هذا الكتاب بأحب جملة إلى نفوسنا في كتابنا :

" هل انتهت حرب الخليج " حيث قلنا :

" إن من لا يستطيع تجاوز الحقد لا يستحق ممارسة الحكم. "



## كلمة للتأثير

كم كان الإختصار ناجحاً حين سمى د. سامي عصاصة كتابه السابق: "هل انتهت حرب الخليج؟" لها هي أحداث تشرين أول/أكتوبر ثبتت مجدداً على أن الولايات المتحدة آلت على نفسها لمقتضيات ثروات العرب حتى الرمي الأخير.

يندو أن د. سامي عصاصة قد كرس نفسه لاختراق كل الظلمات التي اكتتفت وما زالت تكثف حرب الخليج. فلم يكتب بإصدار كتابه عنها وإنما تابع مشواره وراء الحقيقة بإصدار هذا الكتاب الذي يورد فيه كلمات لقادة العرب في مؤتمر قمة للقاهرة مع سرد لكل المهاترات الممجبة بينهم بأول صورة توفرت للقارئ العربي. ولا يكفي بسرد الوقائع الثابتة وإنما ينقل إلى التحليل، التدقيق والجريء اللذين لهما شأنهما في كتابه الأول بل في كل كتبه السيلبية الأخرى التي تميزت بالبعد عن التخيول لأي طرف. وهذا يجعل من هذا الكتاب مرجحاً لا يقل أهمية عن الكتاب الأول وإنما يكمله ويؤكد الاستنتاجات التي توصل إليها هناك. إن من يقرأ هذا الكتاب يتصوره الأستقبة يحزن الأجواء المؤلمة التي تعود تقسم العربية وكلما هو بين المجتمعين، أما من يتابع التحليل والإستنتاج فللذين توصل إليهما د. عصاصة فإنه يحزن ألماني الذي كتب على المواطن العربي أن يعيشها في كل ساعات وجوده. وهناك جملة واحدة تعكسها من نهاية المقدمة التي كتبها د. عصاصة في أول الكتاب لأنها في رأينا تشبه لوحة "الجوكندا" التي حوت النقد حول معنى الإنتماسة على شفتي السيدة المرسومة. فالجملة تقول:

"هذا وإنما نطرقها منطلقاً بتقصيرنا في الإحاطة بكل كلمة قيلت، ولؤكد وجود كلام في لغتنا لا نستطيع التعبير عنه بالوقوف الفاعل لأسباب لا مجال لمبحثها في هذا الإطار. وسنبدأ بسؤال أول فرصة ملابسة للتفكير في كتابة باقي

التأثير



بيسان

الكلام.